



is die goeie ouwe tijd gebleed dat de eerste de beste ser-
niet het zich kon permitteren
heel peloton stijf te schelden,
at hij bij het betreden van het
tenverblijf „bijnä zijn nek
gebroken over een pluigje“?
waren nog eens tijden, toen
re militair die een streep had
ander die niet zo rijk was,
uitmaken voor „Tinus Kre-
Dat was nog in de dagen dat
soldaat als hem gevraagd
wat hij op zijn brood had,
de te antwoorden „Recht, ka-
n“. En dat de vraag wat hij
in geweerd had, moest worden
uwoord met „Het volste ver-
ken, luitenant“. Begrippen
dichte kragen, het wurtje ko-
poetsen per dag en om tien
alle lichten uit, zijn onbekend
het leger van vandaag. Zelfs
begrip appèl is niet meer wat
gewest is. Tegenwoordig
nt men beleeft te informeren,
meer het de heren schikt te
en of ze al dan niet aanwezig
ken te zijn, waar vroeger met
ken gestamp, krijgshaftig ge-
neuw en rechts richten drie
per dag de balans werd op-
aakt van het inzetbare krijgs-
personeel. En wee het ge-
te van de man, die zijn snor
weten te drukken of nóg erger
onmiddellijk inzetbaar
et, omdat het knoepje aan zijn
etesj nog maar met een
adje vast zat. Het was in de
en dat het vaderland nog rus-
kon slapen, omdat het leger
nat was. Thans zijn de rollen
bedraaid. Het vaderland
nt waakzaam te blijven, opdat
leger niet inslaapt. Wat an-
te denken van de nieuwe ap-
regeling die is ingevoerd bij
parate onderdelen in Duits-
d, waar de heren kunnen kie-
tussen een appèl om half tien
onds of een om twee uur in de
cht. En dat om geen andere re-
dan om „meer gelegenheid te
an uit te gaan“. Goede Mor-
nog even en het vaderland
zich op het leger verlaat, is
ten.

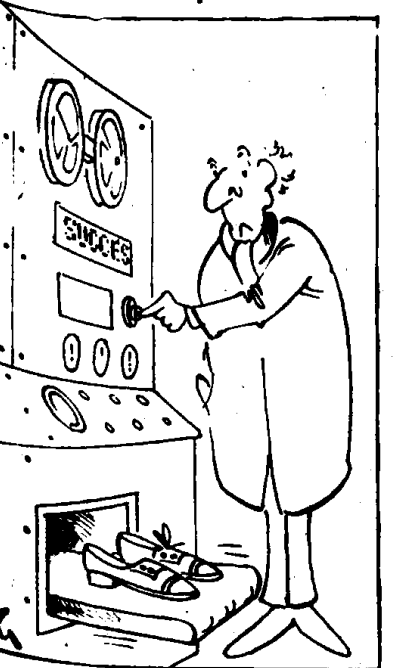
het weer

bevolking met opklarin-
en bijna overal droog.
dagtemperatuur rond 8
den. Meest matige zuid-
wind.
NDAAG:
op: 08.45 onder: 16.50
an op: 05.24 onder: 14.07
RGEN:
op: 08.45 onder: 16.51
an op: 06.30 onder: 14.39

aal

De Europese Re-
kenkamer heeft
becijferd dat, wan-
neer men de direc-
te kosten (perso-
neel) en de indirec-
te kosten (huren,
materiaal, kan-
toormachines,
meubilair, enz) bij-
naar telt, het vertalen van
bladzijde door de diensten
in de Europese Gemeen-
schappen in 1979 de lieve som
van 210 gulden heeft geveerd.
arbij houdt de Rekenkamer
a gemiddelde aan van 300
orden per bladzijde. Der-
ve heeft het vertalen van
d woord 70 cent gekost. Dat
re tot daar aan toe, als zo-
ende een eind zou komen
n de somtijds Babylonische
warring binnen de gemeen-
schappen, maar daarvoor ech-
bestaat tot nu toe helaas
al noch teken...

Huizen zoeken via computer



AMSTERDAM - Bob Groen, een 22-
jarige inwoner uit Zaanstad, heeft
het volgens de GG en GD in Am-
sterdam aan een ME'er te danken
dat hij gistermiddag na een bom-
aanslag tijdens de wedstrijd Ajax-
FC Den Haag niet is doodgebleed.
Om tien minuten voor drie werd
door een 25-jarige Hagenaar een
door hem zelf gemaakte bom met
metalen plaatjes en andere metaal-
fragmenten vanuit het vak waarin
de supporters van FC Den Haag
zich bevonden, naar een eraast
gelegen vak met Ajax-aanhangers
geworpen.
Daarbij liep Groen heen- en-
polisverwondingen op alsmede een
slagaderlijke bloeding in de lies.
Dankzij het feit dat zijn been met-
een door een ME'er werd afgebonden
kon het leven van de Zaanste-
deling worden gered. Groen werd
daarop overgebracht naar het
Onze Lieve Vrouwe Gasthuis in
Amsterdam waar hij inmiddels niet
meer in levensgevaar verkeert.
Drie andere supporters werden

Gewonden bij bomaanslagen Ajax-FC Den Haag

ME'er redt leven voetbalsupporter

licht gewond. Een agent kreeg een
schert in de rug en een ME'er liep
gehoorschade op. De bommen-
goor kon met moeite worden
gearresteerd.

Opnieuw

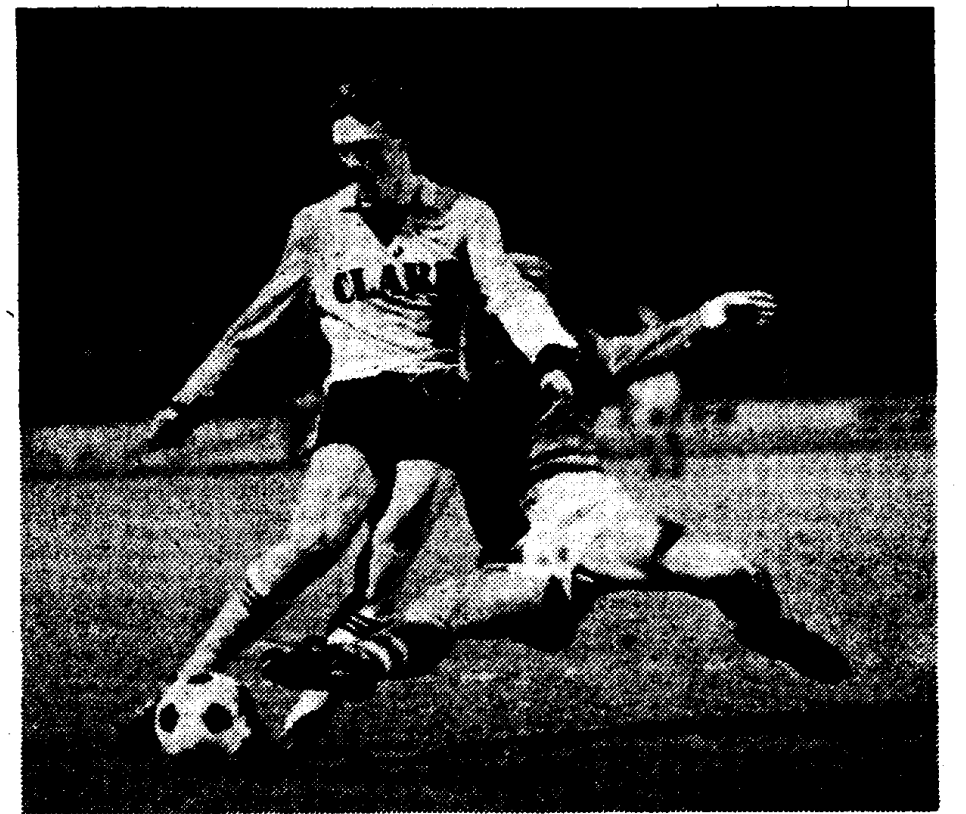
Kort voor het einde van de wed-
strijd explodeerde opnieuw een
door een 16-jarige Hagenaar ge-
worpen bom waardoor een aantal
mensen licht werd gewond.

De bommengooiers zullen met
twee andere arrestanten die zich
schuldig maakten aan openbare
geweldpleging vandaag worden
voorgeleid aan de officier van Justie.

Om moeilijkheden te voorkomen
zette de politie tweehonderd man
in onder wie 140 ME's. Voor de
wedstrijd werden alle 350 suppor-
ters van Den Haag evenals de F-ai-
de-supporters van Ajax gefouli-

leerd.
De Groninger politie heeft gister-
middag 83 Feyenoord-supporters
aangehouden die de bus waarin ze
van het Oosterpark-stadion naar
het station werden gebracht, volde-
dig vernielden.

De bus werd uit de stoet van tien
bussen, waarin in totaal circa 500
Feyenoord-supporters reisden, ge-
leid en naar het politiebureau gedi-
rigeerd.



● Roda JC bleef overtuigd in
Helmond, evenals René Hof-
man na deze felle charge van
verdediger Ribberink.

VVD-senatoren willen beperking tot één jaar

Extra salariskorting onderwijs wankelt

DEN HAAG - PvdA en D'66
zullen morgen bij de behan-
deling van de 1,85 procent
korting op de onderwijssala-
rissen in de Eerste Kamer via
een motie proberen die kor-
ting slechts tot een jaar te be-
perken. Enkele leden van de
VVD-fractie overwegen die
motie te steunen. Omdat VVD
en CDA in de Eerste Kamer 40
van de 75 zetels hebben en
twee leden van de CDA-frac-
tie waarschijnlijk niet aan-
wezig zullen zijn bij de be-
handeling van en stemming
over het wetsontwerp, is het
allerminst zeker dat minister
Deetman de salariskorting
door de Eerste Kamer zal sle-
pen.

Het meningsverschil tussen minis-
ter Deetman en de VVD-fractie in
de Eerste Kamer gaat over de inter-
pretatie van het begrip „eenmalig“.
Op verzoek van de VVD-fractie liet
minister Deetman vrijdagavond we-
ten dat de „eenmalige“ korting op
de onderwijssalarissen ook voor
1984 en mogelijk volgende jaren zou
gelden.
Volgens de VVD-fractie kan er in
dat geval niet gesproken worden
over een „eenmalige“ korting. Met
de dikke Van Dale in de hand pro-
beerde minister Deetman de VVD-
fractie van zijn gelijk te overtuigen:
eenmalig betekent voorgoed, om
aan te duiden dat de zaak daarmee
zijn beslag heeft gekregen. De VVD-
fractie blijft echter bij haar stand-
punt, en vindt daarbij ook Van Dale
aan haar kant: eenmalig betekent
„maar een keer“.
Enkele weken geleden slaagde mi-
nister Deetman met veel moeite
erin de Tweede Kamer te overtuigen
van de noodzaak van de salaris-
korting.

Los van de betekenis van het begrip
„eenmalig“ gaat het natuurlijk om
de korting op de onderwijssalaris-
sen. Als PvdA en D'66 er dinsdag in
slagen een deel van de VVD-fractie
achter hun motie te krijgen, dan ziet
het ernaar uit dat de extra korting
alsnog van de baan is.



● Tijdens haar bezoek aan de Falklands sprak premier Thatcher met de inwoners van de archi-
pel. De meesten van hen waren diep geroerd toen zij enige woorden met de „Lizzen Lady“ kon-
den wisselen.

Britse premier onverwacht op Falklands Argentijnen woedend over bezoek Thatcher

LONDEN - Argentinië heeft
zeer verbitterd gereageerd op
het onverwachte bezoek van de
Britse premier mevrouw That-
cher aan de Falklandeilanden,
waar zij zaterdag is aangeko-
men. Een officiële reactie
spreekt over een „ernstige
schending van de Argentijnse
sovereine rechten“.

„Als de vijandelijkheden op-
nieuw opblazen, is dat het gevolg
van Engeland's hooghartige en
kwetsende houding“, aldus deze
via het Argentijnse persagent-
schap Telam verspreide reactie,
waarin verder wordt gesproken
over „een nieuwe daad van Brit-
se agressie“, en „een belediging
voor de slachtoffers van de oor-
log“.
Het bezoek van de Britse pre-
mier aan de eilanden, die zeven
maanden geleden op Argentinië

werden heroverd, is voor ieder-
een als een complete verrassing
gekomen.

Afkeren

Wel is de afgelopen weken in de
Britse kranten uitgebreid ge-
speculeerd over de mogelijk-
heid dat mevrouw Thatcher
naar de Falklandeilanden zou
afreizen, in verband met het feit
dat het deze maand 150 jaar ge-
leden is dat de eilanden in Brits
bezit kwamen.

Maar de meeste kranten hielden
het erop, dat ze niet zou gaan, om
niet het risico te lopen dat de La-
tijnsamerikaanse landen, die tij-
dens de Falklandoorlog „en
bloc“ achter Argentinië hebben
gestaan, zich nog verder van En-
geland afkeren.
De Britse premier heeft zich

daarover klaarblijkelijk weinig
zorgen gemaakt. Zij vertrok vrij-
dagavond van een luchtmacht-
basis in Oxfordshire en kwam na
een vlucht, die inclusief een tus-
senlanding op Ascension Island
23 uur duurde, zaterdagavond op
het vliegveld bij Port Stanley
aan.

Emoties

De bevolking van Port Stanley
heeft de Britse premier, aan wie
het in hoofdzaak te danken is dat
de Falklandeilanden nu nog
Brits bezit zijn, met de grootst
mogelijke hartelijkheid ontvan-
gen. Na van de eerste verbazing
bekomen te zijn, liep vrijwel het
hele stadje uit om mevrouw
Thatcher te begroeten. Veel
mensen konden hun emoties
nauwelijks de baas.

Bush naar Europa

WASHINGTON - President Ro-
nald Reagan heeft, sprekend over
een „flinke basis voor vorderin-
gen“ met Moskou op het gebied
van kernwapenverminderingen,
zaterdag aangekondigd dat vice-
president George Bush eind janua-
ri naar Europa (waaronder Neder-
land) zal gaan om met de bondge-
noten te spreken over de ontwap-
eningsbesprekingen tussen de Ve-
nigde Staten en de Sovjetunie.

In zijn wekelijkse radiospraak tot
de natie roerde hij niet de kwestie
van een top met de nieuwe Sovjet-
leider Joeri Andropov aan. Maar hij
zei wel dat „wij steeds bereid zijn
met de Sovjets aan tafel te gaan zit-
ten om te spreken over methoden
om spanningen te verminderen“.

Na woordenwisseling Man verwondt zijn vrouw met messteken

HOENSBROEK - Een 34-jarige in-
woner van Hoensbroek heeft zater-
dagmorgen zijn vrouw na een hef-
tige ruzie enkele malen met een
mes gestoken. De vrouw werd in
zorgwekkende toestand overge-
bracht naar het ziekenhuis in
Heerlen. Aanvankelijk werd voor
haar leven gevreesd. Glisteren ver-
beterte haar toestand echter. Mo-
menteel verkeert zij buiten levens-
gevaar.

Een woordenwisseling en daarna
een felle ruzie waarbij het ook tot
een handgemeen kwam, waren voor
de Hoensbroekenaar aanleiding om
een mes te grijpen en zijn vrouw
daarmee enkele steken toe te die-
nen.
De politie, door omwonenden gea-
larmeerd, trof de vrouw hevig bloe-
dend in de woning aan. De man, die
overigens niet meer samen met zijn
echtgenote in hetzelfde huis woont,
verklaarde in woede zijn vrouw met
het mes gestoken te hebben. De
man werd door de politie aangehou-
den.

Roda JC bekert verder

● Roda JC plaatste zich voor
de volgende bekeerronde door
Helmond Sport in de allerlaatste
minuut van de tweede verlen-
ging te verslaan met 2-3. De
Kerkradenaren ontmoeten in de
kwartfinale Ajax.

● Hilbert van der Duim en Ria
Visser legden beslag op de
schaaktitel bij de all-rounders.

(ADVERTENTIE)

limburgs agblad
2 weken gratis!

Naam: _____
Adres: _____
Post: + Plaats: _____
Giro Bank: _____ Tel.: _____
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis
en wens daarna:
een abonnement met automatische betaling per maand
een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of bel: 045-739333

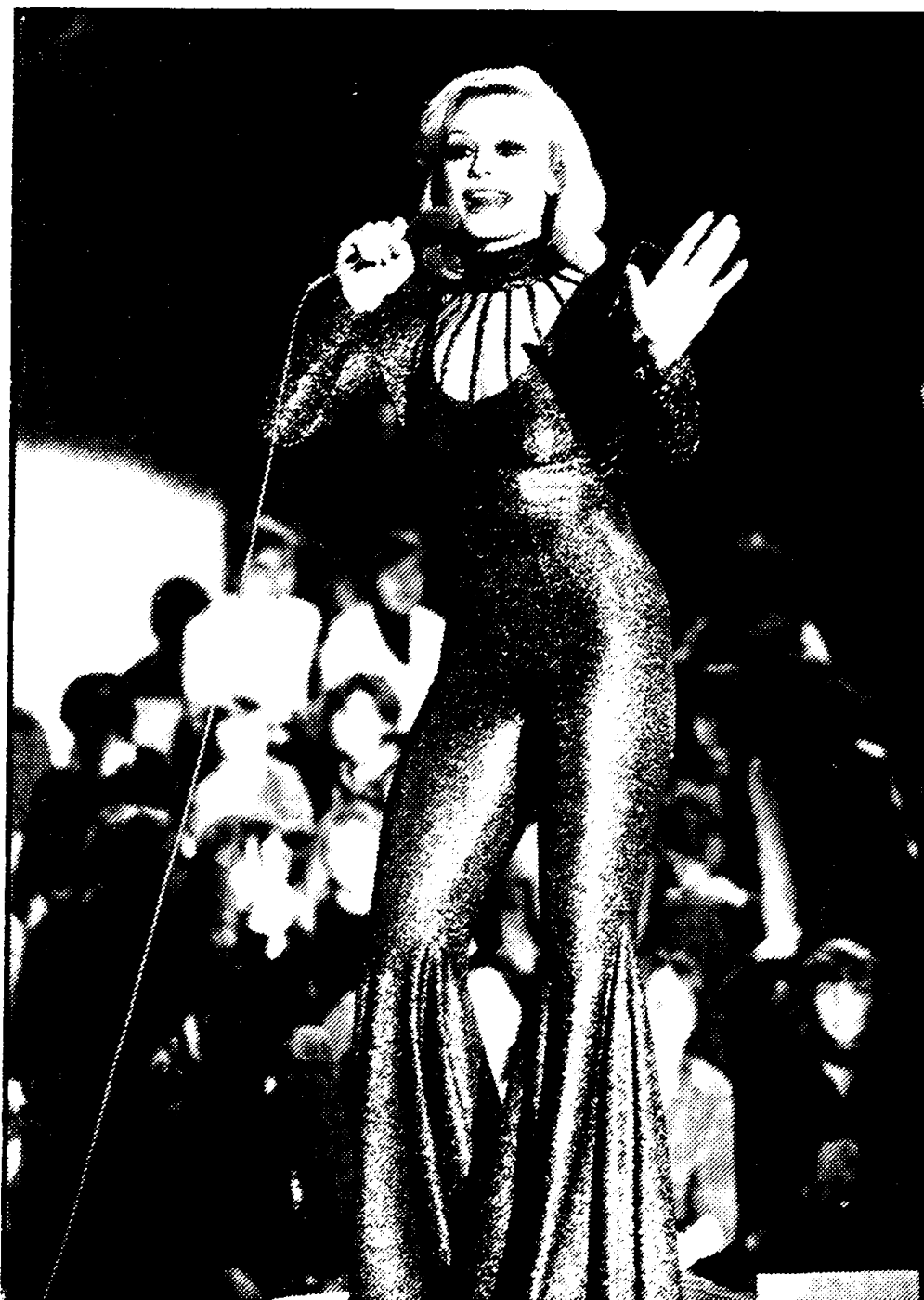
(ADVERTENTIE)

STAAT DER NEDERLANDEN



7½% LENDING 1983
PER 1987/1990

Inschrijving op 11 januari a.s. van 9 tot
15 uur via banken en commissionairs



● RAFFAELA CARRÀ

...bij BRT 2-radio nog eens op deze maandagmiddag te horen in het programma „De eerste dag“ (14.00 uur) „Mammi dammi 100 lire“....

televisie

Nederland 1

09.30 en 13.00 Nieuws voor slechthorenden.
16.00-17.00 Tineke. Praat- show- programma, gepresenteerd door Tineke Vos.
18.55 Bugs Bunny. Tv-serie.
19.00 Maja de bij. Tekenfilmserie.
19.25 De verborgen vallei. Avonturenserie voor de jeugd.
20.00 Journaal.
20.28 De weg. Tv-serie.
21.30 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.15 De Alles is Anders Show. Praatprogramma onder leiding van Aad van den Heuvel.
23.35 Journaal.
23.45 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden. 18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.

19.00 Journaal.
19.11 Tekenfilms.
19.25 Vinger aan de pols. Medisch magazine. Presentatie: Ria Bremer.
19.55 Sportspektakel.
20.55 Oponthoud in Verdun. Tv-film.
21.45 Opsporing verzocht. Jaap van Meekren probeert in samenwerking met de recherche en de kijkers onopgehelderde misdaden op te sporen.
23.30 Journaal.
23.35 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Menschen 1982. Ontspanningsprogramma.
11.45 Kein Zurück. Documentaire.
12.15 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Videotext.
15.40 Videotext für alle.
16.10 Journaal.
16.15 Spass am Montag. Gevarieerd kinderprogramma met Thomas en Zini.



● THE POINTER SISTERS

...op het tweede BRT-net vanavond om 19.00 uur nog eens met wat oudere succesjes te zien en te horen. Samen met Kate Bush. Op het eerste BRT-net loopt tegelijkertijd de Juke-box. Daar met Paul McCartney en Hot Chocolate....

17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.25 Momix.
19.00 Dschingis Khan. „De blauwe wolf“. Nieuwe serie.
20.00 Journaal.
20.15 Die fünfte Jahreszeit. „Oorlog“ Derde aflevering uit de negendelige serie.
21.15 Mit Traktor und Computer. De strijd van de Franse boeren om te overleven.
22.00 Talentschuppen - Special. Vandaag met Moritz Bantlin.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Gibbi - Westgermany. Tv-film met Jörg Pfenningwerth, Kiev Stigl en anderen.
00.25 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.40 Videotext.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Lehrerprobleme - Schulerprobleme. De dertiendelige serie over pedagogische technieken. Aansluitend: Journaal.
16.35 Alarm in Schlossmuseum. „De ontmoeting 's-nachts'“. Tweede aflevering van de driedelige serie naar de roman van Eva Rechlin met Michaels Geuer, Christian Ebel e.a. De 14-jarige Katharina woont in een slot, of eerder een slotmuseum. Zij weet, ondanks de talrijke trappen en gangen, goed de weg in het kasteel. Op zekere nacht ontdekt ze, dat er vreemde dingen gebeuren...
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma met een actueel thema, goede raad, nieuws uit de deelstaten, sport en ontspanning.
17.50 Soko 5113. Duitse politiere-rie.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Na sowas. Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 Gesundheitsmagazin Praxis. „Beweging is de beste medicijn“.
21.00 Journaal.
21.20 Selbstverteidigung. Poolse speelfilm uit 1978.
23.10 Journaal.

17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma met een actueel thema, goede raad, nieuws uit de deelstaten, sport en ontspanning.
17.50 Soko 5113. Duitse politiere-rie.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Na sowas. Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 Gesundheitsmagazin Praxis. „Beweging is de beste medicijn“.
21.00 Journaal.
21.20 Selbstverteidigung. Poolse speelfilm uit 1978.
23.10 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Telecollege. Duits.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Gesucht gefunden. Tv-serie.
21.45 Hinter den Schlagzeilen.
22.15 Leonce und Lena. Volksstuk met Heinz Schacht, Hans Kremer en anderen.
0.25 Journaal.

Duitsland 3/SWF

17.30 Die Höhlenkinder. Tv-serie.
18.00 Sesamstraat. Programma voor de kinderen.
18.30 Telecollege Duits.
19.00 Endlich 18 - und was nun?. Programma rondom volwassen worden.
19.30 Bonanza. Tv-serie.
20.20 Mensen onder ons.
21.10 Soap. Tv-serie.
21.40 Die Auswandere. Tweede aflevering.
22.10 Turnier der Schachgrosmeister. Tv-World Cup 1982. Spassky - Timman.
22.40 Journaal.

BFBS

13.15 Grandstand. David Coleman introduceert diverse sterren.
17.30 Birthday Time. Voor de kinderen.
18.15 Itn. News.
18.30 Around the world. Nieuwtjes uit alle landen.
19.30 Coronation Street. Tv-serie.
19.55 Shelley. Tv-serie.
20.20 Squadron. Tv-serie.
21.10 The Stanley Baxter Show. Komiek Stanley Baxter presenteert een gevarieerd programma.
22.00 Minder. Tv-serie.
23.15 Weerbericht.

België/BRT 1

18.00 Tik Tak. Voor de kleintjes.
18.05 Rondom ons. „De Waterweg“. Het dagelijks leven van mijnwerkers in Spitsbergen (Noorwegen).
18.30 Open school. Veilig en zuinig autorijden.
19.00 Jonger dan je denkt.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman. Armand Pien geeft zijn visie op het weer.
20.10 Mini Micro Macro. Spelprogramma volgens micro macro-formule. Presentatie: Armand Pien.
20.20 Marco Polo. Eerste aflevering van een 5-delige serie.
21.55 Fundamenten. Nobelprijswinnaars 1982.
22.5540 Journaal. Aansluitend „Coda“. Vandaag het gedicht „En geen soldaat meer zijn“.

België/BRT 2

19.00 Juke Box. The Pointer Sisters en Kate Bush.
19.15 De Far West op z'n best. Eerste aflevering uit een 13-delige serie met Earl Pomeranz, over de familie Best die zich kort na de Amerikaanse burgeroorlog in het Wilde Westen wil vestigen, met Joel Higgins, Carlene Watkins en Mee- no Peluee.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.



● DOROTHY HAMILL

....één van de kandidaten in het „Kampioenschap der kampioenschappen“ (Nederland II, 19.55 uur)....

20.10 Weerman.
20.15 Extra-time. Wekelijks sportmagazine gevolgd door toetrekking.
22.00 Elektron. Wetenschappelijk magazine.

België RTBF 1

17.15 Mededelingen Onem.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd namiddagprogramma.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.25 Flash minute papillon. Con-sumententips.
19.30 Journaal.
19.55 Speelfilm.
22.50 Journaal en weerbericht.

België/RTBF 2

18.00 Le Saint. Britse serie met Roger Moore.
18.50 Les ours mal leches. Tekenfilm.
19.00 Lundi sports. Sportmagazine.
19.25 Toto.
19.30 Journaal.
19.55 Histoires du plaisir d'exister. Verhaal van Jean-Pierre Otte.
20.25 Quand ch'teot l'orvue. Derededeel van het Waals cabaret met Eloi Baudimont.
21.55 Agrarisch nieuws.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Een goeie morgen. 9.03 Continu muziek. 11.03 Nederlands Fabri-kaat. 12.03 Het Nieuwe Jaar te gast bij Herman Emmink. 13.20 Raad een lied of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café Chantant. 16.30 De Tien Om Kinder-show. 17.02 Piekuur. 19.02 Tros Country. 19.45 Theophilus North. Hoorspel. 20.03 Marco Bakker presenteert. 21.02 Coulissen. 22.02 Ak-tua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 0.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? Avro aan.



● SJOERD PLEYSIER, ANDRÉ VAN DEN HEUVEL en IN VAN VEEN in een scène uit de nieuwe TV-serie „De weg“ waar mee de KRO op deze maandagavond van start gaat (Nederland I, 20.28 uur).

16.00 Tineke. 17.36 Info. 18.20 Zondtijf CPN. 19.00 Veronica Sport. 20.03 De grote verwarring. 21.00 Bladluis. 21.30 Communicatie. Les 9. 22.00 De belastingcursus van Teleac. 22.40 Veronica film. 23.00-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol Gas. 9.03 Bingo. (9.30 AVRO's Radiojournaal). 11.30 Cees van Zijtveld. (11.30 AVRO's Radiojournaal). 12.03 Hollands Glorie. (13.30 AVRO's Radiojournaal). 13.56 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Het Steenen Tijdperk. (15.30 AVRO's Radiojournaal). 16.03 Top-pop Disco. (17.30 AVRO's Radiojournaal). 17.56 Per Saldo. 18.04 De Top honderd 1982. 19.02 Praatpaal-Per-Adres. 20.02 Folk live. 21.02 El-pee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.

7.02 Aubade. 8.30 Kro op maandag. 8.35 Radio-Kamerorkest. 9.00 Op het tweede gehoor. 10.00 Fortune's fire lute song ensemble. 11.30 Apollon Musagete. 12.00 van hoog naar laag en omgekeerd. 13.05 Archduke Trio. 13.50 Collage van alledaags en zeldzaam. 14.50 Aan woorden voorbij. 15.00-17.00 Werken van Franz Liszt. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum II. 20.00 Radio Kamerorkest. 22.00-23.00 Jazz op vier. Vara Jazzconcert 1982.

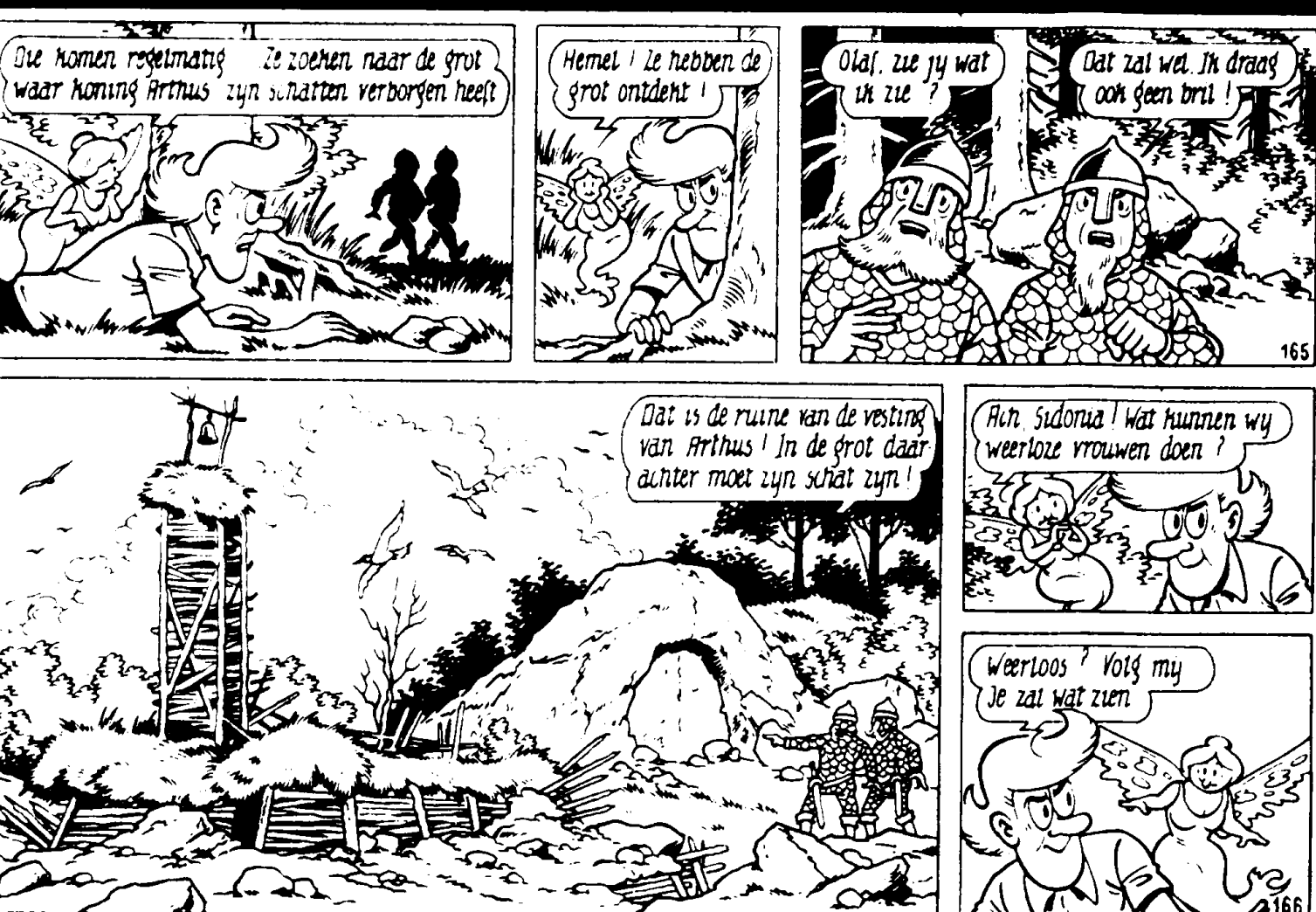
BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40

puzzel van de dag

aard- kunde orde- lijk	ranselen loop- vogel	klipgeit	land- voogd	plaats Over- ijssel
vrucht- plek			vanaf	
lederen			slang	
landb. werktuig	bepaalde drugs op- per- wezen			groot- vader
el. gel. deeltje			fraaie kleding	
rust- plaats			plaats in Gelderl.	
		Perzie		

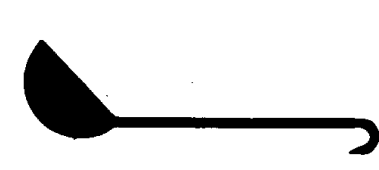
het bretoense broertje



panda en de nieuwe ijstijd



recept

Fijne griesmeel-
vla

100 g rozijnen, ½ l melk, 20 g suiker, 60 g griesmeel, ½ dl koffieroom, 1 pakje vanillesuiker, sap van 1 citroen, 1 ei, 1 klein blik perzikken. 25 g grof gehakte walnoten. Breng de melk met de rozijnen aan de kook en strooi langzaam en al roerend het met suiker vermengde griesmeel erbij. Laat de pap ongeveer 5 minuten doorkoken. Neem de pan van het

vuur en roer koffieroom, vanillesuiker, citroensap en het losgeklopte ei door de pap. Leg de helft van de perzikken in een glazen schaal. Schenk de griesmeelpap voorzichtig hierop en garneer deze met de rest van de perzikken. Bestrooi het geheel met walnoten en laat de vla verder afkoelen.

oplossing
van gisteren

STEENBAARS AMOK
P S U M E T A A
ANTENNE SPELEN
N L S N U M L S
P A M P A K L A P R O O S
P N E A T O O P
O N D E E L B A A R E T R E
M T O T T L
P A G E I N T E G R A T I E
E E A N N A H N
L A V E N D E L E G G E N
M L G M S E O H
O V E R S T E M O D E R N E
E K T N E I I L
S A T E S T A T I E G E L D

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek. no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886



Doorzeeft

● Een 26-jarige man uit Almelo heeft in de nacht van zaterdag op zondag het huis van familie met een buks beschoten. De kogels gingen dwars door de woning en raakten onder andere een stoel, waarop iemand zat. Achtergrond van de schietpartij is een familievet. ● Stanislaw Trybus, een ondergedoken stakingsleider van de verboden Poolse vakbond Solidarnosc heeft zich bij de Poolse politie gemeld. Trybus organiseerde de staking in de kolmijn Piast na het afkondigen van de staat van beleg eind 1981. ● Er zijn veegevoerde plannen om eind maart in Eindhoven te beginnen met de uitgave van een nieuw dagblad, het Eindhovens Nieuwsblad geheten. De nieuwe krant krijgt om te beginnen een oplage van 140.000. ● Koningin Beatrix, prins Claus en hun kinderen zijn zaterdag teruggekeerd van hun wintersportvakantie in Oostenrijk. Prins Claus zal deze week voor enkele dagen naar Bazel vertrekken voor zijn nabehandeling in de universiteitskliniek aldaar.

Voedingsbond

● Voorzitter Cees Schelling van de voedingsbond FNV is niet bang voor de forse kritiek binnen de FNV op zijn bond over het vasthouden aan de prijscompensatie bij CAO-onderhandelingen. Schelling zei zaterdag dat het FNV-bestuur maar eens moest aantonen waar de voedingsbond in strijd handelt met het FNV-beleid. Volgens de voedingsbond-voorzitter strooien de andere bonden leugens over hem de wereld in. ● De politie van Londen heeft gisteren een inval gedaan in een huis, waar een overtuigde 33-jarige wijnhandelaar en zijn vrouw, werden gevangengehouden. Het echtpaar kon door de politie worden bevrijd. De ontvoerders hadden een losgeld van 8,5 miljoen gulden geëist. ● De Landbouw Hogeschool in Wageningen is een onderzoek begonnen naar de effecten van giftige gassen op planten. De uitkomsten van het onderzoek moeten het veiligheidsbeleid ten aanzien van de chemische industrie, landbouw en gevaarlijke transporten ondersteunen.

Wijndieven

● Een dievenbende die bekend staat om haar goede winkennis, heeft opnieuw toegeslagen in de wijnstreek Bordeaux. Uit chateau Timberlay zijn flessen gestolen ter waarde van bijna 100.000 gulden. De bende heeft in de afgelopen jaren ongeveer 50.000 flessen buitgemaakt. De dieven nemen ook documenten mee, waarmee ze de flessen op legale wijze kunnen verhandelen. ● De handel en het druggebruik in gevangenis is de afgelopen jaren aanzienlijk toegenomen. In 1971 bleken 259 gedetineerden drugs te gebruiken tijdens hun straf. In 1980 maakten meer dan drieduizend gedetineerden zich hieraan schuldig. Een aantal maatregelen is noodzakelijk om het druggebruik in de gevangenis te beperken. Dit blijkt uit een rapport van een ambtelijke werkgroep. ● Israël probeert een dialoog aan te knopen met de Sovjetunie. Sinds Joeri Andropov aan de macht kwam heeft Israël Moskou via directe en indirecte kanalen van zijn belangstelling voor een dialoog op de hoogte gesteld. Dit meldde gisteren de Israëlische radio.

Antillen

● De vreemdelingendienst op de Nederlandse Antillen heeft sinds eind vorig jaar 120 Surinamers in het land toegelaten als toerist. Zij hebben allen verlenging aangevraagd van hun verblijfsvergunning. Op de Antillen houdt men rekening met een mogelijke exodus van Surinamers die zich aan de situatie in hun land willen onttrekken. Op de Antillen zou dat tot een groot probleem kunnen leiden gezien het tekort aan werk en woonruimte. ● Bij een aanslag op een bus in Tel Aviv zijn zaterdag elf mensen gewond. Er werden twee handgranaten van Russische makelij naar het voertuig gegooid. De daders zijn nog niet aangehouden. ● De Chinese regering zet vaart achter de afschaffing van de volkscommunes op het platteland. In 69 districten zijn er gemeentes gekomen in plaats van de communes. Volgens het persbureau Nieuw China krijgen de agrarische arbeiders, door deze wijziging, meer gelegenheid hun eigen beslissingen te nemen, terwijl de communistische partij macht moet inleveren. ● In Sneek is door de gemeente een bedrijf gesloten omdat het zich niet hield aan de eisen van de hinderwetvergunning. De politie heeft op het terrein van het bedrijf, een olieproductenhandel, tien illegale tanks ontdekt. De gemeente erkent dat er bij de tanks geen sprake van gevaar is, maar wil dat de hinderwetvergunning nageleefd wordt.

Rellen rond neo-nazi's in München

MÜNCHEN - Betogers tegen het nazisme en bewonderaars van de vorige maand overleden nazi-piloot Hans-Ulrich Rudel zijn gisteren in München slaags geraakt. De politie moest 20 jongeren verwijderen die „Nazi's uit München" riepen toen ongeveer 1200 mensen zich bij een herdenkingsplechtigheid voor Rudel.

Rudel, die een speciale onderscheiding kreeg voor zijn oorlogsvliegrij, was een omstreden figuur na de Tweede Wereldoorlog. Hij toonde zich een fel aanhanger van Hitler en steunde rechtsextremistische organisaties in de Bondsrepubliek. De regering weigerde bij zijn begrafenis militair vertoon toe te staan, maar er werden wel nazistische leuzen geroepen.

Omvangrijke fraude met kinderbijslag

GRONINGEN - De fraude met kinderbijslag bij de Raad van Arbeid in Groningen blijkt nog omvangrijker te zijn dan eerst werd aangenomen. Uit het onderzoek van de afgelopen dagen is gebleken dat de 47-jarige M.P. uit Groningen, adjunct-commissaris van de raad, niet maximaal vijf miljoen ten onrechte heeft laten uitkeren, maar vermoedelijk tenminste zo'n tachtigduizend gulden.

Het aantal medeplichtigen in deze fraudezaak bedraagt tenminste tien, aldus drs. P. Gille, voorzitter van de Raad van Arbeid in Groningen. Met die medeplichtigen worden mensen bedoeld die geprofiteerd hebben van de niet terecht gedane uitkeringen. Ze moeten vooral in de nogal uitgebreide vriendenkring van P. worden gezocht. Vrijdagmiddag is vrijwel het gehele personeel van de raad van arbeid in Groningen, waar zo'n 150 man werken, eerder naar huis gestuurd omdat het noodzakelijk werd geoordeeld alle bescheiden in het kantoor, zoals de bureau-inventarissen, te onderzoeken.

(ADVERTENTIE)

Overkappingen



Tel. : 05499 - 2105*

(ADVERTENTIE)

Samenwerking tussen Philips en Thompson

EINDHOVEN - Philips en Thompson Brandt willen in Europees verband gaan samenwerken op het gebied van consumentenelektronica. Dit heeft een woordvoerder van Philips zaterdagmiddag meegedeeld na afloop van overleg dat Philips-president W. Dekker in Eindhoven heeft gevoerd met de president van Thompson Brandt, A. Gomez. De Philips-woordvoerder sprak van een verwachte en gewenste samenwerking met het Franse bedrijf.

Thompson Brandt is het grootste Franse elektronicaconcern met vele belangen in de consumentenelektronica. Over een eventuele samenwerking met Philips zijn al eerder gesprekken gevoerd op werkdagen, aldus de Philips-woordvoerder. „Het overleg is nu in een stadium gekomen dat er een gesprek tussen Gomez en Dekker wenselijk werd geacht", aldus de zegsman.

mikro gids
TV - RADIO PROGRAMMABLAAD VAN DE
Ook in 1983 het goedkoopst!
Bel meteen even: 035 - 284 333 of schrijf naar: Antwoordnummer 70 1000 RA Amsterdam (postzegel hoeft niet)
4 nummers GRATIS!

Sovjet-economie groeit gestaag

WASHINGTON - De CIA, de Amerikaanse geheime dienst, heeft de westelijke regeringen ervoor gewaarschuwd niet de fout te maken de kracht van de Russische economie te onderschatten. De waarschuwing was vervat in een geheim rapport van het Amerikaanse congres dat zaterdag werd vrijgegeven.

„We geven een economische ineenstorting zelfs niet de minste kans", zo verklaarde CIA-topman Henry Rowen tegenover de commissie. Zijn dienst gaf vorige week ook al een rapport uit waarvan de strekking net als het nu uitgebrachte stuk luidt, dat de Sovjet-economie over het algemeen zelfvoorzienend is en groeit.

De CIA heeft het idee dat de Russische economie een langzame maar positieve groei zal doormaken tot een jaarlijkse groei van één tot twee procent is bereikt.

Vanaf 1950 tot en met 1980 bedroeg die groei gemiddeld 4,6 procent per jaar, vergeleken met een economische groei van jaarlijks 3,4 procent in de Verenigde Staten, aldus de CIA. Sinds 1978 is de Russische economie minder sterk gegroeid. De westelijke industrielanden vertoonden overigens een zelfde tragere economische ontwikkeling.

De Russische economische achteruitgang is niet alleen een weerspiegeling van vier achtereenvolgende slechte oogsten maar ook van een gebrekkige industriële opbrengst. De tegenvallende prestaties waren

te wijten aan inefficiëntie en „bottlenecks" in het Russische systeem waar zelfs de nieuwe leider, Joeri Andropov, niets aan zou kunnen veranderen, zo meent de CIA.

Voorzichtig

Rowen stelde verder dat Andropovs aantreden geen aanleiding voor de CIA is geweest om een ander standpunt in te nemen inzake de economische vooruitzichten voor de Sovjetunie.

Blijkens een verklaring van de partijleider, vorige maand, is een belangrijke verandering in de economische beleid niet te verwachten, maar wel voorzichtig stappen in de richting van hervormingen.

WONING BLIJFT BIJ AFWIJZING AFTREKBAARHEID:

Schilderwerk geen groot onderhoud

IN HAAG - Staatssecretaris van Financiën (Financiën) is niet bang om schilderwerk net als groot onderhoud aan de eigen woning aftrekbaar te maken van de inkomstenbelasting.

reageerde dit weekende zijzend op een grootscheep-advertentiecampagne van Bedrijfschap Schildersb-

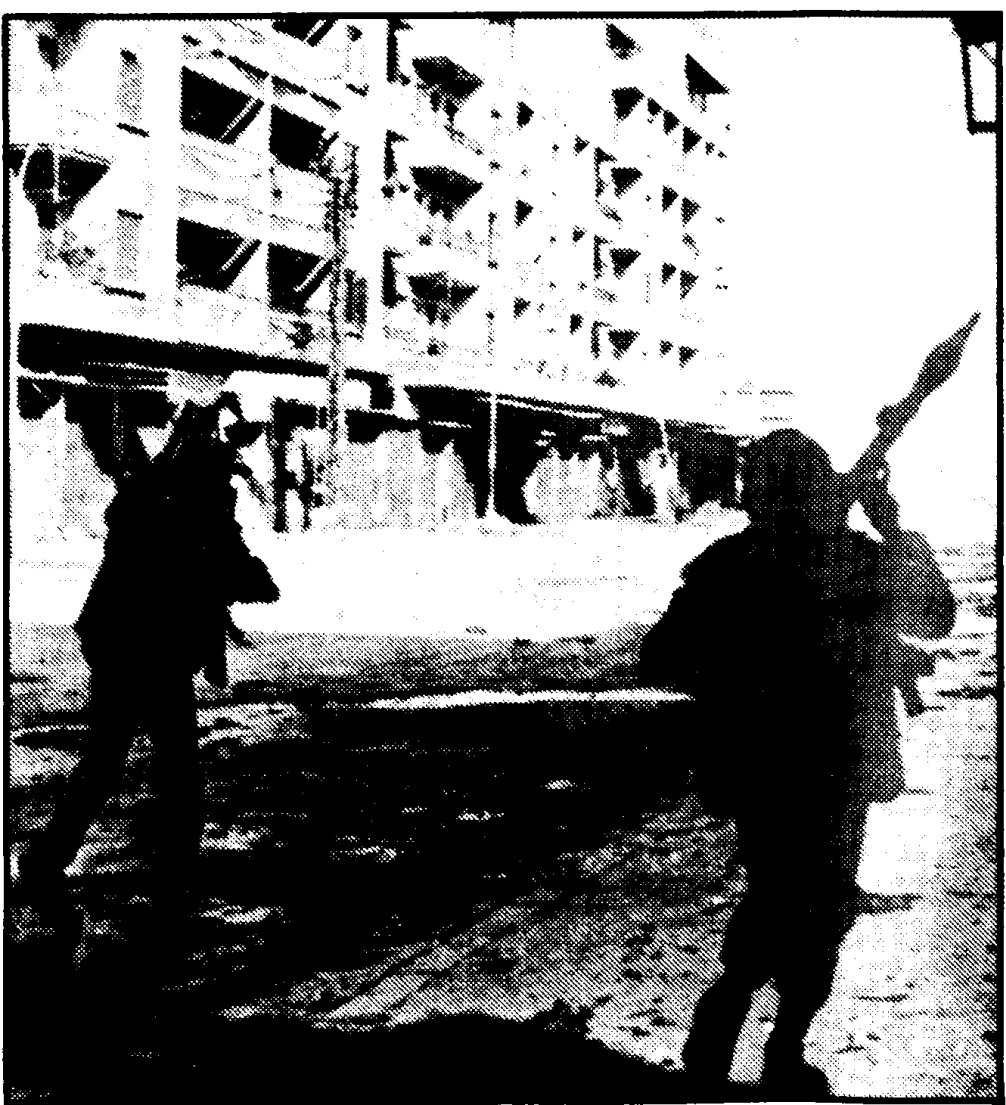
ders. Die stelden in hun campagne, dat het alleen aftrekbaar maken van groot onderhoud een premie is op verwaarlozing van het houtwerk. Schilderen kan groot onderhoud juist voorkomen, aldus de schilders, en verdient dus gelijke fiscale behandeling.

Volgens de staatssecretaris zou het fiscaal aftrekbaar maken van schilderwerk alleen mogelijk zijn bij een zeer forse verhoging van het zogenaamde huurwaardeforfait (het bedrag dat huiseigenaren bij hun belastbaar inkomen moeten optellen). Dat zou op 10 procent van de econo-

mische waarde van de woning komen, aldus Koning.

De bewindsman acht dat vooral voor bewoners van nieuwe woningen „hoogst onaangenaam en onrechtvaardig". Hij verwierp daarom de voorstellen van de schilders.

Een ander argument dat er tegen pleit, is volgens Koning de moeilijke controlebaarheid. De belastinginspectie kan moeilijk nagaan of schilderwerk binnen (niet aftrekbaar) of buiten (in het plan van de schilders wel aftrekbaar) is gebeurd.



Meer dan 200 doden in Tripoli (Libanon)

Kans op bestand na heftige strijd

PROJET/AMMAN/JERUSALEM - Na tien dagen van vage gevechten in de noordlibanese stad Tripoli is het rust enigszins teruggekeerd en leek vooruitgang te worden geboekt in de strijd tussen de pro-Syrische partijen. In Jordaanse hoofdstad Amman hebben PLO-leider Arafat en koning Hoessein op een bewaakte besprekingen gevoerd, maar over het recente be-

volking in Tripoli was gisteren voor het eerst weer in de geleid naar buiten te gaan en nadel in te slaan. Bij schietpartijen het weekende zes mensen gekomen waarmee sinds het be-

Terugtrekken

Libanese radio haalde gisteren uit de strijdende groeperingen Tripoli hebben toegezegd hun uit de gevechtsszones te zullen terugtrekken.

ocht dit doorgaan dan zal de Libanese politie het gebied binnentrekken en de verantwoordelijkheid voor de veiligheid op zich nemen. Eerdere pogingen tot een bestand hadden er niet in een eind te maken aan de felste gevechten in de heftige strijd tussen voor- en tegenstanders van de Syrische aanwezigheid in Libanon.

het optreden van de Libanese politie in Tripoli is een compromis tussen een aantal anti-Syrische groeperingen, dat wil dat het Libanese leger de stad zou overnemen, en andere groeperingen die een gemeenschappelijke strijdmacht van alle strijdende partijen hadden voorgesteld.

Vorderingen

de Jordaanse hoofdstad Amman hebben PLO-leider Arafat en koning Hoessein gisteren overleg gevoerd over het recente bezoek van de vorst aan de Amerikaanse president Reagan en over de vorderingen op de weg naar de voorgestelde federatie tussen Jordanië en de PLO.

van de besprekingen tussen Hoessein en Reagan eind december in Washington is niet veel bekend geworden, maar volgens politieke bronnen in Amman is er enige overeenstemming bereikt over de Jordaanse rol bij vredesonderhandelingen.

(ADVERTENTIE)

STILMÖBELHAUS WARRINGS
Aachen, Büchel 51-53 (am Parkhaus)
Tel. (02 41) 355 42



● Bij de aankomst van de Chinese premier Zhao Ziyang in de Zimbabwese hoofdstad Harare zijn gisteren in het gedrang van de menigte vijf mensen om het leven gekomen en meer dan 67 gewond. Op de luchthaven van Harare renden ongeveer 10.000 mensen de landingsbaan op om Zhao te verwelkomen. De politie besloot een hek te sluiten, waartegen in het gedrang mensen werden geduwd. Anderen vielen en werden vertrappt. Ziekenwagens voerden doden en gewonden af naar het parirenyatwa ziekenhuis in Harare.

„Zagen aan de poten van de democratie" Minister: weiger-actie Azivo onaanvaardbaar

HEERLEN - Minister Kort-hals Altes (Justitie) acht het onaanvaardbaar dat het Haagse ziekenfonds Azivo weigert mee te werken aan de inning van de rijksdaalder eigen bijdrage per geneesmiddel voor ziekenfondspatiënten. „Dit kan natuurlijk niet, zo sta je te zagen aan de poten van de democratie", zei hij gisteren in het NOS-televisieprogramma Het Capitool.

Ook het PvdA-Tweede-Kamerlid Ien Dales (voormalig staatssecretaris van sociale zaken) keurde de weigering van Azivo af. Haar eigen fractiegenoot René Toussaint maakte die eind vorige week als voorzitter van het Haagse ziekenfonds bekend. „Zeker als beheerder van gemeenschapsgeld mag je je niet verzetten tegen democratisch genomen besluiten", zei Ien Dales. Voor de VARA-radio legden PvdA-leider Joop den Uyl en oud-minister André van der Louw zaterdag ook sterke nadruk op het uiteindelijk aanvaarden van meerderheidsbeslissingen.

Zij deden dat in verband met de eventuele plaatsing van kruisraketten in ons land. Als een meerderheid in het parlement daar voor kiest, moet die beslissing worden uitgevoerd, zeiden zij.

Buitenparlementaire acties moeten zich volgens de PvdA-leider richten op een eventuele herziening van een dergelijk besluit, niet op het geweldadig voorkomen van de uitvoering ervan. Van der Louw (vroeger burgemeester van Rotterdam) zei dat socialistische burgemeesters bereid moeten zijn demonstranten weg te laten slepen

als ze de bouw van een raketbasis willen blokkeren.

In dit verband noemde minister Kort-hals Altes in Het Capitool acties die gericht zijn op verhinderen van een eventueel plaatsingsbesluit „het te lijf gaan van de democratie". „Daarmee maak je de weg vrij voor dictatuur", waarschuwde hij.

stuk luidt, dat de Sovjet-economie over het algemeen zelfvoorzienend is en groeit. Rowen legde een verklaring af op verzoek van senator William Proxmire. Deze was van mening dat het CIA-rapport aantoonde dat de Sovjetunie „wellicht het best zich kan gedragen van alle industrielanden". In tegenstelling tot de CIA-deskundigen op het gebied van de Sovjetunie is de regering-Reagan van oordeel dat dit land weliswaar militair sterk is maar economisch wankelt. Rowen haalde westelijke waarnemers aan volgens wie de Russische economie verslechterde bij een snelle opbouw van de defensie ondanks voortdurende economische groei.

Aangeb. betrekkingen

Leuk BARMEISJE gevr. v. middaguren van 2 tot 9 uur. Hrl. 183. Vervoer mog. 04490-23730.

Wij hebben plaatsjes voor een goed uitz. MEISJE (animerwerk), min. 18 jr. Best. hoge verdienst. 04490-23730.

By Avon nog volop werk als CONSULENTE. Bel tel. 045-250370.

Twee leuke BARDAMES gevr. Goede verdiensten. Tel. 04498-53474.

Goedlopend PRIVEHUIS vr. nog een leuk meisje. Gezellige werksfeer. Tel. 045-455778.

Bekende, gerenommeerde uitz. ZIE LUB vrgt. Leuk uitz. vrouw, event. intern. tel. 045-321580.

Wilt u dit jaar een heel fijn beroep? Vast en zeker werk en uitstekende toekomstmogelijkheden? In 6 tot 9 maanden al kunt u een uitstekende RIJNSTRUCTUREUR of rij-instructrice op zak hebben. Met een dag. of zater. dagopleiding bij de school waar u ook het officiële Staatsexamen doet. Heeft u voldoende kennis van de min. 4 min. Mavo of LTS? Wilt u snel een beroep met perspectief? Een eiken rijschool? Vast en zeker werk? Bel dan nu voor een gratis studieboek het Nationale Opleidingeninstituut voor de Rij-schoolwereld: de Kaderschool 04998-99425 (ook 's avonds).

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Tel. 043-18884.

Ervaren THUISNAAI-STER gevraagd. Tel. 045-25034. Geringe ervaring onnodig te bellen.

V. onze exclusieve sauna-baden met een zeer nette DAME ook exotische. Hoge verdiensten. Vrij vervoer heen en terug. Tel. 09-492463.3151.

Ervaren CONSTRUCTIE-WERKER mnl. ± 30 jr. Tel. 045-751810 b.g.g. 045-752232.

Goed lopend privehuis zkt. MEISJES voor enkele dagen. Tel. 045-227178.

Nette part-time VERKOOPERSTER gevr. Moet een kennis van de levensmiddelenbranche. Br. onr. SH 155 LD. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Automobilbedrijf omgev. Sittard vraagt een ervaren representatieve BOEKHOUDKUNDIGE kerkchr. Br. onr. Hl. 943. LD. Kouvenderstraat 91, 6431 HB Heerlen.

BARMEISJE, ouder dan 21 jr. gevr. voor Bar Laura, Rijksweg 281, Maasmechelen, België. Moet zelfst. kann. werken. Inwoning mog. Tel. 09-32765024. Na 2 uur.

Welke DAME wil 4 mid. dagen p. week oppassen op 3 kinderen. Hl. 943. LD. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Part-time VERKOOPERSTER gevr. in brood- en banketbakkerij voor 1½ dag per week moet ook gegene zijn in geval van ziekte van ons vaste pers. in te vallen. Zonder erv. in onze branche onnod. te soll. Br. onr. SH 162 LD. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

EERLIJKE bijverdiensv. dames en heren i.b.v. auto, f.200,- of f.400,- p.w.k. netto. Tel. 045-457078.

Part-time TAXICHAUF. FEURS gevr. Pers. annd. Hofstraat 16a, Eindhoven. Heerlen, van 9-12 uur.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERK, ZAAHMEDEN dakdekkersbedrijf, 'Het Zuiden', tel. 045-216151 (wintertoring).

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Aandelijk advies en offerte. Wilsen komt u vrijblij. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Eurodak

groot onderhoud aan daken nu

fiscaal aftrekbaar.

Nu ook extra

winkerkorting

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij

Eurodak

Geleen, tel. 04494-48236.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieur-timmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Jonge vrouw, 32 jaar zoekt BUFFETWERK in leuke café of bar te Spekholzerheide of directe omg. (geen animerwerk). Hl. 942 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuümverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrapers. Roltek B.V., industriepark de Honsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukencap. tegen lage prijzen en volleige garantie. Handelsmaatschappij Rijn Nuth, tel. 045-242602.

BRUKETTEN 25 kg f 10,-. Wolter Keukenwielde, 5. Hoensbroek, tel. 045-212768.

De ANDERS ALS ANDERS WINKEL, Julianastraat 11a, Brunssum is al één doo, vr., za. geopend.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vana f 295,-, zwart/wit vana f 100,- Radio-TV van B.V. Bokstraat 33, Heerleerheide, tel. 045-213432.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat ge- maakt en te huur. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en accessoires. Erkend Forwa- bedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wij maken uw natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum, 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlaten, eiken balken, vloeren, randen, vloer- stenen. TROTTOIRTE- GELS, div. soorten dak- pannen en brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brs. Tel. 045-218877.

BOEKHOUDERS verz. in hun vrije tijd uw admin. Br. onr. n. SB 565 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te koop aangeboden

De betere keuken

Keukencentrum

Muyrers & Wijnen

in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

MEUBELN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil moge- lijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

KLEURENTEVEE aan- geb., voltransport met toe- toetsen. Vraag om omstan- digen. 045-45628.

KLEUREN TV'S grote vert. Philips groot v.a. f 295,-. Alle toest. prima spelend met garantie. Ra- dio Geel, Grasbroekweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Koopje bureau's, BU- REAUSTOELEN, ko- pieermachine. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

BANKSTELLEN, eiken en modern inder of schied. direct af fabriek, best. goed. Inruil ook. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoe- vel-Geleen, Tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4- drs., tienerskamers, ledi- kasten, toilettafels, nach- tkasten, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoe- vel-Geleen, tel. 43412.

KACHELS, fornuis, ko- lenkachels, potkachels, potkachels, voorzethaard, v.a. f 250,-. 04459-1638.

WASMACHINES, koel- kasten, diepvriezers en alle elek. huishoudelijke apparaten. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoens- broek. Eigen service- dienst. Tel. 045-212655.

Te k. Locomotieven en wagons 25% korting. De Speelvoorn, Kouvender- straat 87, Heerlen.

MEUBELN occasionscen- trum Lei Römer biedt te k. aan, inruilmubelen van topkwaliteit voor weggeef- prijzen, sterk wisselende voorraad van plm. 30 bankstellen, 30 kasten, 20 stoelen, 160 krukken, vrijblijvend binnen of Einderstr. 46, Heerlen- Noord, achter sportcomple- Varenbeek, dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Te k. wegens overcomple- prachig geriees tapijn en ren BANKSTELLEN, tek- kamer en salontafel. Tel. 045-18902.

Te k. DAMESKLEDING, mt. 44-46, i.z.g.st. Tel. 043-10374.

Te k. ca. 75 VIDEOBAN- DEN Betamax, tel. 045-712497, tussen 18 en 20 uur.

Overcompleet enkele stuks ANTEK petrolka- chel, regulateur enz. Tel. 045-425217. Hambeuker- beek 7, Heerleerband tus- sen 12 en 19 u.

Te k. mooie KINDERWA- GEN, nw.pr. f 100,-. Tel. 045-210700.

Nu in de maand januari bieden wij weer een grote partij zeer goede INRUIL- MEUBELN te koop aan. 800 mtr. magazijnruimte staat weer gevuld met een grote partij zeer goede in- ruilmubelen. Kom zeer be- slist kijken, spotkoopprij- zen u nergens ziet. Wij ver- kopen 20 eiken kasten v.a. f 400,-; wij ver- kopen 5 zeer goede banken v.a. f 250,-; wij ver- kopen 20 st. eiken eet- stoelen v.a. f 250,-. Verder grote partij klein- meubels, losse bankjes, enz. Zeer mooie slaapka- mers. Een grote partij vloerbedekking, restan- ten coupons voor spotprij- zen. CC Kleba te Bruns- sum, tel. 252739. Meubel- beurs, Akerstraat 250 te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS & verza- meling munten. Tel. 04750-26305.

Te k. witte Philips KTV, 12 kan., v.a. f 100,-. Geschikt voor VCR ca. 4 jr. Pr. f 575. Na 17 u. 045-411969.

Te k. diverse PIANO'S in de kl. zwart, wortelnoten, wit, en eiken. Bok. Nieuwstr. 86, Hoensbroek, dagel. geop. van 14.00 tot 17.00 uur, zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur. Stemmen en reparatie, tel. 045-211549 en 226920.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS & verza- meling munten. Tel. 04750-26305.

Te k. witte Philips KTV, 12 kan., v.a. f 100,-. Geschikt voor VCR ca. 4 jr. Pr. f 575. Na 17 u. 045-411969.

Te k. diverse PIANO'S in de kl. zwart, wortelnoten, wit, en eiken. Bok. Nieuwstr. 86, Hoensbroek, dagel. geop. van 14.00 tot 17.00 uur, zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur. Stemmen en reparatie, tel. 045-211549 en 226920.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS & verza- meling munten. Tel. 04750-26305.

Te k. witte Philips KTV, 12 kan., v.a. f 100,-. Geschikt voor VCR ca. 4 jr. Pr. f 575. Na 17 u. 045-411969.

Te k. diverse PIANO'S in de kl. zwart, wortelnoten, wit, en eiken. Bok. Nieuwstr. 86, Hoensbroek, dagel. geop. van 14.00 tot 17.00 uur, zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur. Stemmen en reparatie, tel. 045-211549 en 226920.

VALKENBURG. Ge- meub., kamers te h. met keukens, 5 min. vana sta- tion, blijvend. Tel. 04406-15323.

Te h. mooie ETAGEWO- NING in centrum van Val- kenburg (LD) (niet geschikt voor gezin met kinderen) Huurprijs f 750,- per mnd. all-in. Vrij te aanv. 1 febr. 83. Te b. na 19 u. tel. 04406-13661.

NHagen, gemeub. ZIT- SLAPKAMER, v.a.g.v. ge- meub. w.c., douche, was- mach. Tel. 045-315418.

KAMERS te huur. Hoogstr. 48, Nieuwenha- gen. Tel. 045-323821.

HOENSBROEK te huur in het centrum oude loods voor opslag ca. 15x20 m / 550,- per mnd. Inl. 04492-3500.

APP. v. 2 pers. geh. gem. zit/slapk., keukens, badk., e. keuke woning, f 585,-, 412053.

APPARTEMENT v. 1,2 pers. te Kerkrade, zit/slpk., keuk., badk., wc, tev. geh. gemeub. en tel. f 390,-, tel. 045-461282.

KAMERS te huur in pand gelegen aan de Putstraat te Sittard, inl. tel. 04490-16342.

Te huur APPARTEMENT gelegen aan de Begijnhof- straat te Sittard. Huur- prijs f 680,- nog per maand. Inl. tel. 04490-16342.

Geleent te huur EENGE- ZET WOONH. met en gestoff. 04494-45585.

Te huur BOVENWO- NING. Pterstraat 7 Schaesberg, na 19.00 uur bezicht.

Te h. goedkope KAMERS voor maar f 70,- p.w.k. incl. Hoogstr. 17 Nieuwenha- gen, tel. 045-316646.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. gem. ZIT-/SLAAPKAMER, lst. m. tel. Br. onr. n. Ge 450, LD. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. HUURPAND gesch. voor privé-club, prijs na af- spraak. 04950-31039.

Ruilen

RUILN: duplexwoning tegen eengezinswoning Schaesberg, tel. 045-322530.

Onroerend goed

HEERLEN, nabij centrum te koop bedrijfsgebouwen (plm. 600 m²) voor allerlei doeleinden geschikt. Totale grondopp. plm. 1400 m², moet weg. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Uitv. inf. Frankort Assurantiën, Heerle- weg 146, Voerendaal, 045-751871.

Voor informatie over een

Bouwfonds- hypotheek

kunt u van maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur terecht bij Stienstra Heer- len, Makelaardij BV, Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. gevr. WOONHUIS v. Duitse zakenman v. f 50.000,- tot f 70.000,-, contant te Kerkrade of om- gev. br. onr. n. KE 603 LD. Vervoer 42, 6461 ED Kerkrade.

HOENSBROEK, woonh. geh. voorz. van c.v.-gas- woonk. mod. keukens, gr. gar. serre, 4 slpks., waar- van 1 met v.w., badk., v.w. + zolder en tuin. Rid. Hoenstr. 142.

HEERLEN: te k. of te h. eengezinswoning. Ind.: woonk., keukens, 4 slaap- kamers, berging en tuin. Inl. 045-726928.

De verkoop van uw huis in ervaren handen geven. Ge- woon even bellen voor een afspraak met Kramer, de vrouwelijke MAKELAAR. Kramer, Makelaardij, Els- straat 47, Beek, tel. 04402-3180, of aniv. te Meerssen, 043-642071.

Te k. gerenoveerd oud HUIS uit 1740, f 110.000,-. Dir. te aanv. Susteren, Sal- vatorstr. 24, tel. 043-647285.

Te k. WONING te Eygels- hoven. Ind.: beg. gr. 3 slpk., badk. en vw en wc, gar., voor- en achtertuin, verd. ind.: hal en 2e wc, gr. woonk. (38 m²), keuken, gr. balkon, vraagpr. f 117.000,- k.k. W. Alexan- derstr. 38.

Te k. nu gerenoveerd pandje in hart van SIT- TARD. Vr.pr. f 105.000 k.k. Inl. 043-628345.

Te k. gevr. Wijlre, Schin op Geul. WONING of bouwgr. met weiland in dir. omgeving. Br. onr. SP 349 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

NUTH, 'koopje', vrijst. woonhuis, ca. 10 jr. oud, woonk. met open haard en parketvl., kelder, zolder, 3 slpk., c.v. en garage. Uit- verk.pr. f 149.900,- (even- tueel te huur). Inl. Hor- stink-Brunssum BV, tel. 04492-3500.

HOENSBROEK te k. woonh. met berging, c.v., kelder, zolder, 3 slpks., aan de Ligtengbergr. 30. Vrpr. f 105.000,-. Inl. Horstink-Brunssum BV te Doenra- de, tel. 04492-3500.

WIJLANDSRADE: te k. leuk klein bungalowtje aan de Oortsestr. 8. L-ka- mer, woonk., 38 m² met open haard, ruime keukens, 2 slpks., berging en garage, rustige ligging. Pr. f 139.900,-. Inl. Horstink-Brunssum BV, tel. 04492-3500.

WOONHUIS m. gar- rage, 78 m², nd. ha. keukens, L-vorm w.k. m. zitkuil, bov. 3 slpks., badk., zolder welke als hobbyruimte gebruikt kan worden. Huurpr. f 750,- p. mnd. m. kookpl. en vaatw. 04498-51934, na 19.00 u. Kolen, Kerkrade, 41, Born.

Te h. VIDEOBANDEN op moederband. Geen in- schriftigeld. Open van 2-9 uur, s'zondags van 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III, Kerkrade- West, middelste hal.

Te h. of te k. in Born har- tigrijst. WOONHUIS m. gar- rage, 78 m², nd. ha. keukens, L-vorm w.k. m. zitkuil, bov. 3 slpks., badk., zolder welke als hobbyruimte gebruikt kan worden. Huurpr. f 750,- p. mnd. m. kookpl. en vaatw. 04498-51934, na 19.00 u. Kolen, Kerkrade, 41, Born.

Te h. VIDEOBANDEN op moederband. Geen in- schriftigeld. Open van 2-9 uur, s'zondags van 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III, Kerkrade- West, middelste hal.

Te h. of te k. in Born har- tigrijst. WOONHUIS m. gar- rage, 78 m², nd. ha. keukens, L-vorm w.k. m. zitkuil, bov. 3 slpks., badk., zolder welke als hobbyruimte gebruikt kan worden. Huurpr. f 750,- p. mnd. m. kookpl. en vaatw. 04498-51934, na 19.00 u. Kolen, Kerkrade, 41, Born.

Te h. VIDEOBANDEN op moederband. Geen in- schriftigeld. Open van 2-9 uur, s'zondags van 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III, Kerkrade- West, middelste hal.

Te h. of te k. in Born har- tigrijst. WOONHUIS m. gar- rage, 78 m², nd. ha. keukens, L-vorm w.k. m. zitkuil, bov. 3 slpks., badk., zolder welke als hobbyruimte gebruikt kan worden. Huurpr. f 750,- p. mnd. m. kookpl. en vaatw. 04498-51934, na 19.00 u. Kolen, Kerkrade, 41, Born.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEN- HUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Auto's en motoren

Kijk eerst bij Auto-Geusselt

Deze week: Mercedes 250 Coupé '76 - Citroën diesel 2500 '79 L veel extra's - Peugeot 504 diesel f 2.500 - Peugeot 504 GL f 2.500 - Ford Taunus 1600 GL '77 - 2CV6 '77 - MG-B type GT '75 - Autobianchi A 112 Abarth '78 - Datsun 120 Y Coupé '77 - Escort 3 stuks v.a. f 3.500 - Citroën GS 3 stuks v.a. f 3.500 - Renault R 18 GTS '79 f 7.750 - Toyota Carina '77 f 2.250. Div. goed- kope inruilauto's beneden f 2.000. Inruil - financ. - ga- rantie - ANWB-keuring. Geusselt-Auto's bij autobaa- kruising Geusselt, 043-621861.

Ploemen Schols B.V. uw VW/Audi-dealer

Audi 80 L '76 t/m '79; Audi 80 LS 2- en 4-drs., '78, '79; Audi 100 GL 5 S '80; Audi 100 GL 5E '79; Audi 100 L die- sel '79; '80; Golf diesel '79; '80; Jetta '80 met LPG; Pas- sat GLD 2-drs., '80; Passat LS '80; VW kleinbus pers.- vervoer '79; Simca Horizon '79; Mitsubishi Galant '78; Audi 80 LS met LPG '79; Peugeot 504 autom. '74; Re- nault 14 '79; Toyota Carina '77; Fiat 238 bestel '78. Sla uw slag uit onze voorraad auto's. Amblyweg 2, Meers- sen, tel. 043-644888.

Oldtimer

Oldmobile coupé automaat 8 cyl., '46 als nieuw. Tel. 045-720536/750531.

Automobilbedrijf E.A. Kozole

Edisonstraat 23, Schaesberg t/o draf- en renbaan. Tel. 045-321088 biedt te koop aan: directiewagens: Renault 30 TX '80; Rover 2600 '79; demonstrierwagen: Alfa Sud 1.5 TI 105 PK '82.

Remschijven vlakken

Op de auto zonder demontage van de schijven. Groot voordeel voor auto's met voorwielandrijving. Klaar ter- wijl u wacht binnen één uur. Vrijwel alle merken zijn wel- kom. Alleen bij: automobilbedrijf Loven B.V., Palem- gerboord 401, Heerlen, Tel. 045-722451.

MAZDA autobedrijf Lo- ven B.V. Heerlen, Palem- gerboord 401, Hrl. Tel. 045-722451, rotode Schels- berg, Mazda 323 ES '77, v.a. f 5250,-; Mazda 81 '77, v.a. f 2650,-; Mazda 323 sedan 1300 '81 f 13.950,-; Mazda 626 'hardtop' 1,6 '79, f 8950,-; Citroën 2 CV '78, f 4950,-; Citroën GSA Pal- las '81, f 13.500,-; Honda Accord Sedan '80, f 11.750,-; Honda Quintet '81 f 13.500,-; Honda Pre- lude + gasinst. '79, f 11.950,-; Renault 5 TL '78, f 6750,-; Opel Ascona + gasinst. '79 f 10.900,-; Honda Accord '80 f 11.900,-; Opel Ascona 1.9 '78, f 8950,-; Opel Ascona '79 20 N f 10.500,-; 3 maan- den garantie op arbeids- loon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

FORD Mustang 2.8 aut. '79; BMW 323i '79; BMW 318 '78; BMW 728 '79; Mer- cedes 200D '79; VW Golf '80; Toyota Tercel '80; Ford Taunus '78; Ford Escort '79; Mazda 323 '78; Honda Accord '79; Mitsubishi Gal- ant '77; Honda 550 Four '79; Autoshop Geleen, op de Vey 47-49 Geleen (bij ijsstadion). Inruil, garantie en financiering.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-411572.

Wij betalen 50,- tot 500,- voor uw oude AUTO. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

AUTORUIT stuk? Lekt uw autoruit? Dag en nacht service. Interautogas, 04490-11235, Geuweg 44, Sittard.

wooncentrum

BERGSTEIN

hartje kerkrade * telefoon 453800

ruimt op!

KARPETTEN zuiver wol

63x125 f 105,- NU 69,50
125x195 f 369,- NU 245,-
170x240 f 595,- NU 395,-
200x290 f 795,- NU 495,-
250x350 f 1195,- NU 795,-

BOUCLÉ KARPETTEN

<

nieuws uit de provincie, reportage

Volgens FNV-voorzitter Wim Kok:

D-zones gevaarlijk

staatssecretaris van Binnenlandse zaken:

Heerlen raamde kosten voor herindeling veel te hoog

EN HAAG - „Een groot deel van de door de gemeente Heerlen gemaakte herindelingskosten hangen nauwkeurig of niet samen met gemeentelijke herindeling”. Dit volgens staatssecretaris van Binnenlandse Zaken M.J.J. van Amelsfoort de reden dat Heerlen van de draagde 11.591.500 gulden ter dekking van de herindelingskosten van overheidswege slechts een bedrag van 680.000 gulden kreeg gewezen. Als voorbeeld noemde van Amelsfoort de door Heerlen draagde drie miljoen gulden voor een nog aan te leggen telefooncentrale.

Een woordvoerder van de gemeente Heerlen bestreed dat de ramingskosten zou bevatten die nauwelijks iets met de herindeling te maken hebben. Volgens hem is de noodzaak van de nieuw aan te leggen telefooncentrale wel degelijk een uitvloeisel van de gemeentelijke herindeling. Communicatie

„Sinds begin van dit jaar telt de gemeente Heerlen enkele honderden ambtenaren extra, die in een tiental gebouwen over de hele gemeente verspreid zitten. Communicatie met het stadhuis in Heerlen is via interlokale telefoonlijnen niet altijd mogelijk. Het gevaar van geblokeerde lijnen is reëel. Om dat te voorkomen en een intern telefoonsysteem mogelijk te maken moet er een nieuwe telefooncentrale komen. De bestaande centrale kan een dergelijke uitbreiding niet meer aan”.

„Wegens uitspraken met een duidelijk politieke inhoud”

PvdA en PPR Maastricht willen klaarheid over kwestie rond J. Joosten

MAASTRICHT - De Maastrichtse raadsfrakties van de PvdA en de PPR hebben burgemeester mr. A. Baeten schriftelijk verzocht „op de kortste termijn” - liefst morgenavond op de eerste vergadering van de raad in 1983 - klaarheid te schenken in de ontwikkelingen omtrent directeur J. Joosten van de Dienst Financiën.

Deze topambtenaar van de gemeente Maastricht kwam medio december in ernstige aanvaring met het college van B. en W. doordat hij op zijn initiatief een spraakmakende perspublicatie bewerkstelligde. Daarin liet hij weten er zich niet langer mee te kunnen verenigen dat hij als directeur Financiën inzicht wordt onthouden in de soms verstrekkende gevolgen van een door het stadsbestuur genomen besluit.

Het college van B. en W. legde als reactie hierop tijdens de begrotingsvergadering een verklaring af waar-

gegeven aan zijn bezwaren tegen het financiële beleid van de gemeente.

„Het heeft onze fracties, gezien de verklaring van het college waarmee wij dachten dat de zaak was afgedaan, verbaasd en gestoord dat de directeur Financiën in een tweede persverklaring opnieuw deze kwestie aan de orde heeft gesteld. Buitengewoon geërgerd hebben onze fracties zich in deze verklaring aan de uitspraken met een duidelijk politieke inhoud. Wij hadden zonder meer verwacht dat uw college publiekelijk met een onduidelijke stellingname op deze publicaties zou hebben gereageerd. Wij nodigen u uit alsnog op de kortste termijn duidelijk te maken wat uw standpunt over de door de heer Joosten gevolgde handelswijze inhoudt, opdat de lucht geklaard wordt voor de verdere discussie over deze zaak”, aldus de fracties van de PvdA en PPR.

Kortsluiting in elektrische deken

Vuur vernielt etage Sittard

SITTARD - In de Seringenstraat in Sittard is zaterdagmorgen rond kwart over zes de bovenverdieping van de woning van de familie W. volledig uitgebrand. Het vuur is vermoedelijk ontstaan doordat een elektrische deken, die eerder die nacht door kortsluiting vlam had gevat en door de zoon des huizes met een emmer water was geblust, opnieuw in brand is gevlagen.

Tegen zes uur werd de zoon wakker door een enorme rookontwikkeling

in zijn slaapkamer. Hij wakte de rest van de familie die het huis tijdig kon verlaten. De ijlings gealarmeerde brandweer kon voorkomen dat het vuur zich uitbreidde naar een belendend perceel. Overigens was de brandweer de brand snel meester.

In de loop van zaterdag heeft personeel van de woningvereniging in verband met instortingsgevaar de zijgevel van de afgebrande woning gestut. De totale schade is nog niet bekend. De familie W. heeft bij familie tijdelijk onderdak gevonden.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND - De bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijzen, heeft benoemd tot pastoor van de parochie H. Barbara te Tugelroy A. van Zeeland; tot pastoor van de parochie H. Anna te Maastricht J.P.M. Janssen, voorheen kapelaan te Maastricht in de parochie H. Christoforus. Tot rector van het bejaardencentrum te Well werd benoemd R.J. Kroon.

Examens

SITTARD - Aan het Theologisch-catechetisch Instituut Sittard slaagden voor het examen MO-A theologie O.M.H. Roderburg uit Heerlen en L. van Breejen uit Helmond.

Voor het MO-B-examen theologie slaagden G.H.J.M. van der Aa uit Gulpen en mevrouw O. van Heurn van Doornveld uit Berg en Terblijt.



• De volledig uitgebrande bovenverdieping van het huis aan de Seringenstraat.



• Halverwege de tocht, in Hönggen, sprak de heer Carstens de vele mede-wandelaars en de andere aanwezigen in het kort toe.

President Carstens te voet door Selfkant

SELFKANT - Afgelopen zaterdag, daags nadat hij de Bondsdag had ontbonden, bracht de Duitse Bondspresident Karl Carstens een enkele uren durend bezoek aan diverse Selfkant-gemeenten. Wandelend ging hij van dorp tot dorp met in zijn kielzog een gezelschap van enkele duizenden mensen. Overal werd hij door de bevolking hartelijk en vaak met applaus ontvangen.

Vooral in Tuddern waar Paul Knies (69), raadslid en rijwielhandelaar, Carstens een tegoedbon voor twee fietsen aanbood: één voor hem en één voor zijn echtgenote Veronica. De Bonds-president was zeer verguld met dit cadeau, hoewel hij de fietsen zelf niet wilde hebben. „Ik stel ze beschikbaar voor een goed doel”, aldus Carstens. Een gebaar dat de instemming had van alle aanwezigen inclusief Knies.

De bondspresident sloot zijn bezoek af met een korte toespraak in het grensplaatsje Millen. Hij legde er de nadruk op dat zijn bezoek geen politieke achtergrond had. „Ik ben louter en alleen gekomen om te wandelen en van de natuur te genieten”, aldus de president. In het gevolg van de heer en mevrouw Carstens daarentegen werd volop over de politiek gediscussieerd.



• In Tuddern overhandigde de heer Knies de bondspresident een tegoedbon voor twee rijwielen. Links kijkt burgemeester Heinen glimlachend toe.

(ADVERTENTIE)

STOP MET ROKEN

als uw longen u lief zijn



Roken kan oorzaak zijn van ernstige ziekten, zoals aderverkalking, hartkwalen, longkanker.

De sigaret kost in Nederland jaarlijks 15.000 levens, dat betekent... 41 doden per dag

Geen beter voornemen dan nu: STOPPEN MET ROKEN.

HERBEX 12 dagen anti-rook kuur helpt de roker afdoende van het roken af.

Tabak bevat verschillende chemische stoffen, ook zeer schadelijke en een aantal is zelfs kankerverwekkend.

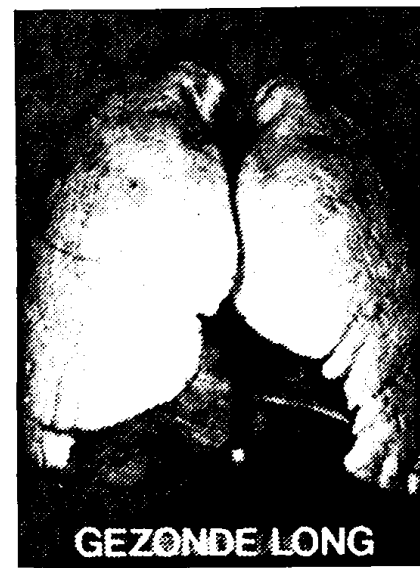
Nicotine is wel de gevaarlijkste van al die stoffen en kan het hele zenuwstelsel aantasten. Ook koolmonoxide is zeer gevaarlijk. Deze stof belemmert de opname van voldoende zuurstof in het bloed.

Dit zijn maar enkele van de stoffen die de roker binnenkrijgt. Wordt het daarom geen hoog tijd ermee te stoppen? En dat kan! met de succesvol gebleken Herbex 12 dagen anti-rook kuur.

Deze kuur bestaat uit:
• kruidenextracten die de onrustige rokersdrang wegnemen
• zuigtabletten waardoor de rokers behoefte weggenomen wordt
• Een middel om de mineralen in het lichaam, die door de nicotine zijn afgebroken, weer op peil te brengen.

Vraag vandaag nog naar de Herbex 12 dagen anti-rook kuur. Eenmaal gestopt met roken, is het een blijvende voldoening en verademing. U hoeft zich dan niets meer te verweten.

VRAAG UITVOERIGE INFORMATIE BIJ UW DROGIST, UW KRUIDEN- en REFORM-SPECIALIST



GEZONDE LONG

Indien in uw woonplaats Herbex niet te verkrijgen is, kunt u volstaan met het zenden van een briefkaart aan:
Vadebro b.v., Kerklaan 2,
1211 PP Hilversum - tel. 035-44671
De kuurverpakking wordt dan franco toegezonden.

STOP MET ROKEN NU

Getrouwd:

Servé Pinxt
en
Miriam Mund

op 7 jan. 1983
Scham-Maastricht

Goede
morgen
OPA
Fohler

Hartelijk
gefeliciteerd met je
70ste verjaardag
van
Sandra en Nancy

Van harte gefeliciteerd met uw
80e verjaardag van

Riet en Sjaan
Koos en Lilian
Jos en Hans
Henk en Leida,
Grainne en Claran
Conni en Wim



Je hebt je strijd gestreden,
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen
Hoe je hebt geleiden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Je was voor ons allen een goed voorbeeld,
Een lieve man, een goede vader, een fijne opa.

Dankbaar dat wij hem toch nog zo lang in ons midden hadden en voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, geven wij U kennis dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Oliesel, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Schneider

echtgenoot van
Mia Bücken

Sittard: Mia Schneider-Bücken
Maastricht: Annie en Wim
Jos en Els, Carrie en Mattie,
Désirée, Wim, Myriam
Sittard: Roes en Jan
Freddie
Beuningen: Jo en Nettie
Karl, Tonnie,
Jacqueline, Danielle
Brunssum: Heanie en Aurillio
Anita, Conchita
Amel (B.): Anja en Al
Nadine, Serge
Nieuw Zeeland: Leo en Tine
Antony, Leon, Raymond
Fam. Schneider
Fam. Bücken

6137 TA Sittard, 8 januari 1983
Weidom 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
*Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard tusschen 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Geheel onverwacht is op 55-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Antonius Wilhelmus
Peels

echtgenoot van
Klara Lambrechts

Brunssum: K. Peels-Lambrechts
Hoensbroek: Harry en Janine Peels-Daniëls
Famille Peels
Famille Lambrechts
6442 BD Brunssum, 9 januari 1983
Kochstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 12 januari a.s. om 14.00 uur in de St. Jozefkerk op de Egge te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merckelbeckerstraat aldaar.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren. Heden, maandag 10 januari, zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Maria Helena Keuven

weduwe van
Jacobus Hubertus Huijskens

Zij is geheel onverwacht, op 84-jarige leeftijd van ons heengegaan.
Wij zijn zeer bedroefd dat wij onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht hebben moeten afdaan.

Haar dankbare:
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen.

9 januari 1983
Corr.adres: Familie Braam
Palestinastraat 6
6418 HJ Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 12 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas (Palestinastraat 326) te Heerlerbaan, Heerlen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerbaan.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Terloo

weduwe van

Jan Willem Creusen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
M.H. Offermans-Creusen
M.J. Offermans
H.J. Creusen
J. Creusen-Vermeulen
J.W. Creusen
J.J. Creusen-Körver
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Fam. Terloo
Fam. Creusen

6484 BT Kerkrade, 6 januari 1983
Jan Steenstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouweweg (Rolducdijk), waarna aansluitend crematie in het crematorium te Instenrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 11 januari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Een woord van dank aan de rector, doktoren en verplegend personeel van de Hamboskliniek voor de goede verzorging ondervonden voor onze lieve moeder.



Bedroefd geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte, rustig op 87-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Thomas Hessels

echtgenoot van

Maria Elisabeth van Thoor

Hij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eygelshoven: M.E. Hessels-van Thoor
kinderen en kleinkinderen
Famille Hessels
Famille van Thoor

6471 XS Eygelshoven, 8 januari 1983
Waubacherweg 7.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op woensdag 12 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden in de begraafplaats van de Algemene Begraafplaats te Instenrade-Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, dinsdag 11 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 11 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Diep bedroefd, maar vol mooie herinneringen aan hem, die ons zo dierbaar was, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, door een tragisch ongeval, van onze lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

René Coeymans

in de leeftijd van 31 jaar.

De diepbedroefde familie:
Familie Coeymans-Winkels
Familie Coenen
Familie Hölsgens-Coeymans

Meerssen, 8 januari 1983
Corr.adres: Singel 5, 6433 AW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 januari 1983 om 14.30 uur in de dekenale kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg aldaar.

Ter intentie van de overledene zal de avondwake gehouden worden heden maandag 9 januari om 19.15 uur in het oude kerkje aan de Markt in Hoensbroek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Enige en algemene kennisgeving

In de Vrede van Christus is heden overleden, voorzien van de h.sacramenten der zieken, in het ziekenhuis St. Annadaj te Maastricht, in de leeftijd van 88 jaar, mijn dierbare zuster, onze tante en nicht

Maria Elisabeth Ringens

In dankbare herinnering:

Heerlen: G. Ringens
en verdere familie

Maastricht, 7 januari 1983
Vijverdalweg 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 12 januari a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Geen condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag 11 januari a.s. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde kerk. De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van begr. en crem.verzorging Nieuwstraat 118 Hoensbroek.

Bezoekuur dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Na een intens en welbestede leven van zorg en liefde is plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze zeer zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjo Lameriks

echtgenoot van

Wilhelmine Langenveld

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:

Amstenrade: W.Th.J. Lameriks-Langenveld
Berg en Terblijt: Miel en Fleny Hoerjet-Lameriks
John, Anita, Marcel
Oirsbeek: Jan en Marian Wijnen-Lameriks
Oirsbeek: Funs en Henny Moonen-Lameriks
Famille Lameriks
Famille Langenveld

Amstenrade, 7 januari 1983
de Gyselaar 10
Corr.adres: Oirsbeekerweg 42, 6438 HC Oirsbeek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 13 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematieplechtigheid in besloten familiekring.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Dinsdag a.s. om 19 uur rozenkransgebed in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen heden van 14-15 uur en van 19-20 uur.



Dankbaar voor alles wat zij in haar leven voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Catharina Johanna van Roy

echtgenote van

Wilhelmus Johannes de Bekker

op de leeftijd van 81 jaar.

Heerlen: W.J. de Bekker
Apeldoorn: M.J.J.M. de Bekker
Frank, Marjolke
Dieren: J.B.J.M. de Bekker
H. de Bekker-van Raaij
Bob, Martijn
Paramaribo (Sur.): W.A.J.M. de Bekker
Famille van Roy
Famille de Bekker

8 januari 1983.
Ir. Lelystraat 12, 6419 XR Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 12 januari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Instenrade-Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, dinsdag 11 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij u kennis van het plotselinge heengaan van onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Jo van Eindhoven

weduwnaar van

Mientje van Rooij

op de leeftijd van 81 jaar.

Geleent: H. Michielssen-van Eindhoven
P. Michielssen
Heerlerheide: B. Weber-van Eindhoven
Maastricht: T. van Eindhoven
M. van Eindhoven-Klasens
Heerlen: H. van Tilburg
M. van Tilburg-Venderbosch
Klein- en achterkleinkinderen

7 januari 1983
Zondagstraat 41, Heerlen.
Corr.adres: Alesiahof 93, 6215 SZ Maastricht.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden dinsdag 11 januari a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X, Voskuijlenweg te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.



Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.sacramenten, op de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Thony Rewinkel

echtgenote van

Antoon de Graaf

Brunssum: Antoon de Graaf
Brunssum: Hans de Graaf
Nathalie
Locke: Anneke Krasco-de Graaf
New York: Joe Krasco
Daniel, Joseph

6444 CA Brunssum, 9 januari 1983
Honingboomstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 13 januari om 14.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Merckelbeckerstraat.

Geen condoleren. Samenkomst in de kerk.

In de overlijdensadvertentie van

Mathias Weijzen

staat: eucharistieviering en begrafenis 11 november 1983; dit moet zijn 11 januari 1983.

GRAFMONUMENTEN

de beste kwaliteit, dus garantiecertificaten van de Natuursteenbond

Steenhouwerij Moonen-Wanders B.V.

Rietrastraat 11, Hoensbroek, 045-214851

Ook voor herstellingen en restauratie.

Tevens vensterbanken, vloeren, dorpels en treden.

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jo Somers

betuigen wij onze hartelijke dank.

Anny Somers-Smeets
John-Ingrid-Ronald
Rob
Alice
Marcel

Schaesberg, januari 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 januari a.s. om 11.00 uur in de H. Familiekerk, Veldstraat te Schaesberg.

Vanaf 1 januari 1983

Behandeling volgens afspraak

Spreekuren vervallen

P.J.A.V. JONGEN

TANDARTS

Van Banninglaan
Schaesberg

Tel. 045-313778.

Wij kopen alle luxe
drifauto's, bussen v
tot '80. KONTANT
Donny Klassen BV
verkoop, Meester
219, tel. 043-627354
bracht.

SUPEROCCASIONS
mini-prijzen bij Pe
Talbot-dealer Rob
Ham Auto's, de Kout
Hoensbroek. Tel.
722455. Talbot-Ran
Talbot in Taron S
bot 1510 LS '81; Tal
rizon 1.5 G. '81 en '80
ca 1308 GLS '79, '78,
'76; Simca 1100 L.E.
maat '78; simca 1000
'76; Peugeot 504 GL
Peugeot 504 Break
'79; Peugeot 305 GL
Peugeot 104 '75; Vol
DL '79; Saab 99 Coup
Fiat Ritmo, VW Polo
'75, '76, '77, '78, '79
GLS, Peugeot 204
Toyota Corona, Ma
met gas '74; inn. e
mog. Hoge inruilprijs

Alle gebr. ONDERDELEN
v. Alfa, Opel, Ford enz.
Gevr. auto's m. schade v.a.
'75. Tel. 045-254482, Haef
land 20, Brunssum (ind.
ter.)

Wij bieden aan: TALBOT
Solara GL '82 met. groen
11.000 km, 1 jaar garantie
19.000,-; Chrysler 1308
GT met beige '78 f 6000,-
Chrysler 1308 S met LPG,
met. bruin '79 f 8000,-;
Talbot 1510 LS met. zilver
'80 f 11.000,-; Honda Sta
tionwagon 5-drs. '81, met.
blauw f 13.900,-; Chry
1308 GT met. '78 f 7800,-
'76; Chrysler 1308 S
met. blauw '79 f 7500,-;
Simca 1100 bestel wit LPG
f 5500,-; '79; Simca 1100 be
stel geel, met. zilveren '79
f 4000,-; Ford Escort be
stel geel '78 f 3300,-;
Chrysler 1308 GLS '78,
rood f 3750,-; Simca 1100
rood '77 f 2250,-; Austin
Mini special '78 f 5000,-
met. blauw. Auto's boven
v.a. 1980, 23 maanden gar
tie, auto's boven f 10.000,-
6 maanden garantie. Auto
bedrijf L. Steins en Zn.,
Kerkdraderweg 15, Molen
berg-Heerlen. Tel. 714717-
710503.

Wij kopen en halen uw
SLOOPAUTO's, ook schade
auto's, en auto's met
sloperij. S. Marxer, Kapel
weg 24, Heerlen, tel. 045-
720418.

Te k. R 5 TL, bwjr. '77.
km.st. 65.000, eerste e
bezu, f 3900,-. Benelux
laan 9 Heerlen.

Gunstig te k. 2CV6 (eend-
je) '77. Tel. 045-250392
f 650,-.

Te k. zeer mooie DATSUN
120Y bwj. 1974, i.z.g.st.
Vrpr. f 1550,-. Rect. Nelis
senstr. 15, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 LT bwj.
'75, i.z.g.st. Vrpr. f 800,-.
Rect. Nelissenstr. 15,
Hoensbroek.

Te k. BMW 2002 type 73
met gasinst. 100% in orde,
v. vrpr. f 1350,-. Hazenst.
44, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Carina,
bwj. eind '73, vr.pr. f 500,-.
Poststr. 47 Schaesberg.

Te k. gebr. SLOOPAU-
TO'S. Wij doen ook div.
auto rep. M. v.d. Ven, Zwa
luwstr. 10, Heerlen, tel.
045-214928.

MAZDA 1000 '76 f 2250,-;
Mazda 929 Stationcar '77
f 3500,-; Fiat 127 '76
f 2500,-; Alfa Romeo 1600
f 2400,-; Mitsubishi G
lant '76 f 2800,-; Audi 80L
'76 f 3300,-; Audi 100L '76
f 2950,-; Peugeot 304 GL
'76 f 3900,-; Citroën 2000
CX '76 met gas f 2800,-;
Renault 16 TL '76 met gas
f 1950,-; Ford Granada '76
met gas f 1750,-; Datsun
100A '75 f 1600,-; Opel Re
cord 1700 '74 f 1250,-; Daf
33 '74 f 1150,-; Nieuwstr.
41 Schaesberg (einde
Nieuwstr. 41 Kassaaf gr
weg) tel. 311076.

Nieuwe heersers carnavalsrijken feestelijk geproclameerd

Leon II voor Heerlen Fer I voor Kerkrade



Niet de duivel, maar prins Leon II springt uit de kist.

HEERLEN/KERKRADE/HEERLERHEIDE - Op meerdere plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek vond zaterdagavond de prinsproclamatie plaats. De Heerlense Winkbülle riepen Leon Theunissen (36 jaar) tot hun nieuwe heerser uit in de Stadsschouwburg. In Kerkrade in het Hubertushuis werd buutereedner Fer Kousen (24 jaar) tot 39e stadsprins geproclameerd en Heerlerheide wordt dit carnavalsseizoen geregeerd door Prins Rene I, die in het dagelijkse leven Rene Kleikers (21 jaar) heet.

De proclamatie van de stadsprins in Heerlen stond in het teken van '850 jaar Blauw Sjuut'. Afscheid werd genomen van John I (Kengen) die als oud-prins met enig ceremonieel werd opgenomen in het Gilde van Oud-prinsen. Daarvoor moest hij zijn prinskap en -kledij inwisselen voor een bakkerskostuum, want zo hadden de oud-prinsen zich zaterdagavond uitgedost. Na de abdicatie stelde Opper Winkbüll Herm Adams de schlager 83 voor met de titel 'Heële, Heele, Alaaf'. Anette en John Jeninga en Hetty en Bert Engelen maakten de schlager die inmiddels al op plaat is gezet.

In originele klederdracht uit vervlogen tijden, zoals de Babylonische tijd, het stichtingsjaar 1133, de Middeleeuwen en de huidige tijd, kwam daarna het Gilde van de Blauw Sjuut binnen. De vertegenwoordigers van de huidige tijd droegen een enorme schatkist met zich mee, voorafgegaan door een schuitjonggetje gekleed in de nieuw ontworpen kledij voor de bemanning van de historische carnavalsschuit. Uit de meegebrachte schatkist kwam uiteindelijk de nieuwe stadsprins tevoorschijn.

Leon Theunissen, 36 jaar, gehuwd met Bianca Theunissen-Paes en vader van twee kinderen. In Heerlen kent men hem als de kapper van de Valkenburgerweg, die ook nog zeer geïnteresseerd is in hedendaagse kunst hetgeen in Galerie Theunissen aan de Kruisstraat tot uiting komt. De nieuwe prins werd door carnavalsvereniging De Berguule meteen tot Groothertog van de Molenberg benoemd. Wethouder Coen Niesten kwam feliciteren namens het gemeentebestuur. Zondag 16 januari is de prinsereceptie van Leon II en wel van 19.00 tot 21.00 uur in de stadsschouwburg in Heerlen.

Kerkrade

Uit een speciaal daarvoor gecon-

stueerde deur kwam in Kerkrade Prins Fer I tevoorschijn. Hij kwam de trap af onder het motto: „Die spass die nimmt os jene aaf, d'runt gekuumt Kirchroa Alaaf". De 24-jarige Fer hoopt binnenkort af te studeren als meester in de rechten, maar daarvoor zal hij toch eerst nog het Kerkradse narrenrijk moeten besturen. Voorafgaande aan de proclamatie werd afscheid genomen van prins Guido I, die precies 1 jaar en zes dagen aan het bewind is geweest.

Heerlerheide

Uit een wolkenmassa kwam in de gedaante van een engel als een soort 'deus ex machina' de nieuwe prins van het Bokkenrijk naar beneden. Rene Kleikers, 21 jaar uit de Netelstraat zal als Rene I de scepter gaan zwaaien over Groot Genhel. De installatie werd verricht door wethouder Hub Savelsbergh.



Prins Rene I van Heerlerheide.



Prins Fer I van Kerkrade maakte de openingsdans zaterdagavond met zijn moeder.

Bok mit Gouwe Heure voor Hub Savelsbergh



Henri de Eerste reikt de onderscheiding uit aan Hub Savelsbergh.

HEERLERHEIDE - Tijdens de prinsproclamatie in het afgelden nieuwe Corneliushuis te Heerlerheide werd wethouder Hub Savelsbergh onderscheiden met de orde van de „Bok mit de Gouwe Heure". Deze onderscheiding werd hem uitgereikt door prins Henri de eerste, de scheidende prins van de carnavalsvereniging De Bokkeriesjes van Heerlerheide.

Wethouder Savelsbergh is de zesde man in Heerlen die voor deze zeer hoge onderscheiding in aanmerking kwam. Hij kreeg deze voor zijn verdiensten in het belang van het carnaval te Heerlen en in Heerlerheide. Op deze avond werd ook voorzitter Hub Huys door de carnavalsvereniging in de bloemetjes gezet. Hij moest niet alleen een hulding ondergaan maar mocht voor zijn werk de speld van verdiensten in ontvangst nemen met een geschenk in natura. Dit alles gebeurde ter gelegenheid van zijn 11-jarig lidmaatschap, waarvan 10 jaar als secretaris.

Voetganger aangereden op autoweg

HEERLEN - Een voetganger die op de vluchtstrook langs de autoweg (Keulse baan) nabij de afslag Beitel liep is zaterdagavond omstreeks twintig minuten voor elf aangereden. De man werd daarbij ernstig gewond en moest naar het ziekenhuis worden overgebracht.

De man liep op de vluchtstrook naast de autoweg, toen er een auto aankwam liep de man plotseling de rijbaan op met het gevolg dat hij werd geschept. Hij liep daarbij ernstig hoofdletsel op.

De gemeentepolitie van Heerlen verzoekt eventuele getuigen van dit ongeval, of mensen die de man langs de autoweg hebben zien lopen, zich met haar in verbinding te stellen. Telefoon: 045-712511, toestel 117.

Tienduizenden guldens schade na inbraak

HEERLEN - Bij een inbraak vrijdag nacht in een woning aan de Laurierstraat is huisraad gestolen en zijn vernielingen aangericht. De schade bedraagt enkele tienduizenden guldens.

En kleuren-t.v., een grote staande klok en een caseterecorder werden gestolen. Voorts werd de vloerbedekking kapot gesneden, een bankstel werd volledig vernield, de leren zittingen van de stoelen van een eethoek werden kapot gesneden en diverse tafels werden met een scherp voorwerp bekrast.

Een klok werd ingebroken in een sigarenzaak aan de Oranjestraat in Heerlenbroek. Uit de winkelruimte van het magazijn werd voor een bedrag van 5000 gulden aan tabakswaarden gestolen. Tevens werd ingebroken in woningen aan de Vrijheerenweg, de Alkmaarstraat en de Belvaan.

Dronken automobiliste ramt politie-auto

KERKRADE - Een Kerkradse politiepatrouille heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag nogal wat moeite gehad om een Heerlense vrouw met haar auto tot staan te brengen. De agenten constateerden op de kruising Tunnelweg - Heerlerstraat - Rukkerweg, dat de 38-jarige dame in kwestie, door rood licht werden was. Het stopteken dat daarop gegeven werd, werd door de Heerlense vrouw genegeerd.

Het hoge snelheid ging ze er van richting Heerlen, gevolgd door de Kerkradse patrouille. Het lukte uiteindelijk op de Kerkraaderweg in Heerlen, de vrouw te stoppen. Maar toen de agenten de vrouw aan de zijden wilden voelen omtrent haar gevel, veroorzaakte zij een aanrijding met de politiewagen die achter haar stond.

De Heerlense werd aangehouden en overgedragen aan de politie van Heerlen. Uit een onderzoek bleek dat zij te veel gedronken had. De vrouw zal proces-verbaal opgemaakt worden.

Oorzaak vermoedelijk kortsluiting
Zolderverdieping brandde geheel uit

KERKRADE - Zondagmiddag is de zolderverdieping van het woonhuis van de familie Sangen aan de Winkbüllgracht in Kerkrade geheel uitgebrand. De vlammen sloegen op een gegeven moment uit het dak. De brandweer van Kerkrade was snel ter plekke om de brand te blussen, maar de bovenverdieping van het woonhuis ging verloren.

Nieuw vaandel voor St. Michaël - Eikske

„Een baken dat de weg moet wijzen”



Het voltallige damescomité naast het nieuwe vaandel. Achter de microfoon mevrouw Hinskens.

SCHAESBERG - „Een baken, dat St. Michaël de weg moet wijzen”, zo noemde Mevrouw Hinskens, de voorzitter van het damescomité van fanfare St. Michaël van het Eikske-Schaesberg, het nieuwe vaandel voor de fanfare genoemd. Het damescomité heeft er zorg voor gedragen dat de fanfare een nieuw vaandel kreeg. Gisteren was het zo ver. Eerst vond de inzegening plaats in de parochiekerk en vervolgens werd het vaandel officieel overhandigd.

Er heerste feeststemming in de kerk toen pastoor Borghans het nieuwe vaandel, voorstellende St. Michaël die de draak doorsteekt, zegende. De fanfare speelde enkele muziekstukken en aan het einde van de

eucharistieviering verliet de fanfare met het nieuwe vaandel, gedragen door vaandeldrager Ben Vroemen, voorop musicerend de kerk, begeleid door het applaus van de kerk-gangers. Het nieuwe kostbare vaandel is vervaardigd door mevrouw Jo Steegers uit Venlo, naar een ontwerp van Piet Klomp uit Schaesberg.

's Middags vond de officiële overhandiging plaats in het wijkcentrum. Daarbij waren ook burgemeester Hans Coenders en wethouder Juup Erkens van de gemeente Landgraaf aanwezig. Namens het damescomité overhandigde mevrouw Hinskens de nieuwe drapeer aan fanfarevoorzitter Erkens.



Mevrouw Sangen, de buurvrouw en brandmeester Hein Herbergs bekijken de schade op de zolder.

40-jarig bestaansfeest St. Jozef Eygelshoven

Verwacht eindresultaat jubileumactie f 20.000

EYGELSHOVEN - Eygelshoven heeft in het weekeinde samen met gemengd zangkoor St. Jozef het robijnen jubileum van deze vereniging gevierd. Tijdens een feestvergadering werden drie jubilarissen van de vereniging gehuldigd. Het zijn P. Winkels en W. Brull. Zij ontvingen de erepenning van de zangersbond. Tevens werd dirigent Jef Brull in het zonnetje gezet, want hij viert zijn 40-jarig jubileum.

Hij werd tot eredirigent benoemd. Tot zijn opvolger is benoemd de heer Ben Bloemen. De jubileumviering werd ingezet met een drukbezocht concert in het Socioproject. De zangkoren St. Jozef van Kaalheide en RMK 21 uit Brunsum en het jubilerende koor betraden het podium. Zondagmorgen vond er in de St. Janskerk een speciale eucharis-



Felicities voor dirigent en bestuur van St.-Jozef.

tieviering plaats opgedragen door pastoor Joep Haffmans. Tijdens de viering werden Mozartwerken uitgevoerd door het jubilerende koor met medewerking van J. Lardinois en J. Janssen aan de vleugel.

Gistermiddag volgde een drukke receptie tijdens welke de voorzitter van het jubileumcomité, Jef Dohmen kon bekendmaken, dat de ferme som van 15.000 gulden was binnengehaald met diverse jubileumacties. Verwacht wordt, dat dit bedrag nog zal stijgen tot 20.000 gulden. Burgemeester J. Smeets van Kerkrade kwam felicitaties aanbieden namens het gemeentebestuur. Hij memoreerde niet alleen te spreken als burgemeester, maar ook als voorzitter van het erecomité van de vereniging. De burgemeester had een cheque voor de vereniging en erepenningen voor de jubilarissen meegebracht.

Kerkradenaar

betraapt dievegge

KERKRADE - Een Kerkradenaar heeft in de nacht van zaterdag op zondag een 21-jarig meisje aangehouden, die net bezig was te stelen uit een auto die op de Frederikagracht geparkeerd stond. De man heeft het meisje overgedragen aan de politie. Zij werd opgesloten en zondagmorgen na verhoor en voorpleiding weer op vrije voeten gesteld.

Raad van Kerken in Roermond

ROERMOND - Maandag 31 januari organiseert het Oecumenisch Leerhuis van de Raad van Kerken te Roermond zijn derde gespreksavond van dit winterseizoen. Inleider is pater J. Nijhof, pastoor te Leuven en moderator van de Middelbaar Technische School te Weert.

Vanuit zijn jarenlange ervaring met ouders en opgroeiende jeugd zal pater Nijhof proberen een antwoord te geven op de vraag wat ouders en opvoeders van de jeugd verwachten. Na de inleiding is er een pauze waarna ruime gelegenheid geboden wordt voor discussie en het stellen van vragen.

De gespreksavond vindt plaats in de grote zaal van het oude reitritehuis aan de Kapellerlaan te Roermond vanaf half acht 's avonds.

Abonnement CAI niet verplicht

HELDEN - Het dagelijks bestuur van Helden wil de verplichting tot het nemen van een abonnement op de Centrale Antenne Inrichting in het dorp laten vervallen. Dit voorstel aan de gemeenteraad komt vanavond aan de orde. Het college van B en W is hiermee door de knieën gegaan voor een groot aantal bezwaren van dorpelingen tegen de verplichte abonnementen.

Het college in Helden wil wel de aansluitingsplicht van de woningen op de Centrale Antenne Inrichting, inclusief de betaling van de hieraan verbonden kosten handhaven.

Tentoonstelling Hiroshima-Nagasaki

ROERMOND - Het Interkerkelijk Vredesberaad Roermond verzorgt in de Openbare Bibliotheek achter de Oranjerie in Roermond, van vrijdag 11 tot en met zaterdag 22 januari, een tentoonstelling met als thema Hiroshima-Nagasaki.

De tentoonstelling laat door middel van 150 foto's van Japanse fotografen de gevolgen zien van de atoomaanval op Hiroshima en Nagasaki, nu 37 jaar geleden. Augustus 1945 was de maand waarin de eerste mensen in een oorlog vernietigd werden door atoomwapens. Deze expositie is geopend op 14, 17 tot en met 21 januari 's middags van twee tot zes uur; 15, 18, 20 en 22 januari 's morgens van tien tot een uur. Nadere informatie op telefoonnummer 32685.

Beroep tuinman afgewezen

ROERMOND - De Roermondse tuinman J. S., die in beroep was gegaan tegen zijn overplaatsing van Hammerveld naar Kitskeberg, is door het ambtenarengerecht in Roermond in het ongelijk gesteld.

De man is tegen zijn zin door de gemeente naar Kitskeberg overgeplaatst, omdat Hockeyclub Concordia de terreinen zelf gaat onderhouden. Bovendien was de chef van tuinman van mening was dat deze niet goed glad kon maaien. Concordia heeft in het verleden vaker over hobbels en bobbels geklaagd.

Het ambtenarengerecht is van mening dat het overplaatsingsbesluit door de gemeente in redelijkheid en na zorgvuldige afweging van belangen tot stand is gekomen. Tevens vindt het gerecht dat besluiten, door de gemeente op grond van vrijheid van beleid zijn genomen, slechts beperkt getoetst kunnen worden. Daarnaast is men het oneens met het argument van de tuinman dat hij zich niet heeft kunnen verweren tegen het besluit tot overplaatsing; er bestaat volgens het gerecht geen dwingend voorgescreven verplichting voor de gemeente hiertoe.

Vernielingen in postkantoor van Simpelveld

SIMPELVELD - De laatste tijd wordt steeds vaker de telefooncel in het postkantoor van Simpelveld vernield. De telefooncel (en de hal) blijft 's nachts open. In het week-einde is geconstateerd, dat de kies-schijf van het toestel dat net nieuw was neergehangen, werd verbrand, de deurklink vernield, een deur ontzette en de postzegelautomaat bekrast. Dit is reeds meerdere keren gebeurd. De PTT overweegt nu om het halletje van het postkantoor 's nachts toch maar te sluiten.

Concert van LSO in Staargebouw

MAASTRICHT - Het Limburgs Symphonie Orkest concerteert zaterdag 15 januari in het Staargebouw in Maastricht vanaf 15 uur. Uitgevoerd worden drie werken van Beethoven: Overture, liederen van Klärchen uit een toneelmuziek bij 'Egmont', Concertaria voor sopraan en orkest 'Ah Perfido' en Tweede Symphonie in D, Op. 36. De concerten staan onder leiding van James Dudd en de Noorse sopraan Kari Lovaas zal 'Ah Perfido' voor haar rekening nemen.

Phantoms Weert:

„Eindelijk op eigen velden”

Van onze verslaggever

WEERT - Het seizoen 1983 wordt voor de Weertse Base- en Softbalvereniging de Phantoms een jaar van feesten. De afdeling Baseball (honkbal) bestaat 15 jaar en het softball 10 jaar. Ter opluistering van deze feiten worden in het komende seizoen verschillende toernooien georganiseerd. Na jarenlang wachten kunnen de Phantoms deze toernooien op eigen velden spelen.

Jarenlang hebben we gebruik moeten maken van de velden van het Bisschoppelijk College in Weert”, zegt bestuurslid Van Muijden. „Alhoewel we daar een zee van ruimte hebben is het grote streven altijd geweest een meer officieel honkbalveld te krijgen. In maart gaan de teams voor het eerst de velden op het sportcomplex Boshoven trainen. Eindelijk met een echte back-stop-werpeuvel en grafel!”

Bij deze velden zijn momenteel ook de voorbereidingen bezig om een eigen „home” te krijgen. Dit zal gerealiseerd worden in samenwerking met de scheidsrechtersvereniging COVS afdeling Weert. Vanaf 9 januari beginnen de teams weer met zaaltrainingen. ● Iedere zaterdag in zaal Keent (St.Jozefplein) van tien tot half twaalf: honkbal aspiranten 18 jaar en ouder. ● Iedere zondag van een tot drie uur: honkbal senioren 18 jaar en ouder. ● Iedere zondag van half zeven tot acht uur: softball dames vanaf 17 jaar. ● Iedere maandag van half zeven tot acht uur: softball dames. ● Iedere dinsdag van half zeven tot acht uur: honkbal junioren van 15 tot 17 jaar. Informatie over de honk- en softbalsport is te krijgen bij P. van Hek Weverstraat 5 Weert ☎ 04950-36577.

Inschrijfgeld kampioenschap vogelkwekers gestolen

BERGEN OP ZOOM - Een groot aantal vogelliefhebbers uit het hele land is gedupeerd geraakt omdat het inschrijfgeld voor de Nederlandse kampioenschappen, die donderdag in Breda beginnen, vermoedelijk is gestolen. Het geld is volgens de organisatoren nooit bij het inschrijfbureau van de Nederlandse Bond voor Vogelliefhebbers, dat is gehuisvest in Bergen op Zoom, terechtgekomen. Het vermoeden bestaat dat de enveloppen met inschrijfformulieren en contant geld achterovergedrukt zijn. De dader moet waarschijnlijk gezocht worden binnen de organisatie van de PTT. Het gaat vermoedelijk om een bedrag van enkele duizenden gulden. Het gevolg van de hele kwestie is, dat een honderdtal vogelliefhebbers niet kan meedoen aan de nationale titelstrijd.

Bouterse verbod blussen

DEN HAAG - De Surinaamse legerleider Desi Bouterse heeft in de nacht van 7 op 8 december verboden de branden te blussen in het gebouw van de Moederbond en de radiostations ABC en Radika. Dat blijkt uit een bandopname die gistermiddag werd uitgezonden in het NOS-programma voor Surinamers, Zorg en Hoop. Uit de bandopname blijkt bovendien dat de gebouwen door de militairen zelf in brand zijn gestoken.

De bandopname geeft de mobiliteitsgesprekken weer tussen politie, brandweerwagens en de brandweercommandant in de brandweerkazerne. Tijdens de gesprekken is de stem te horen van de politiecentrale die opdracht geeft aan de brandweercommandant de brandweerlieden bij het gebouw van radio-ABC het volgende door te geven: „Namens de bevelhebber, de brand mag niet geblust worden”.

officiële mededeling

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat bij koninklijk besluit van 28 oktober 1982, no. 42 onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 5 februari 1980, 1e Afdeling no. BI 14458, waarbij goedkeuring is gegeven aan het door de raad dezer gemeente op 18 april 1979 vastgestelde bestemmingsplan

„Holzkuij”

Het onherroepelijke bestemmingsplan ligt voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting ter inzage. Kerkrade, 3 januari 1983.

De burgemeester voornoemd, mr. J.G. Smeets.

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. MUY-RES. Kaaalheidersteengweg 185, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 900 3-drs. '77; Fiat 127 Special 4-drs. '78; Fiat 127 1050 3-drs. '81 met gas; Fiat 131 4-drs. '78; Fiat 1600 CL 2-drs. '80; Fiat 132 1600 autom. '78; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat 132 diesel '79; Fiat X 1/9 '75; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '75-drs. '80; Ritmo 65 CL 3-drs. '79 '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; bestelauto's geschikt voor campingbus; Fiat 238 E met vernieuwd dak en gas '80; Fiat 238 bus '80 met pers-kennteken; Alfa Sud '81; Citroën 2 CV '67 '75; Datsun 120Y '74; Datsun Cherry coupe '79; Ford 1600 '78; Ford Mustang '81; Mercedes 2400 GL '78; Opel Ascona 2-liter '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '82; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTI '79; Renault 15 '78; Simca 1100 GLS '78; Toyota Cressida '79 met gas; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilwagens. Wij geven op alle gebieden bovengenoemde garanties. Tevens uw adres voor alle Moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uilaten sterk in prijs verlaagd.

FORD 1600 L 4-drs. '80; Ford 1600 GL '78; Ford 1300 L '78; Mazda 626 4-drs. 1600 L '79; Datsun Cherry 1200 L 3-drs. '79; Fiat Ritmo 65 CL '80; Alfa Sud 1500 TI 5-bak '80; Alfa GTJ 5-bak '78; Opel Ascona 1600 3-drs. '79; Renault 2 coupé 1600 S '79; Horizon 1500 GL 5-drs. '79; Galant 2000 '79 5-bak; Galant 1600 '78 en '79; Honda Accord Sedan '79 met gas. Inruil en financ. garantie P. van Dijk en Zin, Brommerweg 33, Schaesberg. Kerkert, tel. 311729.

Te k. onder garantie en service: o.a. VW Golf CL diesel type '82; Opel Rekord 2300 diesel 5-drs. caravan autom. '81; Ford 1600 GL 4-drs. autom. lpg '80; Opel Kadett luxe '80; Opel Manta 1600 3-drs. '79; Renault RS LS '75; Ascona 1600 S '73; Ascona 1600 S '76; Mercedes 240 D '76; BMW 2002 '75; Opel Monza 30 insp. coupé '79; Volvo 121 '65 voor liefhebber; Honda Accord '80; Golf diesel '78; Granada 4-drs. lpg autom. '77; Cadillac Park Avenue '63. Autohandel Leo Franken, Ganzewiede 59, Heerlen-Heerleirheide.

Inruilauto's met Bovaggarantie en betrouwbaar service: o.a. FORD Taurus 1.6 L met lpg '79; Opel Rekord 2.0 S autom. '78; Opel Manta 1.6 L met lpg '79; Talbot Horizon 1.3 LS '79; Ford Taurus 1.6 L '79; Ford Escort 1.3 L '78; Simca 1308 GLS '78; Fiesta 1100 L '77; Allegro 1100 L '77; Opel Kadett '78; Opel Manta '78; Voncken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Auto Limburg een kei in lage prijzen en kwaliteit. PEUGEOT 604 TI metal. rood '80 f 12.500,-; Renault 18 TI met grjs '80 f 8950,-; Opel Ascona 1600 metal. blauw '80 f 9500,-; Fiat 127 groen '80 f 7750,-; Ford Taurus 1.6 Combi metal. groen '80 f 9500,-; Ford Taurus 1.6 L 2-drs. metal. blauw '80 f 9250,-; Ford Taurus 1.6 L 2-drs. beige '80 f 8250,-; Ford Taurus 1.6 L 4-drs. metal. bruin '80 f 8900,-; Opel Kadett 1.2 met gas beige type '80 f 10.500,-; Mitsubishi Saporo 2.3 GSR metal. grs '79 f 8900,-; VW Golf M oranje '79 f 9250,-; Renault 4 L beige '79 f 5750,-; Toyota Carina 16 ADL autom. metal. bruin '79 f 7750,-; Peugeot 305 SR metal. lpg '78 f 7750,-; Horizon GLS oranje '78 f 6750,-; Fiat 127 rood '78 f 4900,-; Toyota Corolla 30 DL rood '78 f 5500,-; Mitsubishi 1600 GL gas, metal. grjs '78 f 5900,-; Mazda Legato Hartop autom. metal. grjs '78 f 5500,-; Mazda 323 3-drs. rood '78 f 5900,-; Ford Fiesta 1100 L metal. grjs '78 f 7250,-; Fiat Ritmo 4-drs. rood '78 f 6750,-; Opel Kadett 1.6 met gas '78 f 6900,-; Mazda 929 Coupé metal. bruin '77 f 4250,-; Renault 5 GTL metal. bruin '78 f 6750,-; Audi 100 LS Coupé autom. '77 f 6250,-; BMW 316 m. gas geel '77 f 8250,-; Ford Fiesta metal. groen '77 f 5900,-; VW Derby LS gas groen '77 f 18.500,-; Mitsubishi 1600 ST metal. blauw '77 f 5750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL metal. blauw '77 f 4750,-; Vauxhall Chevette 4-drs. metal. blauw '77 f 3750,-; Opel Ascona 4-drs. metal. bruin '77 f 5500,-; Granada USA Coupé metal. bruin '76 f 4250,-; Fiat 130 groen '75 f 1750,-; Fiat X 1/9 rood '75 f 5750,-; Vauxhall Viva metal. goud '74 f 1250,-; Audi 80 2-drs. geel '74 f 1250,-; 3 maanden schriftelijke garanties. Inruil, vlooi financieering en elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, 04402-4808.

Te k. JEEP CJ 7d '82; R4 GTL '80; Transit bus '82; '79; Austin Allegro '78; Kadett City 1200 '78; Lada Niva '78; Mazda 818 '76; Garage Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. FORD 1600 '73 f 650,-, Keizerstr. 34, Eikenrade-Heerlen, 045-712497.

TOYOTA Corolla 1.6 SE Liftback, aug. 1980, gas, stallatie, kmst. 35.000, grjsmet, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CITROEN 2CV6 Charles-ton 1981, zeer mooi, radio, kmst. 37.000, groen, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. JEEP CJ 7d '82; R4 GTL '80; Transit bus '82; '79; Austin Allegro '78; Kadett City 1200 '78; Lada Niva '78; Mazda 818 '76; Garage Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. FORD 1600 '73 f 650,-, Keizerstr. 34, Eikenrade-Heerlen, 045-712497.

TOYOTA Corolla 1.6 SE Liftback, aug. 1980, gas, stallatie, kmst. 35.000, grjsmet, 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. MAZDA 616 coup 1978, LPG i.g.st. 045-460734.

Te k. VOLVO 144 GL over-coupe, 172 km, i.g.st. f 750,-, tel. 045-250583.

AUTO'S te k. gevr. Betail goede prijs en rijwaringen: bewijs. Garage Schaepkens, Kimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

MERCEDES 230E 82 1e eig. wit 12.000 km; Mercedes 250 aut. type 81 geel 1e eig. 24.000 km; Mercedes 280 aut. 80 champagne; Mercedes 280 aut. type 81 58.000 km champagnemetallic; Mercedes 280 aut. okt. '77, antracietmetallic veel extra's; Mercedes 240 D 76 wit; Mercedes 240 D 75 beige; Mercedes 240 D 74 groen; Mercedes 200 d 73 blauw; Mercedes 307 D bestelbus 80 verhoogd en verlengd 1e eig. wit; Ford Taurus 2.0 GLS 1e eig.; Opel Lett Berlina '78; Opel 51.000 km. groenmetallic. Bovagbedrijf Jürgen BV Langheekweg 40 industrieterrein Dentsenbach, Kerkrade tel. 045-452570.

Met speed auto's te koop gevraagd. Ook bedrijfsauto's en schade. Hoogste prijs! Tel. 045-456963.

Voor echte keus en garantie: Ger Lukassen 28-boulevard Kerkrade-Holz. OPEL Kadett 3-drs. 1980, goudmetall. 30.000 km gel.; Kadett 78 blauwmetallic. coupé 1200 sport, als nieuw; Ford Escort T 82, groen, 24.000 km gel.; Golf GTI '79 zilver; Golf luxe '78, gas, brons; Ford Capri type '78, zilver, S. uitv. koopauto; Ford Taurus 1600 groen, leren dak, als nieuw '79; Honda Accord 4-drs. roodmetall., weinig gel. '79; VW Golf '76 autom., rood; camper VS bus fantasiekleur; Mercedes nieuw, sportauto f 600,-; Mercedes camper 6 mtr lang, alle comfort, inter. prijs; div. carav. ook vouw-wagens; Citroën LN '79, zwart GS, rood, 80, 1e eig. 40.000 km gel. f 1575,-; Mazda 123 5-drs. f 4750,-; Fiat 127 '78 rood f 3250,-; Fiat Ritmo 5-drs. gas, bwj. '80; BMW 525 '78, rood, '76 groen, gas; Ford stationcar '79, 5-drs. '79; f 6750,-; Triumph Spitfire '79, bruin, zomer- en winter-kap, Jeep Landrover diesel '78, type 88, blauw-wit; Chevrolet Blazer '80, als nieuw f 19.750,-; Mercedes Sport 350 SL '78, 350 SL 3-drs. '75; Alfaud TI '78 geel, f 2950,-; Opel Kadett '75, koopje: VW bus '74, oranje, f 1200,-; VW 28 LT diesel '79, ruilmotor, koopje: Fiat 128 '77, beige f 1500,-; twee in één: Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 456963.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: Lada Niva '78, met LPG zeer mooi f 6500,-; Opel Kadett '79, metal. groen zeer mooi f 7950,-; Opel Manta '77, bruin met lpg f 4950,-; Opel Manta '78, nieuw model 2.0L f 4500,-; Toyota Corolla Coupé '77 f 3500,-; Mazda 929 Coupé 1e eigenaar f 3500,-; Toyota Corolla Sportswagon '77, als nieuw f 3900,-; Datsun 100A '77, 1e eigenaar f 124 als nieuw '78, f 5200,-; Mini 1100 zwart zeer mooi '78, f 4550,-; Peugeot 504 GLD autom. '77, f 5750,- met nieuwe motor; Ford Capri '76, f 3700,-; Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLÉ b.v. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23 Schaesberg, tel. 045-321088 biedt te koop aan: Alfa Sud TI '80; Alfa Sud 1.3 '80; Alfa Sud '80; Alfa Sud 1.3 '80; Alfa Sud 1.3 Super LPG '80; Alfa Sud 1.3 Super '79; Alfetta 2000 '78; Alfetta 1.8 '78; Alfa Romeo 1300 junior met nieuwe motor '76; Giulietta 1.6 '80; Citroën GS 1200 '78; Datsun Sunny 140X '80; BMW 320 6 cyl. veel extra's '78; Peugeot 504 TI '77; Peugeot 504 LPG '75; Renault 4 GTL '79; Mazda 929 Coupé LPG '75; Mini 1000 Special '78; Spitfire 1600 '80; Met volledige garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te koop: opknappauto's.

Te koop OPEL Kadet Special i.g.st. bwj. dec. '75 f 2950,-; Citroën GS bwj. nov. '76, i.z.g.st. f 2350,-; Volvo 242 DL met lpg i.g.st. bwj. '76 f 4500,-; Peugeot 504 TI bwj. '76, i.g.st. f 3250,-; Kaardebe-kerweg 20, Craubeek-Klimmen, tel. 04405-1994.

AUTO'S te koop bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

LET OP! LET OP! Op inruilwagens van gerenommeerde zaak te koop voor vergoedprijs kijken, vergoedprijs in prijs en kwaliteit. Het is niet hoe kan met profiteren ervan: Mini '76 f 1750; Renault '76 f 1250; BMW 2800 L aut. '77, nieuwst. f 3950,-; Opel Manta '77 aut. f 5750,-; Datsun 120 f 1100; Opel 3950,-; BMW 520 '74 f 2450,-; Inruil, financ. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. MITSUBISHI Galant '77 f 3250,-, Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. ESCORT Estate 1300, bj. okt. '74 f 950,-. Pannhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. FIAT 127 spec., bwj. '75, zeldzaam mooi, pr.n.o.t.k. Mesdagstr. 25, Heerlen.

Te k. BMW 1602, kl. oranje, '72, met sportvelgen, i.g.st. f 2400,-. 045-110165.

Te k. DATSUN 120 V 4 d, kl. zw, met trek, pr. f 975,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

CITROEN GSA Club 5 versn. bak, febr. 1982, als nieuw, radio, kmst. 25.000, blauw, 6 mnd. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHA-DEAUTO's, slooppauto's, oude metalen, koper enz. Autos/takelbedrijf Joop Wolter, Sportstr. 30, Kerkrade-West. 045-411480.

HONDA Civic automaat '79, Opel Kadett 1600 S '78, Opel Kadett '76 en '77, Mazda 323 ES 5-drs. '78, Mazda 818 4-drs. '77, Ford Taurus 1600 L '78, MGB sportwagen, Ford Mustang Ghia automaat '80, Mercedes 200 4 cyl., benzine '81 en '76, Peugeot 104 L '78 en '75, Peugeot 304, diesel '78, AMC jeep Honcho automaat '82, Ford Escort 1300 L '78, Citroën Dyane '75, Renault R 16 TI '78 en '75, Chevrement Monza 2-2 coupé 4 cyl. '79, Fiat 127 L '79 en '77, Mini 1100 S '78, Opel Ascona 1600 '77, Datsun Cherry 100A '77, Chevrement Viva '74, Fiat 128 '74, elke keuring toegestaan, garantie 10.000 km of 3 mnd. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (P.L.), Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536/750531.

Te k. in n.w.st. FIAT 132, 5 speed 2.0, duurste uitw. bjr. 1978 f 5250, i.m. 04490-24993.

Te k. MERCEDES 200 benz., bwj. 1974, 1e eigenaar, f 2200,-, Rijksweg-Noord 51, Geleen. Tel. 04494-43949.

Uw Suzuki-dealer

biedt te koop aan: Honda Civic, 3-drs. luxe '81; Honda Civic 3-drs. aut. '79, '81, Honda Civic 5-drs. '81, Honda Prelude '80, Ford Escort aut. '80, Fiat 127 '79, '78, Datsun 1200 coupé '79, Fiat 131 aut. '78, Austin Allegro '77, Peugeot 304 '76, Citroën 2CV6 '76, Daf 66 '75

Alcars

Haeftland 15, Brunssum, tel. 045-242244.

AANBESTEDING OPEN UNIVERSITEIT HEERLEN

Aanbesteding met voorafgaande selectie

De stichting Opbouw Open Universiteit te Heerlen zal in maart 1983, na voorselectie van de gegadigden overeenkomstig het uniforme aanbestedingsreglement aanbesteden:

„Nieuwbouw 1e fase van de Open Universiteit te Heerlen” op het terrein van de Open Universiteit aan de Valkenburgerweg te Heerlen.

Het werk omvat: het bouwen van een kantoorachtig gebouw bestaande uit 4 bouwlagen (begane grond en 3 verdiepingen) alsmede terreinbestrating. Het gebouw heeft een draagconstructie in gewapend beton gefundeerd op palen. De gevel zal in metselwerk worden uitgevoerd. Het totale bouwvolume bedraagt va. 20.000 m3 (ca. 6200 m2).

De termijn voor de uitvoering bedraagt in totaal 250 werkbare werkdagen (ca. 13 kalendermaanden).

De installaties zullen door derden in het werk worden gebracht.

Gegadigden kunnen zich tot uiterlijk 27 januari 1983 12.00 uur schriftelijk aanmelden bij:

De stichting Opbouw Open Universiteit
Postbus 2960
6401 DL Heerlen of
Valkenburgerweg 167
6419 AT Heerlen

De aanvraag dient te zijn gesteld in de Nederlandse taal en separaat te worden vergezeld van:

1. Een verklaring van de inschrijver dat hij wenst in te schrijven met vermelding van namen, voornamen, hoedanigheid en woonplaats van de inschrijver.
2. Een bewijs van inschrijving in het beroepsregister.
3. De inschrijver dient aan te geven hoe de bedrijfsvorm van de onderneming is; zelfstandig, een vestiging of een dochter- of werkmatschappij is van een onderneming. Indien de inschrijver een vestiging, dochter- of werkmatschappij is van een onderneming dient duidelijk te worden gemaakt wie financieel aansprakelijk is en hoe de aansprakelijkheid voor de juiste technische uitvoering van de opdracht wordt geregeld en van welke vestigingsplaats uit het werk wordt georganiseerd.
4. Een lijst van de recent gerealiseerde en in uitvoering zijnde projecten met de waarde van meer dan 1 miljoen Europese rekeneneenheden met vermelding van de plaats, de bouwtijd, de startdatum, de wijze van aanbesteden en de naam en het adres van de betrokken opdrachtgevers, architect en adviseurs.
5. Een passende bankverklaring waaruit blijkt dat een in de lidstaten der E.G. gevestigde bank bereid is een bankgarantie af te geven ter grootte van 5% van de aanneemsom (incl. BTW) welke geldt voor de gehele duur van het werk en tot de gegadigde aan al zijn verplichtingen heeft voldaan.
6. Een accountantsverklaring betreffende de jaaromzet (excl. BTW) van de onderneming over de afgelopen 3 jaar en indien van toepassing de omzet van de financieel aansprakelijke onderneming gespecificeerd naar de aard der projecten.
7. Het laatste jaarverslag met een geconsolideerde balans en winst- en verliesrekening van de onderneming of, indien van toepassing, van de financieel aansprakelijke onderneming.

Aan ten hoogste 8 ondernemingen zal uiterlijk op 25 februari 1983 een uitnodiging tot inschrijving worden verzonden. De ondernemingen zullen rechtstreeks na de selectie, bericht ontvangen, zonder opgaaf van redenen van toelating of afwijzing. Correspondentie achteraf zal niet mogelijk zijn. Inschrijvers die worden uitgenodigd kunnen als gevolg van deze uitnodiging geen rechten ontlenen op eventuele uitnodigingen voor vervolprojecten.

Als criteria voor de selectie van de inschrijvers zullen gelden:

1. Een omzet van minstens 5 miljoen Europese rekeneneenheden in de afgelopen jaren (indien er sprake is van een combinatie van ondernemingen, één van de leden van die combinatie).
2. De volledigheid van de verlangde informatie.
3. De technische bekwaamheid, de organisatorische bekwaamheid, de financiële draagkracht en de juridische handelingsbekwaamheid van de onderneming.
4. De mogelijkheid en mate van inschakeling van de regionale en plaatselijke arbeidsmarkt.
5. De verwachte scherpte van de inschrijving.

Verzending van de bekendmaking aan het Bureau voor officiële publicaties van de Europese Gemeenschappen heeft plaatsgevonden op 30 december 1982.

Te k. FORD Taurus, 4-drs. '78, zeer mooi. Dr. M.L. Kegel aan 133, Hoensbroek.

AUTOCENTRUM biedt te koop aan: Austin Allegro 1977 f 1250,- Austin Allegro 1978 f 2900,- Opel Kadett 1972 f 2900,- Citroën 2CV6 1975 f 1000,- Mini 1000 1975 f 2300,- Honda Civic 1976 f 3800,- Citroën GS Club 1976 f 2800,- Autocentrum, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

Kadett 12 S 4-drs. '81; Ascona 19 N luxe 4-drs. op gas '79; Ascona 16 S 4-drs. autom. '76; Ascona 16 N '77; Renault 4 TL '80; Kadett 16 S autom. '78; Automobiel

CONTACTEN CLUBS

CONTACTBURO Lucia, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

PARADISOBAR, Brunsommerweg 158, Ubach o. Worms, 045-317032 v.a. 14.00 u.

ESCORTSERVICE Anita + Gerda, bezoeken u door geheel Limburg. Ook weekends. Tel. 045-455778.

NIEUWI NIEUWI Exclusieve meisjes privé in bijzonder mooie spiegelkamer. Ook 's zondags. Tel. 045-721759.

TINA EN PIA, escort, komen op zeer discr. wijze bij u thuis. 045-223431.

SILVIA EN ANITA komen bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-222919.

PRIVE en **escortservise**. Ook in het nieuwe jaar zijn Sylvia, Babetta en Ellen weer voor u daar. Tel. 045-458808.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zuid-Limburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Bel voor afspr. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

Privé bij **ANITA** met video. Ook zaterdag. Tel. 045-352543.

BRENDA (privé met video), 04494-48933, 14-22 uur. Meisjes gev.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN**. Stationstr. 31, Sittard. 10-22 uur. Meisjes aanw. Ook 's zaterdags.

CHARMANTE HOSTESS Heidi, Hennie, Remy en Joyce ontvangen u in privé-cinema. Entree f 15,- met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

PRIVE! Inge, Tammy en Pascale. 04494-50999.

Club BELVEDERE, de meest excl. club v. Limb. Geop. van 15.00-3.00 uur. Internationaal gezelschap. Autobaan M'str.-Heerlen afrit Valkenburg aan uw rechterkant. Tel. 04406-40905.

Exclusief **PRIVE-HOUSE** nieuw in M'richt. Het discrete huis op niveau met 4 charmante hostesses Linda, Lottje, Claudia en Karin. Tel. 043-18321.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

Met spoed **MEISJES** gev. voor nieuw te openen privé en escortservise. Ook intern. Tel. 045-726821.

PRIVE bij Anita en Rose, servers escort. Tel. 045-217143.

MARION privé. Schaesberg, Markt 20. Van 11.00 tot 22.00 uur.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Met leuke meisjes. 045-726821.

NIEUW HEROPENING onder geheel nieuwe leiding v.a. maandag 14 uur. Club 39, Hoofdstraat 39, Amstelveen. Jij komt toch ook?

BARDAINE gezocht. Na 20 uur tel. 077-36086.

2 **MEISJES** privé in Blijsscheide. 045-461465 v. 11 tot 23 uur.

Aanr. **BLANK ECHT**, gezocht door drie jongeren voor moderne vriendschap. Br.o.nr. HO 944, L.D. Kouvenderstraat 91, 6431 HB Hoesbroek.

HEROPEND Privé Maastricht met video, 13-23 uur, 043-623416.

ESCORTSERVICE. Jonge dames bezoeken u dagelijks thuis en in hotel. Tel. 04750-22108.

Privé in Echt. **SOFIA**, jong en lief. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

HALLLO, ik ben er weer, net terug van vakantie. Joyce. Tel. 04750-25089.

ROXANNE! Diverse mogelijkheden. Tel. 04750-38416.

NIEUWI Carole en Melanie terug. Privé + escort. Bel 045-226544 of 226607 v. ma. t/m vr. v. 11-23 uur.

Privé **ILONA**. 04490-23522.

PRIVE Margo - Corry en Joyce. Ma. t/m zat. vanaf 11.00 uur, 04494-52758, ass. gev.

Privé **MARJO** Maastricht. Tel. 043-17061.

LA GOMPARSA. Vaasrade 37, gem. Nuth. tel. 045-241562, incl. verbr. zwembad, schermen, sauna, privé. Geopend van 11.00 tot 20.00 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur.



VOORDELIJGE WINTER-PRIJZEN OP ALLE TENTEN



OOK OP SLAAPZAKKEN
WINTERPRIJZEN: V.A. 39,-

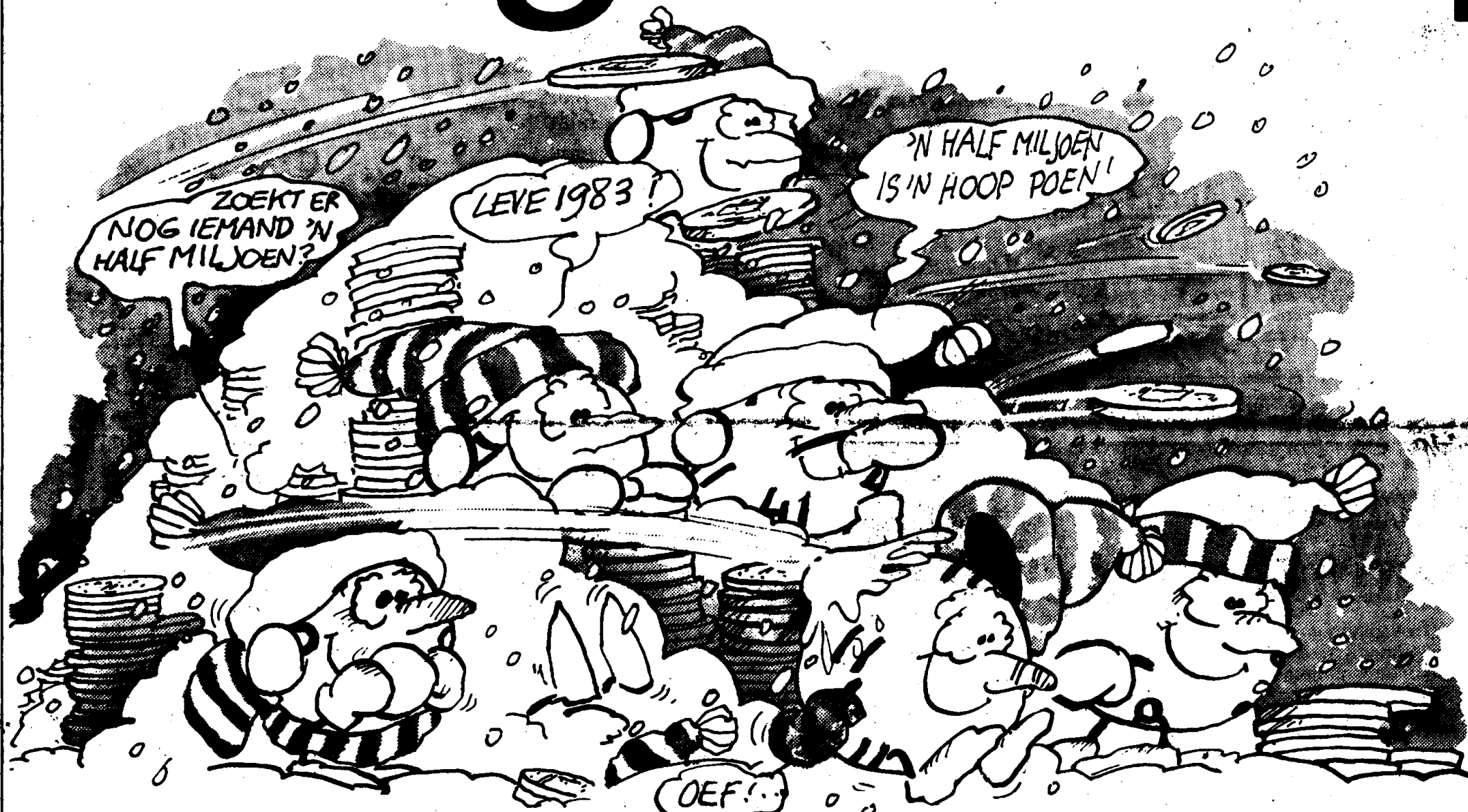
PERRY SPORT

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

HUTTENTEN V.A. 179,-
COMBI-TENTEN V.A. 298,-
BUNGALOWS V.A. 450,-

1983: ruim 5 miljoen prijswinnaars in de Lotto.

Zorg dat u er bij hoort.



Vorig jaar waren er ruim 5 miljoen prijswinnaars in de Lotto. Zij verdeelden een totaal prijzenbedrag van ruim f110.000.000,-. Ook dit jaar verwacht de Lotto ruim 5 miljoen prijswinnaars gelukkig te kunnen maken. En als u allemaal in de Lotto meespeelt, kunnen dat er in 1983 nog veel en veel meer worden.

De Lotto is het spannendste kansspel op de televisie in ons land met maar liefst 60 trekkingen per jaar. Met iedere keer kans op die fantastische hoofdprijs!

MEEDOEN IS ZO SIMPEL ALS WAT.

U hebt er alleen een Lotto-formulier (verkrijgbaar bij veel sport clubs en winkeliers) en een balpen voor nodig.

Op dit formulier staan 12 kolommen met de getallen 1 t/m 41.

Om mee te doen - en dus kans te maken op één of meer van die ruim 5 miljoen prijzen! - moet u tenminste 2 kolommen invullen. In elk van die kolommen kruist u naar eigen keuze 6 getallen aan. Worden die getrokken, dan bent u hoofdprijswinnaar. Maar ook met 3 goede getallen valt u al in de prijzen.

De Lotto is een goedkoop kansspel: 2 kolommen op een weekformulier kosten f 2,40 (2 gulden inleg + veertig cent administratiekosten), 4 kolommen f 4,40, 6 kolommen f 6,40, enzovoort. Uw ingevulde formulier levert u weer in bij club of winkelier.

ERG HANDIG: SPELEN MET EEN MAANDFORMULIER.

U kunt natuurlijk elke week een Lotto-(Week) formulier ophalen en invullen. Maar het is veel gemakkelijker om mee te doen met een Lotto-Maandformulier. U speelt dan elke maand 5x mee.

In de maanden met de Mid-Lotto doet u automatisch aan die trekking mee.



DOE OOK MEE AAN HET CIJFERSPEL.

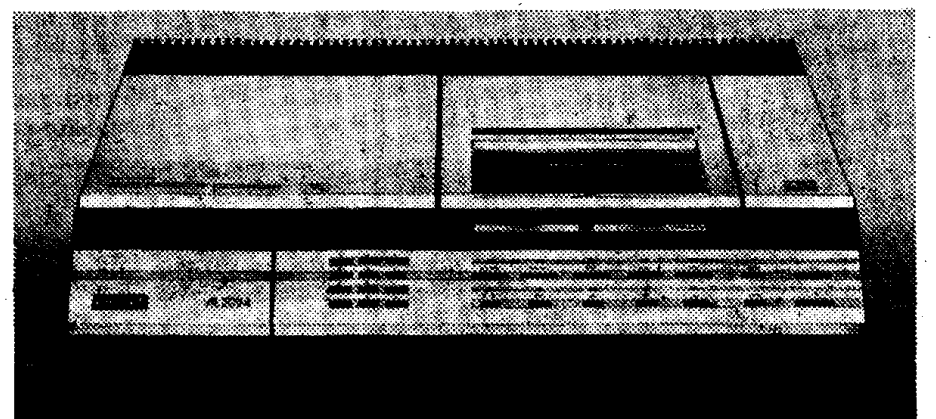
Veel mensen zien in het Cijferspel een leuke en goedkope extra kans op een mooie prijs erbij. Geen wonder eigenlijk, want voor maar f 1,50 zijn er in het Cijferspel iedere keer kans op prijzen van f 100.000,-, f 10.000,-, f 1.000,-, f 100,- en f 10,-.

Die extra's neem je gewoon mee voor dat luttele bedrag. Vergeet dus niet het vakje "ja" op uw Lotto-formulier aan te kruisen!

"Als ik zondagavond een half miljoen win, ga ik maandag gewoon naar m'n werk!"

Aan het woord is een nuchtere Nederlander: "Voor mij geen luxe jacht, grote villa of Rolls Royce," zegt hij. "Wat we wel gaan doen, is een leuke reis maken, het bankstel vernieuwen, vrouw en dochter krijgen een nieuwe fiets en mijn zoon een stereo-radio. En de rest? Die gaat voorlopig op de bank. Straks zien we wel verder." Duidelijker kan het niet: de nuchtere Nederlander gooit z'n Lotto-hoofdprijs beslist niet over de balk. En gelijk heeft hij. Tenslotte mag hij zelf uitmaken wat hij met die 5 ton gaat doen.

LET OP: IN FEBRUARI IS DE MID-LOTTO ER WEER.



Acht maal per jaar (in de maanden met vier zondagen) is er de Mid-Lotto. Ook dit seizoen weer meestal op vrijdagavond in de Willem Ruis Lotto-Show. Een wervelende show op de TV, vol spanning en amusement. Lotto-Maandspelers doen automatisch aan de Mid-Lotto mee.

Weekspelers moeten even een speciaal formulier halen en invullen. En dat is zeker voor de Februari Mid-Lotto echt de moeite waard: er staan weer vele duizenden gratis extra prijzen waaronder 50 Philips video-recorders voor de prijswinnaars klaar. Noteer dus alvast de datum (vrijdag 25 februari, Nederland II, 20.27 uur) en vergeet vooral niet uw formulier op tijd in te leveren.

WELKE BALLEN ZIJN IN 1982 GEVALLEN?

Wat waren vorig jaar de favoriete getallen? Hieronder vindt u een overzicht, waaruit duidelijk blijkt hoe goed bal 15 en bal 32 waren: van alle Lotto- en Mid-Lottotrekkingen waren ze maar liefst 14 resp. 13x prijsbepalend.

Bal 20 en bal 35 bleven behoorlijk achter. Misschien moet u die dus maar niet nemen. Of juist wel! Ja, als u dat van tevoren wist...



2 Bellen met de ballen.

Meegespeeld in de Lotto en de trekking op TV niet gezien? Geen probleem. Bel dan - op zondagavond na de trekking - de ANP-Sportnieuwsdienst 020-214214 of, vanaf maandagmorgen, de Sportto-Infofoon, telefoon 070-210061. U hoort dan snel welke de feestnummers van die week waren.

* tot en met de trekking van zondag 26 december 1982.

DE LOTTO: ELKE WEEK DE KANS VAN UW LEVEN



● Ria Visser loot Ajax-Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – De reactie van Piet de Visser over de loting voor de kwartfinales van de KNVB-beker sprak boekdelen: „De Visser gepakt door Visser”. Met deze uitdrukking doelde Roda's oefenmeester op de voor de Kerkradenaren ongelukkige hand van de kersverse schaatskampioene Ria Visser. De schaatster toverde in de eerste ontmoeting

Roda-trainer over bekerloting:

„De Visser gepakt door andere Visser”

ting Ajax en Roda JC tevoorschijn.

„We hebben ons bijna al gewend aan het feit dat we uit moeten spelen. Deze keer is loting echter bijzonder ongelukkig verlopen. Met Ajax hebben we gewoon de sterkste tegenstander die nog in de kwartfinale zit. Ik had Ajax liever in een later stadium als tegenstander gehad. Dat we zo'n zware tegenstander hebben getrokken betekent echter niet dat we bij voorbaat al uitgeschakeld zijn. In de voetballerij is alles mogelijk. Bovendien bestaat de kwartfinale uit twee wedstrijden waarin het doelgemiddelde niet telt. Geloof maar dat het voor het Kerkraadse publiek aantrekkelijk wordt. Ik hoop natuurlijk weer op een volle bak. Ajax is financieel aantrekkelijk en sportief een uitdaging.

Voor onze toeschouwers een goede zaak”

De heenwedstrijden worden op 23 februari gespeeld, terwijl de returns op 9 maart zullen plaatsvinden.

De loting:
Ajax - Roda JC
Haarlem - Go Ahead Eagles
Wageningen - NEC
PSV - FC Groningen

Bij Ajax was er van een bepaalde voorkeur nauwelijks sprake. Dick Schoenaker: „Wie je in de kwartfinale ook loot, verschil maakt het nauwelijks, omdat je een uit- en thuiswedstrijd speelt. Of je nu Wageningen treft of PSV. Op papier lijkt PSV wel sterker, maar in praktijk kan dat wel iets anders uitzien. Tegen FC Den Haag waren wij huizehoog favoriet. Iedereen heeft



● Piet de Visser: „Ria wat maak je me nou”

Rood voor Vermeulen



● Pierre Vermeulen

Van onze sportredactie

GRONINGEN – Een half uur duurde de bekerontmoeting FC Groningen - Feyenoord voor Pierre Vermeulen. De linkerspits van het Nederlands elftal kon zich niet meer beheersen, haalde grof uit naar Erwin Koeman en kreeg voor die charge een rode kaart van scheidsrechter Jan Keizer.

„Hij stond er met zijn neus bovenop”, verklaarde Vermeulen na afloop. „Keizer moest wat doen, rood of geel. Zijn beslissing was rood en die heb ik dus geaccepteerd. Ik heb meteen het veld verlaten zonder te protesteren. Ik had een overtreding gemaakt”. Op de vraag hoe de ex-Roda JC'er tot die daad was gekomen antwoordde hij: „Het gebeurde in een flits. Ik probeerde een sliding te maken om de bal terug te veroveren. Ik geef toe dat ik geprikkeld was door enkele overtredingen tegen mij en mijn ploeggenoten. Deze kaart heeft gevolgen voor mij. Niet alleen mis ik nu enkele wedstrijden, maar ook de wedstrijd die Oranje tegen Spanje speelt komt nu aan een zijden draad te hangen”.

Nadat Pierre Vermeulen het veld verlaten had, zocht hij de dug-out op om vervolgens na te hebben gedouchd vrouwlief Marie-Thérèse op te bellen om haar gerust te stellen.

(ADVERTENTIE)

Vanavond in LEXIS

spec. gast

RICHARD CANDELL

Willemstr. 40, Heerlen

Roda JC in 119e minuut ronde verder

Eriksen schiet weer met scherp

door fred sochacki

HELMOND – Even viel er een lichte mist in het rumoerige De Kerkraadse stadion van Helmond. Spelers van zowel de thuisploeg als Roda JC stonden aan de grond genageld. Trainer Piet de Visser keek verstoord op vanuit zijn dug-out. Een minuut voor het vertrekken van de tweede helft in de verlenging zat de oefenmeester ijverig te berekenen wie aan Kerkraadse de de schier onvermijdelijk zou moeten beginnen. Eriksen, Van Geel of Ehlen? Een drong het besef door dat de bedenksels overbodig waren geworden. John Eriksen had gebruik gemaakt van een levensgrote blunder in de laatste lijn van de thuisploeg en deed koelbloedig, daarvoor hij wordt betaald. Terwijl in het Kerkraadse kamp nog niemand zijn ogen op geloven, sjokte de Deense speler zijn houterige loop terug naar de middenlijn. Een arm omhoog. Hij had Roda JC naar de volgende ronde gehoten: 2-3. In Helmond bleef de klok staan op 119 minuten...

„Een geweldige zo'n treffer”, liet John Eriksen zijn blijdschap merken. „Dit behoort alle ellende uit het verleden. Deze doelpunten zijn in elk geval een goede start. Ik minder blij reageerde Piet de Visser. De veel-geplaagde trainer, een hele rits min of meer geblesseerde spelers moest laten opdraven voor de bekerontmoeting, prees de name de grote inzet van zijn spelers.

Karakter

Ze hebben karakter getoond. Dat is het grootste compliment dat ik een ploeg kan maken. Van Geel,



● De gelijkmaker (1-1) in beeld. John Eriksen kopt in, terwijl doelman Otto Versfeld de Deense spits vastgrijpt. Helmond Sport-aanvoerder Jos Lacroix probeert in een uiterste poging het onheil te voorkomen. De Schimmertenaar in Brabantse dienst kwam echter net te laat.

Foto: THEO GIJZEN/3poot

Eriksen, Hofman, spelers die nooit de beuk erin gooien, zijn in de strijd die bepaald werd door fysieke kracht overeind gebleven. Daarnaast hebben spelers die geblesseerd waren en waarvan ik wist, dat ik ze niet kon missen, mij niet teleurgesteld. Die overwinning is bijzonder welkom”.

En karakter was geen overbodige luxe in Helmond. Immers na dertig seconden reeds kreeg Roda JC een geweldige dreun te verwerken. Een scheidsrechterlijke dwaling van de eerste orde ging vooral aan een vroege achterstand. Hans Strijbosch duwde libero Leo Ehlen hardhandig omver. Al vallend toucheerde Ehlen de bal met zijn hand. Strafschop, besliste arbiter Weerink. Alle protesten van Kerkraadse kant werden autoritair weggewuifd en Gerrie Dijkstra mocht het vonnis voltrekken. Even later wreekte gerechtigheid. Doelman Otto Versfeld liet op een knullige wijze een voorzet van Eus Marijnissen glippen en John Eriksen - wie anders - was er als de kippen bij om te scoren. Tien minuten later kwam Roda JC zelfs op voorsprong, toen Roger Raeven vanuit moeilijke hoek schitterend inknalde.

„Twee schenkertjes”, zei een teleurgestelde Jan Notermans. „Cadeautjes. En om weer op gelijke hoogte te komen heeft enorm veel kracht gekost. Zoveel zelfs, dat we in de verlenging niet meer de concentratie konden opbrengen. En dan gebeuren zulke fouten”. Notermans duidde op de gelijkmaker van Dijkstra en Eriksen's treffer op de valreep van de tweede verlenging. Helmond Sport - Roda JC was een bekerontmoeting die alle ingrediënten van een echte cupfight herbergde. Fouten aan de lopende band, gemiste kansen, aanvallend voetbal op basis van fysieke kracht. Boeiende juist vanwege de vele toegankelijkheden en dus voor de 6000 toeschouwers een aantrekkelijke pot. Helmond Sport sprong kwistig met de kansen om. Afstandsschoten van Cramer en Edelbloed vlogen rakelings langs het Roda-doel. De Wert kopte tegen de lat. Aan de andere kant had John Eriksen vroegtijdige duidelijkheid kunnen verschaffen toen hij een dot van een kans bij de 1-2 stand om zeep hielp.

In de 116e minuut kopte Hans Strijbosch de thuisploeg naar een voorsprong maar Weerink keurde de treffer af omdat Alkemade doelman Jos Smits onder de graszoden had gestopt. Beroering alom.

„Gemeten aan het aantal kansen was een overwinning voor Helmond Sport verdiend”, meende Jan Notermans. „Ondanks die knullige uitschakeling kan ik positieve punten aanstippen. Enkele geblesseerde spelers zijn weer geheel fit. We kunnen ons nu weer volledig op de competitie concentreren. Daar hebben we onze handen meer dan vol om het gewenste doel te bereiken. En dat doel is handhaving in de eredivisie”.

Burgemeester ontslaat Etienne-coach Robert Herbin

SAINT-ETIENNE – Robert Herbin, trainer van Saint Etienne, is ontslagen door de burgemeester van zijn stad Joseph Sanguedolce. Met Herbin moet ook manager Bernard Gardon bij de club verdwijnen. De motivatie van de communistische eerste burger: „Het gedrag van Herbin was niet langer te tolereren. Zijn ontslag was in het belang van de club noodzakelijk”. De burgemeester is eerste verantwoordelijke voor de club nadat de clubkas leeg was en het stadsgewest financieel bijspoor.



● Gertje van de Port, 30 keer met Enzico Swift in Europa Cup. Foto: PIETER VAN DAAL

EC ZAALHANDBAL Record en nederlaag in Roermond

door wiel verheesen

ROERMOND – Gertje van de Port is Westeuropes recordhoudster in het Europa Cup-toernooi zaalhandbal. De speelster van Enzico Swift uit Roermond was zaterdagavond voor de 30ste achtereenvolgende keer in een EC-

ontmoeting van haar vereniging present. Het treffen met de Westduitse kampioen Bayer'04 Leverkusen was overigens de 48ste EC-wedstrijd waarin de Roermondse equipe sedert 1963 aantrad. Het was de eerste confrontatie tussen de beide landskampioenen in de achtste finale. De

strijd ging met welgeteld één doelpunt verschil verloren. Na een ruststand van 5-8 werd het 12-13. Met de return tegen Bayer'04 nog voor de boeg - aanstaande zaterdag - ziet oefenmeester Jo Puts van Enzico Swift mogelijkheden om door te dringen tot de kwartfinale. Zie Sport 2.

OPRUIMING
Bij
EUROTEGEL
Grote en kleine restanten vloertegels met kortingen tot 40%
De uitverkoop begint 13 januari as.
Kom nu alvast kijken.

Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld), tel. 045-715544

SV Hong-Kong

BROEKSITTARD – De Hong-Kong-griep had de Kerkraadse voetbalclub SVK afgelopen weekeinde stevig in zijn greep. Niet minder dan zeven stamspelers waren afwezig voor de wedstrijd tegen koploper Almania. Vier jeugdspelers – onder wie de pas 16-jarige Jaap Bemelen, en een drietal spelers die normaliter in lagere elftallen staan – moesten de schade trachten te beperken. Een haast onmogelijke opgave. Een opgave die echt onmogelijk bleek toen Greven die normaal in het derde elftal heeft, op het middenveld uitblinker Piet Baltus moest komen vervangen. Voorzitter/trainer Sjet Timmermans: „De jongens hebben op faire wijze geknokt voor wat zij waard zijn. Maar zo'n zondag als deze hoop ik nooit meer mee te maken”.

Meuser III

HOENSBROEK – De naam Meuser blijft met voetbal verbonden. Na John (ruim een jaar geleden gestopt), Fer (momenteel nog spelend bij Limburgia) kwam gisteren in het duel EHC-Hapert de jongste telg op de mat. Rob Meuser (19) mocht in de tweede helft invallen. Overigens stond ook Dré Broeks slechts reserve. De voormalige Roda JC'er kan zijn draai maar moeilijk vinden in Hoensbroek en is bovendien geblesseerd geweest. Rob Kuit was geblesseerd.

'sochtends goedgekeurd. Ook gemeenteplichter Keybeck was het met die beslissing eens. Om 13.15 uur werd het terrein nogmaals gekeurd. Nu door het hoofd van de afdeling Openbare Werken van Geleen, de heer Smeelen. Deze keurde het veld af. Spelers en supporters keerden dus onverrichterzake huiswaarts. De heer Smeelen: „In het verleden heb ik een dergelijke situatie al eens gehad met het terrein van Lindenhoeve. Dat veld heeft zich slechts heel moeilijk hersteld. Daarom heb ik uit voorzorg dit besluit genomen”.

Commentaar

ULESTRATEN – RKUVC-speler Damen was het slechts zelden eens met de beslissingen die scheidsrechter Allers nam in de wedstrijd tegen Rapid. Damen uitte daarom zijn misnoegen aan het adres van Allers. Op die grond moest de speler in de 75e minuut vertrekken.

Knock-out

MAASTRICHT – Behalve gevoetbald werd tijdens de wedstrijd RKASV-RKVCL ook nog gebokst. In het tweede bedrijf namelijk verloor ASV-speler Voncken zijn zelfbeheersing. Hij sloeg tegenstrever Thoma hard in het ge-

Wrevel

GELEEN – De afgelasting van de wedstrijd Geleen-Eijsden zorgde voor de nodige wrevel bij een aantal mensen. Consul Van Wijlick had het veld



laat. Thoma ging neer. Enigszins groggy moest hij van het veld worden gedragen. De uitdeler van de klap ging ook van het veld: op gezag van scheidsrechter Wefers.

Robbertje vechten

ROOSTEREN – Ook tijdens de derby Roosteren-RIOS '31 ging het er stevig aan toe. In de 78e minuut moest arbiter Gad-Radij de wedstrijd zelfs voor een tijdje onderbreken. Roosteren-speler Puts en zijn opponent Van de Ven gingen elkaar hardhandig te lijf. Van de Ven zou Puts een kopstoot hebben gegeven waarna deze laatste Van de Ven een slag verkocht. Het speelde zich allemaal af achter de rug van de scheidsrechter. Omdat ook het publiek het veld opkwam besloot hij een afkoelingsperiode in te laten. Gad-Radij: „Op advies van de RIOS-grensrechter heb ik een disciplinaire maatregel tegen Puts genomen en hem uit het veld gestuurd. De grensrechter had gezien dat Puts een klap uitdeelde aan de spelers van RIOS. Van een kopstoot had de grensrechter niets gezien. Zo zal ik het ook de KNVB rapporteren”.

Tumult

EIJSDEN – Een opstootje ontstond tijdens de wedstrijd SVME-Vinkenslag. Scheidsrechter Boessen stuurde de Vinkenslag-speler Remmers van het veld. Daarna ontstond enig rumoer. De scheidsrechter besloot daarop niet meer te hervatten.

Vorst Pluvius



Niet Koning Winter maar vorst Pluvius zorgde ervoor dat in het eerste weekeinde van januari maar sporadisch werd gevoetbald. De vele regen maakte tal van terreinen onbespeelbaar. Sommige wedstrijden werden pas op het allerlaatste moment afgelast. De twee bijna-droge dagen die aan de zondag vooraf gingen hadden de toestand van de velden iets verbeterd. Daarom werd in vele gevallen besloten om tot het laatste ogenblik te wachten met een beslissing omtrent het al dan niet doorgaan. De zondagmorgen opnieuw ingezette regenperiode zorgde ervoor dat de beslissing in vele gevallen „afgelasten” lukte. Zoals bijvoorbeeld in Bochoitz waar de spelers van Sportclub '25 en Vilt reeds waren omgekleed voordat de scheidsrechter tot een negatieve beslissing kwam. Bijgaande foto van THIJS HABETS toont hoe vele velden erbij lagen. In casu gaat het om het veld van het Valkenburgse Walram.

Hoofdklasse C in vogelvlucht

KÖRVER (4) (RFC)	MOONEN (7) (Caesar)	
VAN MELSEN (1) (Caesar)	WALSTOCK (3) (RFC)	BOOSTEN (5) (Voerendaal)
MUYSERS (1) (Venray)	W. VIEVERMANS (7) (Venray)	LENSSEN (2) (Venray)
PHILIPSEN (4) (Venray)	PEETERS (2) (RFC)	TITALEY (2) (RFC)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENFAL werd opgesteld.

Dubieuze treffer nekt EHC

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

HOENSBROEK – EHC is het nieuwe jaar met een onverdiende nederlaag – tegen Hapert – begonnen. Na een eerste helft waarin beide ploegen elkaar volledig in balans hadden gehouden, zodat de ruststand terecht 0-0 werd, sloegen de Brabanders binnen drie minuten twee maal toe, daarmee de Hoensbroekenaren in een vrijwel kansloze positie manoeuvrerend. Beide keren was het Van Tuyl die Verscharen passeerde.

De eerste maal rondde hij een voorzet van rechts koppend af (0-1). De thuisclub was de klap nog niet te boven, of er ontstond weer een gevaarlijke situatie voor hun doel. Heel EHC vond dat er in dit geval niet van een buitenspellichtje, maar van -stank sprake was. De desbetreffende grensrechter stak in eerste instantie zijn vlag de hoogte in. Scheidsrechter Houben negeerde dat teken vervolgens. Voor Van Tuyl was het daarna niet zo moeilijk. Verscharen andermaal te verslaan. Hoe het ook zij: zeer tegen de verhouding in stond de formatie van Hakkens c.s. meer dan duidelijk op winst (0-2).

EHC ontkende een offensief, waarbij de wissel Laumen/Broeks meteen effect sorteerde. De tweede voorzet van laatstgenoemde werd door Duyl langs Huybregts gekopt (1-2). Vervolgens hadden de mannen van Druyts bij onder meer een schot van Witjes geen geluk, zodat de bezoekers uiteindelijk zeer opgelucht het eindsignaal mochten begroeten.

Stand

RBC-TOP	1-1
EHC-Hapert	1-2
DESK-Caesar	2-1
Longa-Geldrop	2-4
Venray-RKC	3-1
Voerendaal-Limburgia	3-1
Roermond-Panningen	2-1
DESK	12 8 3 1 9 24 - 9
RBC	12 6 6 0 18 22 - 9
Geldrop	12 7 3 2 17 23 - 13
Caesar	12 4 5 3 13 16 - 9
Venray	12 5 2 5 12 12 - 12
TOP	12 4 4 4 12 13 - 14
Longa	12 3 4 5 10 16 - 20
Panningen	12 4 2 6 10 11 - 15
Hapert	12 3 4 5 10 14 - 19
Limburgia	12 3 4 5 10 13 - 18
Roermond	12 4 2 6 10 15 - 22
EHC	12 4 2 6 10 13 - 21
Voerendaal	12 2 5 9 9 7 - 13
RKC	12 3 2 7 8 16 - 23

Programma:
RBC-Roermond
Voerendaal-Panningen
Venray-Limburgia
Longa-RKC
DESK-Geldrop
EHC-Caesar
TOP-Hapert
Tweede periodestand:
Geldrop 3 3 0 0 6 7 - 3
DESK 3 2 1 0 5 5 - 2
Roermond 3 2 0 1 4 6 - 3
Venray 3 2 0 1 4 4 - 2
Hapert 3 2 0 1 4 4 - 2
Limburgia 3 1 2 0 4 5 - 4
TOP 3 1 1 1 3 5 - 5
RBC 3 0 3 0 3 5 - 3
Voerendaal 3 1 1 1 3 4 - 4
EHC 3 0 2 1 2 3 - 4
Caesar 3 1 0 2 2 3 - 4
RKC 3 1 0 2 2 4 - 7
Panningen 3 0 0 3 0 2 - 6
Longa 3 0 0 3 0 3 - 9

LD-spelersklassement

SPELERSKLASSEMENT1. Körver (RFC) 7.500; 2. Kempeners (Caesar) 7.454; 3. Moonen (Caesar) en Vieten (Panningen) 7.182; 5. Humblet (Voerendaal) 7.182; 6. Walstock (RFC) 7.143; 7. W. Vievermans (Venray) 7.083; 8. Van Mulken (Caesar) en Boosten (Voerendaal) 7.000.

Clubklassement

1. Caesar 6.600; 2. Venray 6.579; 3. RFC 6.426; 4. Voerendaal 6.306; 5. Limburgia 6.225; 6. Panningen 6.163; 7. EHC 6.036.

Topscorers

1. De Bruin (RBC) en Polderman (DESK) 10; 3. Scheepers (Geldrop) 9; 4. Van Tuyl (Hapert), Brouns (Geldrop) en Matthijsen (DESK) 8; 7. Voets (RBC), De Groot (TOP), Vullings (Panningen), Fabri (Limburgia) en Philipsen (Venray) 5.

Wedstrijden in cijfers

VENRAY-RKC 3-1 (1-0). 2. Philipsen 1-0; 73. Lensen 2-0; 75. Mulder 2-1; 87. Philipsen 3-1. Boeking voor Stolzenbach (RKC). Scheidsrechter: Kempers. Toeschouwers: 1200.

VENRAY-Tullemans 6. Arts 6, Elbers 7, Lijns 6, Keyzers 5, Muysers 7, Vievermans 7, Lensen 7, Philipsen 6, Delaun 5, Cuppen 6. Totaal 73(11).

ROERMOND-PANNINGEN 2-1 (1-0). 20. P. Peeters 1-0; 51. Titaley 2-0; 82. Vullings 2-1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Van de Laan. Officiële waarschuwingen voor Comes en Koolman (RFC).

RFC: Körver 9, Bouman 6, Perriens 6, Walstock 7, Peulen 7, Comes 6, Koolman 6, Gubbels 6, Sangers 6, Peeters 6, Titaley 7. Totaal 73(11).

PANNINGEN: Van de Beucken 7, Engels 6, Van de Weide 5, Houben 7, Lemmens 6, Wetzel 6, Gijzen 6, Hillen 6, W. Gijzen 5, Weres 5, Vullings 7. Totaal 66(11).

DESK-CAESAR 2-1 (0-0). 60. Knooren 0-1; 65. Mathijsen (strafschop) 1-1; 90. Mathijsen 2-1. Scheidsrechter: Mulder (Uffelte). Toeschouwers: 1000. Officiële waarschuwing: Moonen (Caesar). **CAESAR:** Kempeners 7, Van Melsen 7, Moonen 7, Knooren 7, Van Mulken 5, Hartgens 5, Dirix 7, Hermans 5, Vaezen 6, Swillens 5 en Franciscus 5. Totaal 66(11).

VOERENDAAL-LIMBURGIA 1-1 (0-0). 82. Smeets 1-0; 93. Fabri 1-1. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Van der Linden. Boeking: Van den Donk (Limburgia).

VOERENDAAL: Humblet 7, De Esch 6, Lemmens 6, Butollo 6 (79. Consten), Boosten 7, Bruls 6 (75. Geurts), Senden 6, Zimny 6, Gulpen 7, Smeets 7, Vluggen 5. Totaal 66(11).

LIMBURGIA: Strijkers 7, Van Hezik 6, Van Wijk 7, Ingenbleek 6, Fattacchio 7, Van den Donk 6, Van Wersch 5 (75. Meuser), Hendriks 7, Driessen 5, Fabri 5, Betlem 6 (61. Theunissen). Totaal: 67(11).

EHC-HAPERT 1-2 (0-0). 51. en 53. Van Tuyl 0-1 en 0-2; 71. Duyl 1-2. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 300. Boeking: Van Wijnen.

EHC: Verscharen 6, Laumen 6 (67. Broeks), Ros 6, Duyl 6, Van Winnen 7, Heiligers 5, Witjes 6, Pruyn 6, Bessems 5, Quackdacs 6, Geurten 5 (67. Meuser). Totaal: 64(11).

Goed voetbal onmogelijk op Voerendaal-akker

'Onzichtbare' Fabri bewijst zijn waarde

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

VOERENDAAL – Dat je moet even voetballen tot het laatste fluitsignaal van de scheidsrechter, bewees Hans Fabri van Limburgia. De gemiddelde wedstrijd was hij onthetbaar geweest, maar in blessuretijd kreeg hij kans. Het was meteen ook een zeker lijkende Voerendaal-overwinning verleen hierdoor als sneeuw op de zon. Er werd zelfs niet ter afgetrapt en Limburgia teg waarvoor het gekomen was één punt.

In het duel in de onderste regionen voor zowel Voerendaal als ook Limburgia uitermate belangrijk, verspeelden beide teams een zege zou beide teams 9-1 meer lucht kunnen geven. Maar een gelijk had de wedstrijd niet mo- doorgaan. Vaak was van echt voetbal geen sprake. De zompige mat was dan ook na 90 minuten getoeverd in een geploegde ak-



Met man en macht viel Limburgia aan tijdens de slotfase. Op deze foto grijpt Voerendaal-doelman Humblet in na een kopstoot van de opspringende Van Wijk. Foto: DRIES LINSEN

ker. De acteurs hadden moeite zich op het spekgladde en zware veld staande te houden. De wat lichtere Voerendaalspelers hadden er de minste moeite mee, en dat resulteerde in de eerste helft in een overwicht van de thuisclub.

Vooral in het begin speelden zich voor het doel van Strijkers enkele turbulente scènes af, maar doeltreffend waren ze niet. Limburgia liet

zich evenmin onbetuigd. Betlem knalde na een solo naast; Fabri vergat geheel vrijstaand te koppen en een combinatie tussen Hendriks en Driessen deed de bal in de modder voor het Voerendaaldoel belanden, waar Boosten nog net voor Betlem de bal van de lijn kon trappen. Vlak voor rust wederom een scrummage voor het Limburgiadoel, waar Ingenbleek duidelijk hands maakte, nadat Gulpen had willen scoren,

maar de scheidsrechter wenste het niet te bestraffen.

De tweede helft was een stuk minder. Logisch, want zo'n zwaar veld vreet aan de conditie. Toen ieder een zich al min of meer verzoende met de brilstand kon Smeets Voerendaal op winst zetten. Falen in eigen gelederen zorgde er echter voor, dat Limburgia in een alles-of-niets-poging op de valreep nog op gelijke hoogte kon komen.

Caesar op de valreep geklopt

Van onze medewerker JOHAN HEURTER

KAATSHEUVEL – Het venijn zat bij DESK-Caesar in de staart. De Beekse formatie leek een punt over te houden aan de confrontatie met de koploper, maar ging, door mistasten van een verder goed keppende Kempeners, toch met lege handen naar huis. In de laatste minuut kopte Jos Mathijsen achterwaarts de winnende treffer

voor de thuisclub in de touwen.

Caesar draaide stroef en kon het DESK niet moeilijk maken. Vooral de linkerkant liet het afweten. Ties van Mulken speelde erg ongelukkig. Vic Hermans ontrok zich zoveel mogelijk aan het spel en van Jonkie Franciscus ging geen enkel gevaar uit. DESK profiteerde gretig van de geboden ruimte maar de afwezigheid van spits Rinus Polderman redden Caesar. De Kaatsheuvelse ploeg kon geen vuist maken om de gecreëerde kansen af te maken.

Caesar kwam verrassend op voor- sprong. Een hoekschop van Hermans werd door Moonen ingekopt, maar Van de Vreede wist in eerste instantie nog te redden. In de rebound kon Knooren echter van dichtbij raakschieten: 0-1.

Vijf minuten later trokken de Brabanders de zaak weer recht. Ties van Mulken maakte hands binnen het strafschopgebied waarna Mathijsen de penalty verzilverde: 1-1. Met deze stand waren beide ploegen tevreden, behalve Mathijsen die DESK op de valreep alsnog aan de volle winst.



Ondanks de schitterende snoekduik zal de kopstoot van Harrie Peulen naast het doel van Jochen Vieten gaan. Moment uit de wedstrijd RFC-Panningen. Foto: PIETER VAN DAAL

Venray op dreef

Van onze medewerker JAN LEYSTEN

VENRAY – Na een zwakke eerste helft die de thuisclub geflatteerd met een 1-0-voorsprong opleverde, werd de wedstrijd niet mo- doorgaan. Vaak was van echt voetbal geen sprake. De zompige mat was dan ook na 90 minuten getoeverd in een geploegde ak-

ker. De acteurs hadden moeite zich op het spekgladde en zware veld staande te houden. De wat lichtere Voerendaalspelers hadden er de minste moeite mee, en dat resulteerde in de eerste helft in een overwicht van de thuisclub. Vooral in het begin speelden zich voor het doel van Strijkers enkele turbulente scènes af, maar doeltreffend waren ze niet. Limburgia liet zich evenmin onbetuigd. Betlem knalde na een solo naast; Fabri vergat geheel vrijstaand te koppen en een combinatie tussen Hendriks en Driessen deed de bal in de modder voor het Voerendaaldoel belanden, waar Boosten nog net voor Betlem de bal van de lijn kon trappen. Vlak voor rust wederom een scrummage voor het Limburgiadoel, waar Ingenbleek duidelijk hands maakte, nadat Gulpen had willen scoren, maar de scheidsrechter wenste het niet te bestraffen. De tweede helft was een stuk minder. Logisch, want zo'n zwaar veld vreet aan de conditie. Toen ieder een zich al min of meer verzoende met de brilstand kon Smeets Voerendaal op winst zetten. Falen in eigen gelederen zorgde er echter voor, dat Limburgia in een alles-of-niets-poging op de valreep nog op gelijke hoogte kon komen.

2-0 eindstand al na twaalf minuten op scorebord

Heerlen profiteert van missers in de SVN-verdediging

HEERLEN-SVN 2-0 (2-0). 3e min. Houtackers 1-0, 12e min. eigen goal 2-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter v. Balsfoort.

HEERLEN - „De twee punten die we vandaag behaald hebben zijn enorm belangrijk. Na de winterpauze beginnen met de volle winst tegen SVN moet het team voor de toekomst wel zelfvertrouwen geven,” aldus een tevreden trainer Wim Vrosch van Heerlen. Volle winst die ten dele het gevolg was van een blunderende verdediging van SVN. In de beginfase van de wedstrijd was het twee keer raak.

Eerst kreeg doelman Rothkranz de bal niet onder controle. Houtackers gaf met een laag en hard schot de SVN-verdediging het nakijken. De tweede maal was het Senden van Heerlen die de bal op de doellijn kopte voor de voeten van de SVN-spelers van Waardenburg en Groot-hedde. Beide spelers konden de bal slechts in eigen doel werken. Heerlen dat in de verdediging kroop bij balbezit van SVN creëerde veel ruimte voor de snel opkomende en steeds aanspelbare Jos Kern. Laatstgenoemde stelde de SVN-verdedigers voor de nodige problemen. SVN dat aanvullend verzakt was door de afwezigheid van de zieke Bart Vreuls (datzelfde gold ook voor Heerlen dat M. Coolen miste), kon voor de pauze geen vuist maken. Na de pauze kwam SVN moeizaam op gang. Het duurde tot de 20e minuut voordat de Heerlenzese defensie flink onder druk gezet werd. Door deze druk werd het uitverdedigen volledig verwaarloosd. De dreiging die in de eerste helft uitging van Jos Kern was daardoor volkomen verdwenen. Senden, Dahlmans en Smeets van SVN konden de verdedigingsmuur van Heerlen echter niet doorbreken. Een goede inzet van SVN-speler Dahlmans werd door Heerlenaar Jos Hammeleers van de doellijn gewerkt. In de slotfase kwam SVN niet meer verder dan enkele corners.

Coach Willems van SVN die voor

Enrichtingsvoetbal

WEERT - Wilhelmina'08 heeft geen enkele moeite gehad met het zwakke Volharding. De Weertse formatie zegevierde met 4-1. Al bij rust kende de thuisclub een geruststellende 2-0-voorsprong. Aspers en Viana hadden voor de productie zorg gedragen. Vlak na de hervatting zorgde Verdonckshot voor 3-0. Even kwam Volharding terug (Willemsen scoorde 3-1) waarna Viana in de 74e minuut de eindstand bepaalde. Scheidsrechter: Van de Meijde. Toesch.: 350.

Lambregts en Rusman op dreef in Egmond

EGMOND - Cor Lambregts en Peter Rusman deden van zich spreken tijdens de sterk bezette halve marathon van Egmond. Cor Lambregts (Unitas) werd vijfde, terwijl zijn clubgenoot Rusman de zevende plaats voor zich opeiste. Na 21 kilometer op een parkoers, dat voornamelijk door de duinen voerde, was Ten Kate met 1 uur 6 minuten en 45 seconden de snelste van de ruim 600 wedstrijdlopers. De Belg Leon Schots eindigde op een halve minuut als tweede en de Deen Alan Zachariassen werd in 1.07.28 derde. Gerard Nijboer, de Europese marathonkampioen en Nederlands sportman van het jaar 1982, kwam ontsnappen lopend als tiende over de eindstreep. Bij de dames was Annie van Stiphout (HAC, Helmond) in 1 uur 21 minuten en 27 seconden de snelste.

De uitslagen zijn:

Heren:
1. Martin ten Kate (Fortis, Hengelo) 21 km in 1.06.45; 2. Leon Schots (Bel.), 1.07.15; 3. Alan Zachariassen (Den.), 1.07.28; 4. Ronnie Agten (Bel.), 1.07.36; 5. Cor Lambregts (Unitas), 1.07.47; 6. Armand Parmentier (Bel.), 1.08.06; 7. Peter Rusman (Unitas), 1.08.14; 8. Alex Hagelsteens (Bel.), 1.08.20; 9. Port Niels Kim (Den.), 1.08.28; 10. Gerard Nijboer (Daventria), 1.08.39.

Dames:
1. Annie van Stiphout (HAC, Helmond) 1.21.27; 2. Ann Rindt (PSV, Eindhoven), 1.24.30; 3. Trijnie Smeenge (Dynamo, Middelburg), 1.28.00.

● **ST.-OEDENRODE** - Tonnie Dirks heeft in St.-Oedenrode een nationale veldloopt gewonnen in 33 minuten en 32 seconden. Keith Deadridge (Afcen) bezette op bijna een minuut de tweede plaats. Sittardenaar Rob de Brouwer (Unitas) klasseerde zich als vijfde.

deze wedstrijd het roer overgenomen had van de op wintersport zijnde trainer Hermans was teleurgesteld over het resultaat: „De inzet was goed. Reeds daarom hadden wij meer verdiend. Twee onzekerheden in de verdediging, het ontbreken van Vreuls en de gemiste kansen in de slotfase zorgden voor het verlies.”



● Duel om de bal uit de topper Heerlen-SVN. De thuisclub zou de wedstrijd met 2-0 winnen.



● Jeugdspelers tonen de nieuwe KNVB-bondsvlag. Links van de vlag voorzitter Piet Willems van district Zuid II „Rector” Boymans: KNVB-bondsridder

Foto: PETER ROOZEN

Kastermans: „Teruggang aantal jeugdleden baart zorgen”

Monseigneur Boymans benoemd tot bondsridder

SITTARD - De opvallendste uitspraak tijdens de traditionele nieuwjaarsinstuif van de KNVB, afdeling Limburg, in het Nationaal Sportcentrum te Sittard, kwam van Maarten Kastermans, voorzitter van de amateursectie binnen de voetbalbond. Hij uitte zich zorgelijk over de sinds kort - en voor het eerst - geconstateerde teruggang van het aantal jeugdleden, die volgens hem niet afgedaan

mag worden met een verwijzing naar de dalende geboortecijfers.

Tijdens de druk bezochte bijeenkomst luidde de afdeling het jubileumjaar 1983 in: in september bestaat ze namelijk 75 jaar. In dat kader werd aan voorzitter Piet Willems door vier jeugdspelers de nieuwe bondsvlag aangeboden.

Ze zal model staan voor alle vlaggen die in de toekomst uitgereikt

worden aan clubs die hun 40-jarig bestaan vieren. Een ander hoogtepunt vormde de bekendmaking door Kastermans van het feit dat monseigneur Boymans was benoemd tot bondsridder: de hoogste onderscheiding die de KNVB te vergeven heeft.

Het bestuur van de Limburg voetbalbond eerde ook twee van zijn leden vanwege hun vele verdiensten voor de

voetballerij. De heer Meulenkamp uit Venlo kreeg de zilveren speld, o.a. voor zijn werk op het technische vlak en als consul. De heer Van Oyen, uit dezelfde plaats, werd lid van verdienste. Hij deed veel werk op het terrein van de jeugdbegeleiding en in de strafcommissie.

Het mannenkoor Sint Caecilia uit Gulpen zorgde voor een passende muzikale omlijsting van het geheel.

Leny Meys pakt de titel terug



● De Limburgse dameskampioenen op rij. Staande v.l.n.r. Diana Kroes, Jacqueline Langen, Leny Meys, Truus Heyne, Manuela Engelsman, Mariëtte Smolders. Gehurkt v.l.n.r. Miranda Siebers, Sandra Theeuwes, Silvie Beckers

Foto: JOHN BAA

-48 kg 1. Diana Kroes JC Kodokan; 2. Diana v.d. Boogaard JC Malpertuis.
-52 kg 1. Miranda Siebers JV Venray; 2. Jolanda Willems JC Malpertuis.
-56 kg 1. Manuela Engelsman Chian Sport Limburg; 2. Ester Bronnenberg JC Majorama.
-60 kg 1. Nicole Hermans JC Gi-Ha-Ya; 2. Sabina La Sala Sportschool Hi-To.
-65 kg 1. Mariëtte Smolders JC Gi-Ha-Ya.

Dames senioren:
-48 kg 1. Marian Geilenkirchen JC Chian Gracht; 2. Jolanda Griek Chian Sport Limburg.
-52 kg 1. Silvia Beckers JC Malpertuis; 2. Pauline Jaegers Chian Sport Limburg.
-56 kg 1. Truus Heyne JC De Egge; 2. Anita Dohmen JC Chian Gracht.
-61 kg 1. Leny Meys (geen vereniging); 2. Brigitte Gerriga (geen vereniging).
-66 kg 1. Jacqueline Langen JC Hei Sei Do; 2. Lucienne Willems JC Gi-Ha-Ya.

-72 kg 1. Carin Demandt EJC Grevenbich

Jongens geboren in 1971, 1972 en 1973:
-28 kg 1. Patrick Dohmen; 2. Mark Peels.
-31 kg 1. Richard Wraak; 2. Stefan Habbe.
-35 kg 1. Jean-Pierre Bongarts; 2. Frank Vermeulen.
-39 kg 1. Ronnie Engels; 2. Jolanda Willems.
-44 kg 1. Marco Sluiter; 2. Jolanda Willems.
-50 kg 1. John Kuiper; 2. Ronnie Janssen.
-50 kg 1. Frans Jozef Keymink Remy Dohmen.

Jongens geboren in 1968, 1969 en 1970:
-39 kg 1. Etienne Voesten; 2. Gose Fisch.
-43 kg 1. Wilfried Geilen; 2. Rene Moonen.
-47 kg 1. Mark Kastermans; 2. Erik Oomen.
-52 kg 1. Ronnie Penders; 2. Sebastian Berbers.
-58 kg 1. Maurice Schaafsma; 2. Jolanda Willems.
-64 kg 1. Willy Huesen.
-66 kg 1. Erwin Pieters Edwin Lippert.

Tweede klasse A

Almania-SVK	5-1
Leonidas-SCG	4-1
WVV '28-Schuttersveld	1-0
RKBSV-Waubach	4-4
KEV-SVM	4-1
Minor-MKC	0-0

Topscorers: 1. P. Huth (Almania) 9; 2. H. Verreck (Waubach) 8.

Programma voor zondag:
MKC-SVK
SCG-Almania
Schuttersveld-Leonidas
Waubach-WVV '28
SVM-RKBSV
Minor-KEV

Tweede klasse B

Venlose B.-Eindse B.	0-2
Sweikh. B.-Veritas	afgel.
Stormv. '28-Susteren	3-1
Olympia '18-Born	2-2
Brevendia-Haslou	2-1
Heiden-Reuver	2-1

Topscorers: 1. J. Janssen (Haslou) 9; 2. J. Berends (Eindse B.) 7.

Programma voor zondag:
Reuver-Eindse B.
Veritas-Venlose B.
Susteren-Sweikh. B.
Born-Stormv. '28
Haslou-Olympia '18
Heiden-Brevendia

Derde klasse A

De Ster-RKVVL	afgel.
Standaard-RVU	1-1
Geleen-Eijsden	afgel.
RKUVV-Rapid	1-3
Lindenheuvel-RKVVM	1-0
SV Berg-Schimmert	afgel.

Topscorers: 1/5. H. Janssen (De Ster), Nieuwendijk (De Ster), Solberg (Geleen), E. Janssens (Geleen), P. Wolters (Lindenheuvel), R. Everaers (Rapid) 5.

Programma voor zondag:
Schimmert-RKVVL
RVU-De Ster
Eijsden-Standaard
Rapid-Geleen
RKVVM-RKUVV
SV Berg-Lindenheuvel

Derde klasse B

Miranda-Heerlen Sp.	3-2
Kaspora-Hopel	afgel.
Heksenberg-SV Treeb.	afgel.
Kolonia-Groene Ster	1-0
Laura-Bekerveld	3-0
De Leeuw-Wit Groen	afgel.

Topscorers: 1. F. Starmans (Heerlen Sp.) 13; 2. Trags (Heksenberg) 9.

Programma voor zondag:
Wit Groen-Heerlen Sp.
Hopel-Miranda
SV Treeb-Kaspora
Groene Ster-Heksenberg
Bekerveld-Kolonia
De Leeuw-Laura

Derde klasse C

Crescentia-PSV '35	0-1
FC Oda-Heel	1-1
Stadbroek-Armada	1-0
Walsenburg-Holtum	1-1
SWV-Swift '36	1-0
Merfeldia-Obbicht	0-4

Topscorers: 1. J. Conjour (Obbicht) 11; 2.3. Klodzik (PSV '35), H. Joosten (Swalmen) 9.

Programma voor zondag:
Obbicht-PSV '35
Heel-Crescentia
Armada-FC Oda
Holtum-Stadbroek
Swift '36-Swalmen
Merfeldia-SVE

Derde klasse D

FCV-Roggel	2-2
MVC '19-Wittenhorst	0-0
Venlo-IVO	1-0
Wanssum-Montagnards	afgel.
Meterik-VOS	afgel.
Sparta '18-RKMSV	0-1

Topscorers: 1. B. Dehue (MVC) 23; 2. Delepper (Caberger), J. Wint (Keer) 9.

Programma voor zondag:
RKMSV-Roggel
Wittenhorst-FCV
IVO-MVC '19
Montagnards-Venlo
VOS-Wanssum
Sparta '18-Meterik

Vierde klasse A

MVV '02-Keer	12 8 2 2 18 29
Vaanst. B.-Biesland	11 6 4 1 16 25
Mastr-Mheerder B.	11 7 1 3 15 22
Oranje B.-Scharn	12 6 2 4 14 23
St. Pieter-Willems	12 5 3 4 13 16
SC Caberg-RKBFC	12 4 4 1 12 14
SC Caberg	12 8 2 2 18 29
Willem I	11 6 4 1 16 25
Keer	11 7 1 3 15 22
MVV '02	12 6 2 4 14 23
Oranje B.	12 5 3 4 13 16
Scharn	12 4 4 1 12 14
SC Biesland	12 4 4 1 12 14
St. Pieter	12 4 4 1 12 14
Mheerder B.	12 2 5 9 17
Mastr B.	12 2 4 6 9 17
Venlo	12 2 3 7 10 17
RKBFC	12 2 3 7 10 17

Topscorers: 1. B. Dehue (MVC) 23; 2. Delepper (Caberger), J. Wint (Keer) 9.

Programma voor zondag:
RKBFC-Keer
SC Biesland-MVV '02
Mheerder B.-Mastr. B.
Scharn-Venlo
Willem I-Oranje B.
SC Caberg-St. Pieter

Vierde klasse B

Sportclub '25-Vilt	afgel.
Valkenb. B.-RKMSV	afgel.
RKMSV-Nijswiller	3-1
Zwart W. '19-Gulpen	afgel.
RKASV-RKVCL	0-1

Topscorers: 1. A. Wijndans (RKASV) 13; 2. Koevoets (RKVCL) 10.

Programma voor zondag:
RKVCL-Vilt
Simpelveld-Sportclub '25
RKMSV-Vilt
Nijswiller-Valkenb. B.
Gulpen-Hulsberg
RKASV-Zwart W. '19

Vierde klasse C

Abdissenbosch-Heilust	1-1
RKHSB-Corioallum	afgel.
Waub. B.-Schinveld	afgel.
RKTSV-Klimmania	2-0
Rimburch-Chevremont	afgel.
Sylvia-Weltania	afgel.

Topscorers: 1. Wetzels (Abdissenbosch) 10; 2. J. Nix (Chevremont) 9.

Programma voor zondag:
Weltania-Heilust
Corioallum-Abdissenbosch
Schinveld-RKHSB
Klimmania-Waubach B.
Chevremont-RKTSV
Sylvia-Rimburch

Vierde klasse D

Bunde-Vaersrade	afgel.
FC Hoensbroek-Maurits	2-2
Mariarade-Langeberg	afgel.
Nieuw Einde-Kluis	afgel.
Urmondia-Havantia	afgel.
Sanderbout-Schinnen	2-1

Topscorers: 1/2. v. Heemskerk (Langeberg), H. Schoenmaker (Urmondia) 8; 3. Sturms (FC Hoensbroek) 7.

Programma voor zondag:
Scherpen-Vaersrade
Maurits-Bunde
Langeberg-FC Hoensbroek
Kluis-Mariarade
Havantia-Nieuw Einde
Sanderbout-Urmondia

Vierde klasse E

Roosteren-Rios '31	3-1
Stevensweert-IVS	1-0
Buchten-Limbricht	1-1
Susteren B.-Walburga	1-1
St. Joost-GVCG	1-2
EVV-DVO	1-2

Topscorers: 1. P. Vogels (Rios '31) 10; 2. J. Mueters (Stevensweert) 9; 3. J. Baars (St. Joost) 8.

Programma voor zondag:
DVO-Rios '31
IVS-Roosteren
Limbricht-Stevensweert
Walburga-Buchten
GVCG-Susteren B.
EVV-St. Joost

Vierde klasse F

RKESV-RKSVV	0-2
Laar-Linne	0-3
Haalen-DESM	1-2
SVVH-RKAVC	afgel.
RKSVV-RKSVV	2-1

Topscorers: 1. P. Nelissen (SVVH) 11; 2. Zilverland (DESM) 8.

Programma voor zondag:
RKSVV-RKSVV
Laar-Linne
DESM-Laar
RKAVC-Haalen
EMS-SVVH
RKSVV-Thorn

Vierde klasse G

RKSVN-Quick B. '31	3-0
SC Biesland-HBSV	afgel.
Bevelde-Bieslo	0-0
VCH-SC Irene	2-2
Egchel-FC Steyl	afgel.

Topscorers: 1. B. Dehue (MVC) 23; 2. Delepper (Caberger), J. Wint (Keer) 9.

Programma voor zondag:
FC Steyl-Quick B. '31
Koningslust-RKSVN
HBSV-Baarlo
Bieslo-Belfeldia
SC Irene-BEVO
Egchel-VCH

Vierde klasse H

Excelsior '18-VVV '03	12 8 1 3 17 35
SV Lotum-Hegelsom	12 7 3 2 17 23
Achates-Geysteren	12 7 1 4 15 18
Holthees-Vitesse '08	12 4 5 3 13 21
RKDEV-Leunen	13 3 6 3 12 17
Meerlo-Griendtsveen	13 3 6 4 12 17
Excelsior '18	12 8 1 3 17 35
VVV '03	12 7 3 2 17 23
Leunen	12 7 1 4 15 18
Vitesse '08	12 4 5 3 13 21
Achates	12 3 6 3 12 17
Holthees	13 3 6 4 12 17
SV Lotum	11 4 3 4 11 17
Hegelsom	11 3 5 3 11 16
RKDEV	12 4 3 5 11 17
Geysteren	12 3 4 5 10 15
Meerlo	12 3 2 7 8 19
Griendtsveen	13 2 3 8 7 14

Topscorers: 1. B. Dehue (MVC) 23; 2. Delepper (Caberger), J. Wint (Keer) 9.

Programma voor zondag:
Griendtsveen-VVV '03
Hegelsom-Excelsior '18
Geysteren-SV Lotum
Vitesse '08-Achates
Leunen-Holthees
Meerlo-RKDEV

RKBSV toont karakter



Op dit moment was het nog rustig in Roosteren. Later zou het er hardhandig aan toe, gaan tijdens de wedstrijd Roosteren-Rios'31

Foto: PETER ROOZEN

Roosteren sterkste in „ontaarde” derby

Van onze medewerker
ROOSTEREN - RIOS 3-1 (0-1).
38. Golsteyn 1-0; 58. Golsteyn
2-0; 65. Simons 3-0; 80. Vogels
3-1. Boeking: Puts (Roosteren).
Scheidsrechter: Gad-Radj. Toe-
schouwers: 100.

ROOSTEREN — Een wed-
strijd die op papier als een
stevige derby te boek
stond, werd in de eerste
helft door het slecht be-

speelbare veld een rustige
wedstrijd. In de tweede
helft ontaarde de strijd
twaalf minuten voor tijd in
een complete chaos, toen
twee spelers met elkaar
slaags raakten.

Rios, dat zeker niet was geko-
men om te verliezen, koos direct
de aanval, maar de Roosterse
doelman Swarten stak in een uit-
stekende vorm. De thuisclub

kwam door snelle counters vaak
voor het Rios-doel. In de 38e mi-
nuut was Golsteyn de Rios-doel-
man, die een bal niet klem kreeg
te snel af: 1-0.

Na rust was het weer Golsteyn
die scoorde; nu rondde hij een
voorzet van Smeets af: 2-0. De
rollen waren inmiddels omge-
draaid. Roosteren bleef ten aan-
val trekken en in de 65e minuut
bracht Simons de stand op 3-0.
De emoties gingen hierna een be-
langrijke rol spelen en het spel
werd harder.

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN
RKBSV-WAUBACH 4-4 (0-2). 38. Ben Knoben 0-1, 45. Witjes 0-2, 68.
Leon Vogels 1-2, 75. Walther Lebie 2-2, 78. Bert Knoben 2-3, 80. straf-
schop Walther Lebie 3-3, 90. Walther Lebie 4-3, 92. Witjes 4-4. Toe-
schouwers: 300. Scheidsrechter: Lucassen.

BRUNSSUM — Alles wat voetbal aantrekkelijk maakt werd
geboden in Brunssum, waar Waubach met de rust dacht op
rozen te zitten. De oranjeblinden stonden toen op een 0-2-
voorsprong, door doelpunten van Bert Knoben en Witjes.
Waubach was sterker en verdiende deze voorsprong.

Een heel ander beeld na de rust.
RKBSV werd steeds sterker en
drukte de gasten geheel terug. Doel-
punten konden niet uitblijven. Het
duurde echter tot de 68e minuut
voor het zo ver was. Vervolgens
toonde Walther Lebie zijn klasse.
Hij passeerde op links liefst vier te-
genstanders op rij en schoof de bal
toen naar de vrij staande Peter Win-
kens die de bal in het lege doel de-
poneerde. Daarna scoorde hij uit
een dubieuze strafschoep.

Vanaf de aftrap drong Roy Smit op
rechts door, gaf een lage voorzet en
Ben Knoben verlengde in de lange
hoek. Weer had Lebie een ant-
woord. In de laatste minuut scoor-
de hij een fraaie treffer, maar Wau-
bach kwam in blessuretijd via
Witjes nog op gelijke hoogte.

Minor-MKC 0-0

Scheidsrechter: Schaeken. Toe-
schouwers: 150.

NUTH — Er werd hard gewerkt
door beide ploegen in deze doel-
puntloze wedstrijd en dat maakte
de strijd toch nog aantrekkelijk.

Over en weer waren ook kansen,
maar vrouwe Fortuna was op de
hand van beide keepers. Doelman
Lempers van Minor verhinderde
driemaal op rij een vrijstaande
MKC-speler het scoren. Met de 0-0-
uitslag kunnen beide partijen vrede
hebben.

Leonidas-SCG 4-1

9. Jan Goessens 0-1, 11. Ray-
mond Frijs 1-1, 37. Matti Bul-
the 2-1, 69. en 72. Matti Dinges
4-1. Scheidsrechter: Bommer.
Toeschouwers: 200.

MAASTRICHT — Ofschoon er een
sterke wind stond, werd het een
aardige wedstrijd. Leonidas viel
aan en SCG verdedigde. Toch
kwam SCG op voorsprong door

Jan Goessens, die na een goede
aanval inschoot.

Twee minuten later was het gelijk
door Raymond Frijs uit een scrim-
mage. Nog voor de rust bracht Matti
Bulthe Leonidas op voorsprong. Na
de rust verhoogde Leonidas de sco-
re met twee prachtige doelpunten
van Math Dinges.

WVV-Schuttersveld 1-0 10.
(strafschoep) Matti Magdeleins



Waubach scoort 0-1. Uit een kluwen van spelers weet
Bert Knoben de bal langs de RKBSV-doelman te werken

Foto: 3POOT/THEO GIJZEN

1-0. Scheidsrechter: Houben.
Toeschouwers: 100.

MAASTRICHT — WVV had de
grootste moeite om van het laag
geplaatste Schuttersveld te win-
nen. Na 10 minuten had WVV reeds
een 2-0-voorsprong moeten nemen,
gezien de goede kansen. De over-
winning werd slechts behaald
door het benutten van een straf-
schoep na 20 minuten, toen Paul
Hermans in het strafschoepgebied
werd neergelegd.

KEV-SVM 4-1

16. Heuts 0-1, 51., 70. en 81.
Henk Verheez 3-1, 85. Elders
4-1. Scheidsrechter: Daemen.
Toeschouwers: 150.

HEERLEN — Het is reeds meer ge-
beurd: KEV komt uit een verloren
positie terug. Stond KEV na 8 we-
dstrijden nog op slechts 1 puntje; uit
de laatste 4 wedstrijden werden 6
punten gehaald.

Hiervoor zorgde tegen SVM vooral
Henk Verheez, met na de rust
drie prachtige doelpunten op rij. In
het begin zag het hier niet naar uit,
want na een kwartier bracht Ron
Heuts SVM op voorsprong.

Olympia '18-Born 2-1

12. H. Willems 1-0, 25. Bert Vola
1-1, 46. E. Peeters 2-1. Toe-
schouwers: 300. Scheidsre-
chter: H. Verheyen.

BOXMEER — Het hooggeklasseer-
de Olympia wees Born terug in
haar laatste poging om aansluiting
bij de top te krijgen. De inzet van
de zijde van Born was lovenswaar-
dig, maar dat had ook enkele ble-
sures tot gevolg, waardoor ook een
zevental minuten diende te wor-
den doorgespeeld.

Juist in die blessuretijd kreeg Born

Ajax-Den Haag 3-2

AMSTERDAM — FC Den Haag
heeft nog dezelfde supporters
(twee bommen, een zwaarge-
wonde Amsterdammer en vier
lichtgewonden), maar een nieuw
elftal. Vorig jaar verloor het in de
Watergraafsmee met 1-9. Nu
moest Ajax tot de laatste minuut
blijven vechten. Ajax begon ove-
rigens te laat om de 6000 toe-
schouwers aan zich te verplich-
ten. De ploeg is nooit op haar
best direct na de winterstop. Vo-
rig jaar leidde dat tot uitschake-
ling door DS'79. Deze keer kon
de formatie van De Mos zich nog
net handhaven. Den Haag was
wel goed en zeker na rust brutaal
genoeg om toe te slaan, maar het
team was te jong, te onervaren
om een voorsprong een half uur
vast te houden. Ophof scoorde
uit een strafschoep 1-0, tien minu-
ten na de rust was het 1-2 door
Groen en Pen (strafschoep). Ler-
by en Olsens loodsten Ajax ten-
slotte in veilige haven.

Tokashiki behoudt wereldtitel

TOKIO — De Japanner Katsuo
Tokashiki heeft zijn wereld-
titel boksen in het lichtge-
wicht (WBA-versie) met zijn
succes verdedigd. Hij versloeg
de Zuidkoreaans Kim-Hwan-
Jin op punten.

Noorse schaatsploegen

LARVIK — Na de selectiewed-
strijden in Larvik zijn de
Noorse schaatsploegen voor
de Europese kampioenschappen
dames (22 en 23 januari in
Heerenveen) en heren (een
week later in Den Haag) be-
kendgemaakt. De teams zien
er als volgt uit:
Dames: Bjørg Eva Jensen,
Edel Therese Høiseth en Tu-
rid Lillehaugen.
Heren: Bjørn Nyland, Geir
Karlstad, Rolf Falk-Larssen
en Oeyvind Tveit.

Arno Pauwels had het op zijn heupen

Miranda doorbreekt opmars Heerlen Sport

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES
MIRANDA-HEERLEN SPORT 3-2 (3-1). 28. Pe-
ter Conemans 0-1, 36. Arno Pauwels 1-1, 40. Mai-
kel Jennes 2-1, 43. Arno Pauwels 3-1, 76. Bert
Starmans 3-2. Scheidsrechter ten Vaarwerk
(Stein). Toeschouwers: 150.

CHEVREMENT — Miranda mag de 29-jarige routi-
nier Arno Pauwels dankbaar zijn. Met twee schitte-
rende treffers had Pauwels een groot aandeel in de
nauwelijks verdiende zege van de thuisclub.

Van begin af aan bepaalde Heerlen Sport het spel. In
de beginfase kreeg Miranda maar moeilijk vat op de
snelle, dikwijls knap uitgevoerde, aanvallen van de
gasten. In de 10e minuut lepelde Martin Steins de bal
in volle vlucht in het Miranda-zijnet. Het overwicht
van Heerlen Sport bleef voortduren. Het was volko-

men verdiend toen Peter Conemans in de 28e minuut
van de rechterwing de bal oerhard in het Miranda-doel
joeg: 0-1. Een vrije trap in de 36e minuut betekende
het keerpunt in de wedstrijd. Erik Hermans gaf de bal
goed door naar de vrijstaande Arno Pauwels die van
20 meter afstand roos trof: 1-1.
Vier minuten later was het andermaal raak. De 17-jari-
ge Maikel Jennes laverde weergaloos mooi door de
Heerlen Sport-defensie heen en scoorde even fraai
2-1. Het tot nu toe hautain voetballend Heerlen Sport
werd zenuwachtig. Arno Pauwels, vandaag jagend op
alle ballen, loste in de 43e minuut een „raket” die via
de driehoek in het gastendoel belandde: 3-1.

Na rust deed Heerlen Sport er alles aan om een ne-
derlaag te voorkomen. Het zeer hard werkend Mi-
randa gaf geen krimp, zelfs nog niet toen Bert Star-
mans in de 76e minuut via de paal doel trof: 3-2.

Scheidsrechter: Groeneveld. Toe-
schouwers: 100.

STEVENSWEERT - IVS 1-0. Mati-
ge wedstrijd die na rust spannender
werd door het aandringen van IVS,
het was echter niet genoeg voor de
gelijkmaker. F. Kretzkens 1-0.
Rust- en eindstand.
Scheidsrechter: Huppertz. Toesch.:
100.

BUCHTEN - LIMBRICHT 1-1. Ge-
lijkopgaande wedstrijd waarin de
punten broederlijk werden gedeeld.
Levels 0-1; Dohmen 1-1. Rust- en
eindstand.
Scheidsrechter: Brouns. Toesch.:
200.

SUSTERSE BOYS - WALBURGIA
2-0. Susterse Boys besliste de strijd
in haar voordeel door het beter be-
nutten van de kansen. Janssen 1-0.
Rust. Swillens 2-0.
Scheidsrechter: Houben. Toesch.:
50.

ST-JOOST - GVCG 1-2. In de eer-
ste helft waren beide ploegen aan el-
kaar gewaagd met over en weer
kansen. Toen GVCG na rust op
voorsprong kwam drong St-Joost
fel aan maar de gasten konden de
zege veilig stellen. Rust 0-0. P. Sal-
den 0-1; H. Salden 0-2; J. Baars 1-2.
Scheidsrechter: Krekels. Toesch.:
100.

EVV - DVO 1-2. In de eerste helft ge-
lijkopgaande strijd. Na de hervat-
ting drong EVV fel aan maar DVO
hield stand en behaalde verdiende
overwinning. Kuijk 0-1. Rust. Slan-
gen 1-1; De Graag 1-2.
Scheidsrechter: Tonnard. Toesch.:
100.

RKESV - RKSVV 0-2. Spannend
treffen, evenwel geen sterk tech-
nisch spel. Verdiende zege. Derks
0-1; 0-2.
Scheidsrechter: Stoffelen. Toesch.:
150.

ABDISSENBOSCH - HEILUST
1-1. In dit topduel schotelden beide
teams de toeschouwers een span-
nende wedstrijd voor. In de eerste
helft beheersten de middenlinies
het spelbeeld volkomen. Heilust
nam voor rust een voorsprong door
een treffer van Lurken 0-1. In de
tweede helft was Abdissebosch de
dominerende ploeg en door het be-
nutten van een strafschoep door Vel-
raeds 1-1 kwam men op gelijke
hoogte. In de resterende minuten
hielden beide defensies de zaak
dicht waardoor de ploegen loon
naar werken kregen.
Scheidsrechter: Servaes. Toesch.:
150.

RKTSV - KLIMMANIA 2-. De
thuisclub behaalde een in alle op-
zichten verdiende zege. RKTSV
was de gehele wedstrijd de tech-
nisch betere ploeg. Radermacher
1-0. Rust. H. Erkens 2-0.
Scheidsrechter: Maase. Toesch.:
100.

FC HOENSBROEK - MAURITS
2-2. Een kien spelend Maurits
moest het in hoofdzaak van snelle
counters hebben en nam verrassend
bij de rust een 0-2-voorsprong en
was hiermee heel dicht bij de eerste
volle winst. Na de hervatting werd
het dominerende spel van de thuis-
club toch nog beloofd met een ge-
lijkspeel. Zelfgoal 0-1; Wetzels 0-2.
Rust. Guillaume 1-2 (strafschoep);
Kuipers 2-2.
Scheidsrechter: Goossens. Toesch.:
100.

SANDERBOUT - SCHINNEN 2-1.
Een agressief spelende thuisclub
behaalde in deze faire wedstrijd een
verdiende zege door twee treffers
van Thijssen. Vlak voor rust verklei-
nde Theunissen de achterstand
tot 2-1. Na de hervatting hadden
beide teams nog diverse kansen
maar kwamen niet meer tot scoren.

Almania speelt met griepigerig SVK

Van onze medewerker JAN VAN DEN BERG
ALMANIA - SVK 5-1 (3-0). 29. Kersten (eigen doel) 1-0; 40. Stevens
2-0; 43. Steenbakkers 3-0; 60. Kersten 3-1; 81. Haas 4-1; 86. Goossens
5-1. Waarschuwing: H. Bemelen (SVK). Scheidsrechter: Hulsbosch.
Toeschouwers: 250.

BROEKSITTARD — Tegen een door de griep zwaar ver-
zwakt SVK haalde koploper Almania fors uit. Met speels
gemak werden de ploeterende bezoekers opzij gezet. Een
nog grotere uitslag heeft tot de mogelijkheden behoord,
maar Almania verzuimde in de tweede helft geconcen-
treerd op een monsterzege aan te sturen.

De gastheren speelden een sterke eerste helft. Goede combinaties, in
een hoog tempo uitgevoerd, brachten SVK in de problemen. Sief
Kersten hielp de thuisclub aan het eerste doelpunt door een inzet van
Arno Stevens in eigen doel te werken. Ook keeper Jo Janssen ver-
werkte een bal van dezelfde Stevens verkeerd: 2-0. Vlak voor rust
maakte Carlo Steenbakkers nog gebruik van een misverstand in de
SVK-defensie.

Na rust scoorde Sief Kersten voor de tweede maal, nu in het goede
doel: 3-1. SVK putte moed, bleef knokken, maar moest uiteindelijk
buigen voor het betere Almania. Peter Goossens en Pablo Huth
testten het houtwerk alvorens Graad Haas na een lange slalom 4-1
liet aantekenen. Kort voor tijd bepaalde Peter Goossens de eind-
stand op aangeven van Willy Gijzen.

Stormvogels '28-Susteren 3-1

20. Sjaak Janssen 1-0, 43. Wolfs
1-1, 65. Sjaak Janssen 2-1, 88.
B. Custers 3-1. Toeschouwers:
150. Scheidsrechter: A. Poels.

SIEBENGEWALD — In een erg
sportieve match heeft de thuisclub
een verdiende zege weten te beha-
len op Susteren, dat goed „tegen-
stribbelde”. De thuisclub zag kort
na de hervatting een doelpunt af-
gekeurd wegens een begane over-
treding.

In het laatste kwartier heeft Suste-
ren wel nog getracht om de zaak een
wending te geven, maar dat leverde
geen profijt op. Integendeel. In de
slotfase bepaalde Custers middels
een puik afstandschoot de eindstand
op 3-1.

Heiden-Reuver 2-1

50. Reinhout 0-1, 84. R. Peeters
1-1, 89. T. Thijssen 2-1. Toe-
schouwers: 150. Scheidsre-
chter: J. Brueren.

HELDEN — Bijna had Reuver de
eerste zege binnengehaald, maar op
het laatste moment ging die even-
tuele overwinning toch nog verlo-
ren.

derde klassers

STANDAARD - RVU 1-1. twee
ploegen, die elkaar in kracht niet
veel ontpiepen, kwamen in een mati-
ge wedstrijd tot een puntendeling,
waarmee beide partijen genoeg
konden nemen. Rust 0-0. Bessens
0-1, H. Willems 1-1. Scheidsrechter:
Bosch. Toeschouwers: 25.

RKUCV - RAPID 1-3. Ondanks een
licht veldoverzicht van UVC wist
Rapid door fouten in de thuisclub-
defensie een voorsprong van 0-2 te
nemen, terwijl Everaers nog voor
rust het noodlot over de thuisclub
voltrok. Na de hervatting kwam
UVC andermaal terug wat resulteer-
de in schoten tegen het houtwerk.
Erens 0-1, Pernot 0-2, Everaers 0-
3. Rust. Engelen 1-3. Scheidsre-
chter: Allers. Toeschouwers: 100.

FC ODA - HEEL 1-1 (0-0). Van de
Winkel 0-1. Henk Heymans 1-1.
Toeschouwers: 200. Scheidsrechter:
J. Venner. Geen sterk geheel, wel
goede inzet, uitslag tevredenstel-
lend voor beide teams.

SWALMEN - HOLTUM 1-1 (0-1).
Willy Bakker 0-1. Giesberts 1-1.
Toeschouwers: 210. Scheidsrechter:
J. Michiels. Matige partij voetbal;
partijen hielden elkaar in even-
wicht. Correcte uitslag.

SVE - SWIFT '36 1-0 (1-0). Fr. Waga-
mans 1-0. Toeschouwers: 150.
Scheidsrechter: G. van Heugten.
Goede partij voetbal. Snelle voor-
sprong van thuisclub, die door aan-
vallend Swift niet kon worden om-
gebogen naar een beter resultaat.

MEREFELDIA - OBBICT 0-4 (0-
1). Thoonen 0-1. Thoonen 0-2.
Schey 0-3. Reynaerts 0-4 (penal-
ty). Toeschouwers: 250. Scheids-
rechter: H. Zilverdant. Voor rust ge-
lijkwaardige tegenstanders, na de
pauze was Obbicht overtuigend
sterker. Scheidsrechter was de bes-
te man van het veld.

KOLONIA - GROENE STER 1-0.
Kolonias sloot een sterke start met

Eindklassement heren:

(achtereenvolgens de resultaten op 500, 5000, 1500 en 10.000 meter)

1. H. van der Duim
171.821: 39.14(1) 7.26.52(2) 2.05.56(5) 15.23.52(2)
2. Robert Vunderink
172.782: 40.77(11) 7.22.14(1) 2.05.52(4) 15.19.18(1)
3. Frits Schallij 173.144: 39.44(2) 7.31.56(6) 2.04.95(1) 15.37.96(3)
4. Yep Kramer
173.469: 39.97(5) 7.27.94(4) 2.05.12(2) 15.39.98(4)
5. Rolf Sibrandy
174.569: 40.36(8) 7.27.81(3) 2.07.23(7) 15.40.36(5)
6. Leo van Geest
175.514: 41.00(14) 7.34.93(10) 2.05.43(3) 15.44.22(6)
7. Harm van der Pal
175.663: 39.71(4) 7.31.53(5) 2.09.55(11) 15.52.34(8)
8. Hein Vergeer
175.970: 39.65(3) 7.37.44(11) 2.06.86(6)

Eindklassement dames:

(achtereenvolgens resultaten 500, 1500, 3000 en 5000 meter)

1. Ria Visser
187.119: 44.21(6) 2.16.49(1) 4.43.36(1) 8.18.87(2)
2. Ina Steenbruggen
187.183: 43.70(2) 2.17.56(3) 4.46.83(2) 8.18.25(1)
3. Alle Boorsma
189.701: 43.37(1) 2.19.38(7) 4.49.85(4) 8.35.63(6)
4. Ineke Koolman
190.193: 45.31(12) 2.18.94(5) 4.49.40(3) 8.23.37(3)
5. Thea Limbach
190.344: 44.54(7) 2.16.94(2) 4.51.82(5) 8.35.22(5)
6. Marieke Stam
190.621: 44.50(5) 2.19.01(6) 4.51.97(6) 8.31.24(4)
7. M. Kauffman
192.096: 44.31(4) 2.18.79(4) 4.57.26(9) 8.39.80(7)
8. Yvonne v. Gennip
192.388: 44.60(9) 2.19.45(8) 4.55.04(7) 8.41.32(8)

Stamsnijder verslaat wereldtop

Groenendaal indrukwekkend

DENEKAMP – Reinier Groenendaal uit St. Michielsgestel heeft zich op indrukwekkende wijze verzekerd van de zegen in de internationale veldrit bij Denekamp. De Brabander, die momenteel bijna onverslaanbaar is, nam bij de start de leiding en stond die niet meer af. De enige die hem bedreigde was de Zwitser Albert Zweifel, die pas in de eindfase echt dichtbij kwam.

Groenendaal voelde zich in zijn element op het zware parkoer, waarop de regen bij voortdurend neerkletste. Zijn voorsprong op Zweifel en Brouwers, Groenendaals ploeggenoot, bedroeg echter nooit meer dan een minuut. Zweifel, bekend om zijn sterke slotronden, kwam in die fase nog wel dichtbij, maar Groenendaal zwoegde door en bereikte de eindstreep alleen.

De uitslag: 1. Groenendaal, 24 kilometer in 1.04.54; 2. Zweifel op 17 sec.; 3. Wil Brouwers op 32 sec.; 4. Johan Gillebert op 1.23; 5. Herman Snoeyink op 1.40; 6. Rudy de Bie op 1.50; 7. Adri van der Poel 2.20; 8. Kees van de Wereld z.t.; 9. Frank van Bakel op 2.35.

Juniorren: 1. Nijboer, 2. Hendriks, 3. Nieuwenhuis, 5. Patrick Groot.

● ZILLEBEKE – Hennie Stam-snijder komt langzaam in topvorm. De Nederlandse kampioen versloeg zaterdag de wereldelite in een veldrit in het Belgische Zillebeke. Wereldkampioen Liboton eindigde als vierde, de Zwitser Zweifel als zevende en Reinier Groenendaal als achtste.

Gisteren eindigde Stamsnijder als derde in een internationale veldrit in Mülheim bij Keulen. Daar zegvierde Klaus-Peter Thaler in de sprint van een kopgroep van drie. Wereldkampioen Roland Liboton werd tweede. Peter Harings uit Sibbe kwalificeerde zich als zevende.

De uitslag in Zillebeke: 1. Hennie Stam-snijder, 25 km in 1.08; 2. Johan Ghylebert op 25 sec.; 3. Ivan Messelis op 1.05; 4. Roland Liboton op 1.20; 5. Paul de Brouwer op 2.15; 6. Bert Vermeire z.t.; 7. Albert Zweifel op 2.20; 8. Reinier Groenendaal op 2.40; 9. Peter Frischknecht op 2.50; 10. Klaus-Peter Thaler op 5.20; 11. Roger de Vlaeminck op 6.30.

De uitslag in Mülheim: 1. Klaus Peter Thaler 22,8 km in 1.18.45; 2. Roland Liboton z.t.; 3. Hennie Stam-snijder, z.t.; 4. Dieter Ubzing op 3.02; 5. Rainer Paus op 3.18; 7. Peter Harings op 3.45.

● ROTTERDAM – John Kuyvenhoven uit Leiden heeft zaterdag de nationale veldrit in het Kralingse bos gewonnen. Nationaal kampioen bij de amateurs Herman Snoeyink kwam met een achterstand van bijna vier minuten als zevende over de eindstreep.

De uitslag: 1. Kuyvenhoven 24 km in 1.05.51; 2. Ronald Rol op 3 sec.; 3. Jo Martens op 32 sec.

Juniorren: 1. Noel van der Ley (10e overwinning van renner uit Mechelen); 2. Voshol; 3. Overdeest; 8. Piet Willems; 13. Patrick Groot.

● DRUNEN – Mathieu Hermans heeft in zijn woonplaats Drunen een veldrit over 24 kilometer gewonnen. De Brabander behaalde daarmee tevens het kampioenschap van Midden-Brabant.

De uitslag: 1. Hermans 24 km in 1.06.34; 2. Huub Kools op 35 sec.; 3. Henk Baars op 40 sec.

Juniorren: 1. Van Orsouw; 2. Noel van der Ley; 3. Rinie Ploeg; 7. Piet Willems.

Elshof Nederlands dernykampioen

Zilver voor Nevels

ROTTERDAM – In de laatste seizoenseditie van Ahoy op zondag is Ralph Elshof in Rotterdam Nederlands wielkampioen achter de derny voor amateurs geworden. De talentvolle Elshof, die op het laatste moment had ingeschreven, zette voor bijna 3000 toeschouwers de concurrentie op grote achterstand. Slechts Limburger Leon Nevels wist in dezelfde ronde te eindigen.

Ook de man uit Thorn moest echter bijna een volle ronde op de ontkende Elshof toegeven. In de finale, die ging over dertig kilometer, eindigde Ron Groen als derde. De toch boeiende wedstrijd werd ontsierd door een incident met de voormalige kampioen Theo van Tol. Toen Erwin Ummels in de slotfase



● Martin van Kessel greep de NWB-titel cyclo-cross.

Van Kessel NWB-kampioen

ECHT – De veldritkampioenschappen van de Nederlandse Wielren Bond, die in Echt werden verreden onder grote publieke belangstelling, hebben geen verrassingen opgeleverd. Bij de senioren en amateurs ging de overwinning voor de achtste keer naar de krachtige Mart van Kessel uit Deurne (1.07.32). Moest hij in het begin van de strijd Math Parren uit Weert nog voor zich dulden; in de slotfase moest Parren toch tol betalen voor zijn inspanningen op het zware parcours en kon Van Kessel ongehinderd winnen.

De uitslag: 1. M. v. Kessel 1.07.32.2. M. Parren op 26 sec. 3. A. Peperkamp op 3.09.

Bij de tweede groep, junioren, gentlemen en veteranen ging de overwinning naar P. Hulbers uit Beers, die met een voorsprong van 24 seconden op Jan Corsten uit Helden-Panningen eindigde. De uitslag: 1. P. Hulbers 46.21.2. J. Corsten op 24 sec. 3. P. Muysers op 1.16.

● GELEEN – Uitslag baanwedstrijden Geleen: KNWU-renners: 1. Willie Verdert; 2. W. Smids; 3. U. Larson; 4. F. Zellingen; 5. M. Verschuur; 6. J. Creemers; 7. W. Zellingen; 8. J. Koekeren; 9. J. van Houten; 10. W. Vleeshouwers.

Niet KNWU-renners: 1. Willie Rekers; 2. M. Vissers; 3. W. Drenth; 4. J. Vincken; 5. J. Delsing; 6. H. de Bode; 7. Th. Ras; 8. P. Halman; 9. M. Ruipers.

Morgen om 19.30 uur algemene trainingsrit. Vrijdag en zaterdag wedstrijden voor KNWU-renners (vanaf junioren) om half zeven en niet-KNWU om acht uur.

● BREMEN – Na de wedstrijden van gisteren heeft het koppel Horst Schütz/Roman Hermann de leiding in de zesdaagse van Bremen. Rene Pijnen zakte met Gregor Braun naar de tweede plaats. Ze rijden, evenals Sercu/Fritz, echter in de zelfde ronde als Schütz en Hermann.

De stand is: 1. Schütz/Hermann 209 punten; 2. Braun/Pijnen 206; 3. Sercu/Fritz 148; op een ronde: 4. Raas/Frank 71; 5. Clark/Allan 40.

De uitslag: 1. Elshof, achter Koch, de 30 km in 31.29.54; 2. Nevels, achter Van Duyvenbode; 3. Groen, achter Walrave, op een ronde; 4. Ummels, achter De Wachter, op twee ronden; 5. Hellemons, achter Van Tilburg op vier ronden; 6. Van Weers, achter Van der Torre, op vijf ronden.

De beste tien in de eindrangschaking: 1. Jac Fiers, AV Weert 2. Cor Salentijn, Swift 3. Henk Salentijn, Swift 4. Dave Harrison, Swift 5. Ruud Mendel, Avon 6. Sjeff Sinden, Achilles-Top 7. J. J. Theunissen, Achilles-Top 8. Leon Classen, Swift 9. Wim Meuffels, TCB 10. Chris Beurskens, AVT.

(ADVERTENTIE)

FOAT
PANDA - 127 - RITMO - 131 - EN ARGENTA

UW DEALER:
KOLENBURG
Kruisstraat 12, Heerlen
t/o Thermenmuseum

sport kort

Wereldtitel voor Gunthardt-Taroczy

LONDEN – Heinz Gunthardt en Balazs Taroczy hebben in Londen hun WCT-wereldtitel dubbelspel geprolongeed. Ze wonnen in de finale van het Amerikaans/Mexicaanse koppel Brian Gottfried/Paul Ramirez: 6-3, 7-5, 7-6.

Kies negende in Parijs-Dakar

DAKAR – Anne Kies heeft dit weekend op weg naar Illizi in Algerije in de Rallye Parijs-Dakar enig terrein moeten prijsgeven. De Nederlander kwam als twaalfde binnen en kwam daardoor op de negende plaats in het algemeen klassement.

De klasseringen te Illizi zijn: Motoren: 1. Vassard (Fra, Honda) 17 uur, 48 minuten en 43 seconden; 2. Aurio (Fra, BMW) 18.41.35; 3. Rigoni (Fra, Honda) 18.42.10. Auto's: 1. Ickx/Brasseur (Bel/Fra, Mercedes) 4 uur en 49 seconden strafrijd; 2. Jaussaud/Da Silva (Fra, Mercedes) 4.23.46; 3. Trossat/Briavoin (Fra, Lada) 4.45.48. Vrachtwagens: 1. Groine-D Saulieu (Fra.) 9 uur, 8 minuten en 54 seconden; 3. De Rooy/Roggenbrand 10.40.52.

Van der Wal op recordjacht in Valkenburg

DORDRECHT – Wereldkampioen Jannes van der Wal zal zijn poging het wereldrecord simultaan dammen te verbeteren op 30 april in het Centrum Cocarde in Valkenburg ondernemen. Hij speelt dan tegen 210 dammers. Het record staat sinds 1980 met 200 spelers op naam van Harm Wiersma.

Monsterzege tennisploeg

VLISSINGEN – De Nederlandse tennisploeg heeft in Vlissingen een verpletterende overwinning van 11-1 behaald op België. Na de eerste zes partijen van zaterdag was de stand 6-0. Gisteren verloor alleen de nationale kampioen Huub van Boeckel in drie sets van de Belgische titelhouder Bernard Boileau.

Marc Albert won in het enkel spel achtereenvolgens van Mac Slusny (6-4; 6-3) en Stevaux (6-3; 6-3). In het dubbelspel versloeg de Eljdenaar aan de zijde van Van Boeckel de duo's Bouleau-Stevaux (6-2 en 7-5) en van Langendonck-Stevaux (3-6; 6-2; 6-4).

Super-reuzeslalom voor Irene Eppele

VERBIER – Irene Eppele heeft in Verbier de eerste super-reuzeslalom voor dames in de strijd om de Wereldbeker alpine-skiën gewonnen. De Westduitse profiteerde van haar uitstekende techniek op de snelle piste, die op 2000 meter lag. Verbier was de vervangende plaats voor Pfronten, waar te weinig sneeuw lag om deze wedstrijd doorgang te doen vinden.

De uitslag: 1. Irene Eppele 1.16.70; 2. Hanni Wenzel 1.16.94; 3. Tamara McKinnel 1.16.96; 4. Cindy Nelson 1.17.31; 5. Fabienne Serrat 1.17.33; 6. Maria Eppele 1.17.40; 80. Kathuscha Esser 1.23.30; 90. Caroline Drommel 1.26.32.

Mirjam van Laar is record kwijt

DORTMUND – Ella Wijnands (Sparta) heeft tijdens internationale indooratletiekwedstrijden in Dortmund het Nederlandse jeugdrecord hoogspringen voor meisjes verbeterd en gebracht op 1,85 meter. Het oude record stond sedert 16 februari 1974 (Arnhem) met 1,84 meter op naam van Mirjam van Laar (Kimbria).

Resch snelste in afdaling

VAL D'ISERE – De Oostenrijkse Erwin Resch heeft in Val d'Isere een afdaling voor de wereldbeker skiën gewonnen. Resch behield zijn kalmte op de harde piste, waar o.a. wereldkampioen op de afdaling Steve Podborski spectaculair onderuit ging. De Canadees die op dat moment met een vaart van ruim honderd kilometer per uur naar beneden suiste, tuimelde 200 meter langs het parkoer, waarna hij ongedeerd overeind kwam. De Zwitser Frans Heinzer moest na een val naar het ziekenhuis worden gebracht.

De uitslag: 1. Erwin Resch 1.59.26; 2. Peter Luschen 1.59.44; 3. Conradin Cathomen 1.59.56; 4. Ken Read 1.59.57; 5. Michael Mair 1.59.64.

Maandag 10 januari 1983 ● Pagina 18

Toch weer nationale schaatstitel voor Hilbert van der Duim

Bewondering voor Rob Vunderink

DEVENTER — Als verzamelaar van Nederlandse schaatstitels mag Hilbert van der Duim zich nu recordhouder noemen bij de heren. Voordat er in Deventer ook maar één meter was gereden vond de 25-jarige Fries dat het toernooi voor hem al bedorven was en hoewel hij niet helemaal in zijn normale doen verkeerde, liep het toch goed af op de zachte ijsvloer in het natte en meestal erg winderinge IJsselstadion. Voor de vijfde maal in successie ging de kampioenskrans om Van der Duims schouders, waarmee hij Kees Verkerk, die het tot vier Nederlandse titels bracht, van zich heeft afgeschud.

Ondanks die historische gebeurtenis ging de grootste bewondering in Deventer uit naar een schaatser van een iets jongere lichting, want in het spoor van Van der Duim werkte de 21-jarige Rob Vunderink zich sensationeel op naar de tweede plaats.



● Hilbert van der Duim (rechts) en Rob Vunderink (links), de nummers een en twee in Deventer.

waarmee hij beslag legde op een startbewijs voor het EK, over drie weken in Den Haag. Daar zal hij met Van der Duim, Schallij en Kramer het Oranje-kwartet vormen.

De uit Zwolle afkomstige Vunderink had voor een nog grotere stunt gezorgd als hij de 1500 meter 0,57 seconde sneller zou hebben gereden. Die marge scheide hem van de (gedeelde) eerste plaats op de „schaatsmijl“ en gevoegd bij zijn triomfen op de vijf en tien kilometer had hem dat automatisch het kampioenschap opgeleverd. Achteraf realiseerde Vunderink zich dat uiteraard ook. „Maar ik kon echt niet harder, ik heb alles gegeven“, meldde hij desondanks glunderend.

Streven

Zijn streven was er op gericht geweest zich te kwalificeren voor de EK-ploeg. De vierde plaats zou Vunderink daarom al dik tevreden hebben gesteld, maar het ging voor hem van een leien dakje. Zijn sprintvermogen stelt internationaal weinig voor, de vooruitgang die hij op de 500 meter heeft geboekt, resulteerde zaterdag in een voor hem acceptabele tijd. Tegen de avond, toen de wind ineens was gaan liggen, sloeg Vunderink zijn eerste slag. Hij won de 5000 meter, ruim voor de anderen, die eerder onder slechtere omstandigheden hadden gereden.

Toch kon de winst van Vunderink niet uitsluitend aan geluk worden toegeschreven, want eerder in het seizoen toonde hij reeds zijn capaciteiten op de 5000 meter. In Heerenveen en Eindhoven moest de complete kernploeg het tegen hem afleggen en onlangs in Inzell reed hij een persoonlijke toptijd (7.09.35) en waren alleen Kramer en Schallij iets sneller. Dat hij zaterdag iets was bevorderd, wilde Vunderink niet tegenspreken. „Maar ik kreeg mooi de kans revanche te nemen in een rechtstreeks duel tegen Hilbert op de tien kilometer en dat is gelukt“. Die strijd was naast het al bijna klassieke 1500-metergevecht tussen Schallij en Van der Duim de beste race van het toernooi.

Na zijn vijfde plaats op het vorige NK rekende Vunderink in het voorjaar opnieuw op een uitnodiging voor de senioren-kernploeg, maar hij werd ondergebracht bij Jong Oranje, dat Eddy Verheijen als nieuwe trainer kreeg.

Problemen

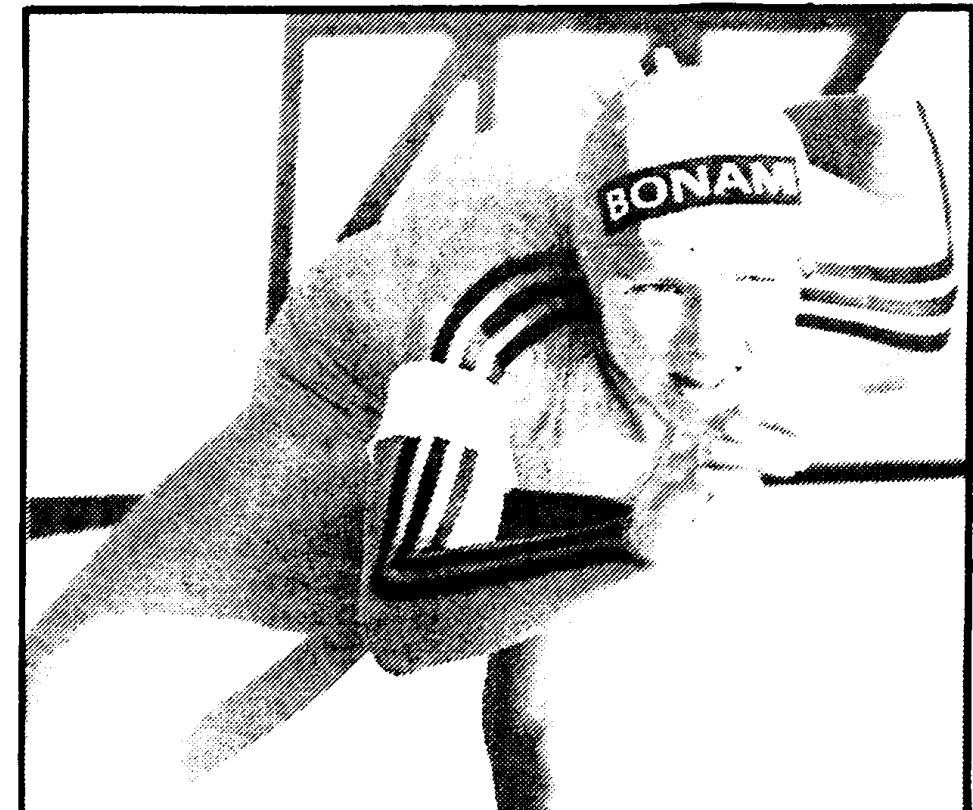
„Daar had ik aanvankelijk wel problemen mee“, zegt Vunderink, „ik was het niet eens met de beslissing van Henk Boer, die zei dat ik als jongste terug moest naar Jong Oranje. Ik had volgens hem de tijd nog wel. De problemen zijn later verdwenen. Ik heb met plezier bij Verheijen getraind. Hij is wat rustiger dan Boer, die ik ook een jaar als trainer bij Jong Oranje heb gehad. Bij Verheijen kun je meer je eigen gang gaan“.

Van der Duim triomfeerde dan wel voor de vijfde maal, hij blonk niet echt uit.

Ria Visser terug aan de schaatstop

DEVENTER — Dezelfde rijdstijl, die nog maar een paar dagen geleden verklaarde haar schaatsseizoen al geslaagd te vinden als ze niet voortijdig zou stoppen, stond gisteren in Deventer na afloop van de nationale kampioenschappen op de hoogste trede van het ereplatform. Voor de tweede keer in haar schaatscarrière werd de 21-jarige Ria Visser Nederlands kampioene. Na twee kwakkeljaren, die zowel in als buiten de kernploeg werden doorgebracht, is de zilveren-medaille-winnares van Lake Placid weer terug aan de top.

Daarmee leverde Ria Visser voor zichzelf het bewijs dat op een plezierige wijze topschaatsen bedrijven best gepaard kan gaan met topprestaties. Ze moest daarvoor wel op de 5000 meter, die voor het eerst bij de vrouwen op een nationale titelstrijd werd verreden, al haar reserves aanspreken. Haar tegenstandster was Ina Steenbruggen, die nooit tevoren zo'n goed toernooi reed en op de langste afstand slechts iets meer dan een seconde op Ria Visser moest winnen. In een



● Ria Visser veroverde voor de tweede keer de nationale titel.

schitterend duel kwam Ina Steenbruggen ten slotte een fractie te kort om zich als kampioene te mogen laten huldigen. Ina Steenbruggen: „Het was de achtste keer dat ik aan het Nederlands kampioenschap deelnam en nog nooit ben ik zo dicht bij de titel geweest. Een wind-

vlaag of een laatste binnenbocht, meer was het verschil niet“. Ria Visser kon de woorden van Ina Steenbruggen alleen maar beamen. Ria Visser: „Ina had net zo goed kampioene kunnen worden, we waren even sterk en dan spelen kleinigheden een belangrijke rol“.